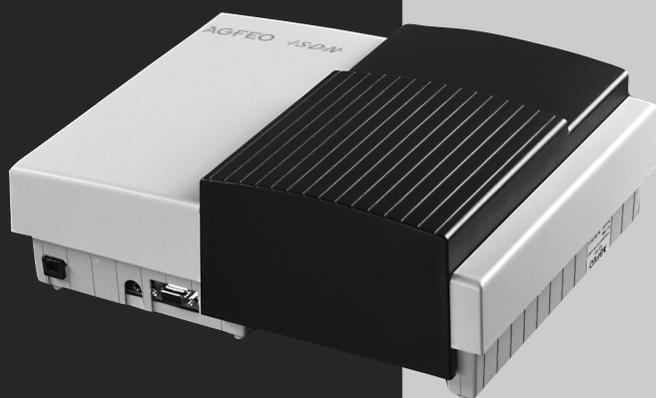


ISDN TK-Anlage

Bedienungsanleitung

Profi-Line: 40 P, 4000, 100 IT



AGFEO
einfach | perfekt | kommunizieren

Sicherheitshinweise

- Aufbau und Wartung der Anlage nur durch geschultes Fachpersonal!
- Achtung! Die TK-Anlage muss elektrisch geerdet sein. Schließen Sie daher den Euro-Schutzkontaktstecker des Netzkabels nur an eine fachgerecht verlegte, geerdete Steckdose (Schutzkontakt-Steckdose) an, um eine Gefährdung von Personen und Sachen auszuschließen! Diese Steckdose muss nahe der TK-Anlage angebracht sein.
- Während eines Gewitters dürfen Sie Anschlussleitungen nicht anschließen und nicht lösen.
- Verlegen Sie die Anschlussleitungen so, daß niemand darauf treten oder stolpern kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Anschlussfeldabdeckung entfernen.
Ziehen Sie zum Ausschalten der TK-Anlage den 230 V- Netzstecker, bevor Sie die Anschlussleitungen zu den Teilnehmern und zum ISDN-Netz anschließen. Lebensgefahr!
- Schutzmaßnahme! Um die elektrostatisch gefährdeten Bauelemente der TK-Anlage zu schützen, berühren Sie bitte mit dem Finger kurzzeitig den Metallschirm der PC/Drucker-Buchse an der Unterseite der Telefonanlage, bevor Sie mit den Installationsarbeiten beginnen. Dadurch leiten Sie mögliche elektrostatische Ladungen ab.
- Achten Sie darauf, daß keine Flüssigkeiten ins Innere der TK-Anlage gelangen. Kurzschlüsse können die Folge sein.
- Eine Haftung für Folgeschäden, wie z.B. Kosten für eine unbeabsichtigt aufrechterhaltene Verbindung, wird ausgeschlossen.
- Bei Stromausfall ist die TK-Anlage außer Betrieb. Sie können nicht telefonieren.

Die TK-Anlage ist für den Anschluss an ISDN-Basisanschlüsse (DSS 1, Anlagen- oder Mehrgeräteanschlüsse) bestimmt.

An die analogen Teilnehmeranschlüsse der TK-Anlage dürfen Sie alle analogen Endgeräte anschließen, die Sie auch am analogen Telekommunikationsnetz betreiben dürfen.

An einen internen S0-Bus dürfen Sie alle DSS 1-ISDN-Endgeräte anschließen, die Sie auch direkt am ISDN-Netz betreiben dürfen. Außerdem können Sie zwei digitale AGFEO-Systemtelefone an jeden internen S0-Bus anschließen.

Jeder andere Gebrauch der TK-Anlage ist nicht bestimmungsgemäß und daher unzulässig.

Die TK-Anlage besitzt die Allgemeine Anschalterlaubnis (AAE).

Die TK-Anlage erfüllt die vorgeschriebenen Konformitäts- und Sicherheitsbestimmungen.

Über dieses Handbuch

Diese Anleitung ist gültig für den Auslieferungszustand der Anlage. Sollte die Anlage durch eine vom Hersteller bereitgestellte neue Software modifiziert werden, können einzelne Teile der Anleitung Ihre Gültigkeit verlieren. Alle in der Anleitung genannten ISDN-Leistungsmerkmale werden von der Anlage unterstützt. Allerdings werden nicht alle Leistungsmerkmale von den Netzanbietern bereitgestellt.

Einleitung

Inhaltsverzeichnis

EINLEITUNG

Sicherheitshinweise	E - 2
Über dieses Handbuch	E - 2
Inhaltsverzeichnis	E - 3
Systembeschreibung AS 40 P/AS 4000 /AS 100 IT.....	E - 5
Die Systemtelefone	E - 10
Piktogramme und Tasten	E - 10

SYSTEMTELEFONE

Systemtelefon ST 20/25	1 - 3
Systemtelefon ST 30	1 - 4
Das Display des ST 30	1 - 5
Menüführung/ Kontextmenü	1 - 5
SystemHandy DECT 30.....	1 - 6
Funktionen des DECT 30 ab Version 2.0	1 - 7
Einstellungen des Systemtelefons	1 - 8
Interndnummer einstellen	1 - 13
Telefonieren	1 - 21
Anklopfen/Rückruf	1 - 29
Anrufliste	1 - 33
Anrufvariante umschalten	1 - 36
Ansage	1 - 41
Durchsage/Sprechanlagenfunktion	1 - 43
Fremdbelegung	1 - 47
Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)	1 - 48
Konferenz	1 - 49
Least Cost Routing (LCR) - Kostenoptimiertes Telefonieren	1 - 52
Relais schalten	1 - 58
Telefonbuch - Rufnummern	1 - 63
Projektkennziffern	1 - 96
Anruffilter	1 - 97

ANALOGUE UND ISDN TELEFONE

Telefonieren	2 - 3
Anklopfen/Rückruf/Anrufliste	2 - 10
Anklopferschutz	2 - 12
Anrufe heranholen	2 - 12
Anrufschutz - Tonruf ausschalten	2 - 13
Anrufvariante umschalten	2 - 14
Ansage	2 - 16
Durchsage/Sprechanlagenfunktion	2 - 19
Fremdbelegung	2 - 21
Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)	2 - 22
Konferenz	2 - 22
Least Cost Routing (LCR) -	2 - 24
Relais schalten	2 - 27
Notruf	2 - 34
Verbindungskosten am analogen Telefon anzeigen	2 - 46
Anruffilter	2 - 51

Einleitung

Inhaltsverzeichnis

Projektkennziffern	2 - 51
PROGRAMMIERUNG	
Programmieren vom PC	3 -3
Programmieren vom Systemtelefon oder a/b-Telefon	3 -4
Flashzeiteinstellung	3 -6
Rufrythmeneinstellung für kommende Externrufe	3 -7
Funktionen der TK-Anlage gegen unberechtigte Benutzung sichern (Codezahlen)	3 -8
Wartung / Test	3 -11
Ferneinstellung - Fernkonfiguration	3 -14
Laden neuer Firmware	3 -16
Programmierbaum	3 -21
PC-KOMMUNIKATION	
Softwareübersicht	4 - 3
Systemvoraussetzungen	4 - 3
CTI - Computerunterstützte Telefonie über TAPI-Schnittstelle	4 - 7
ANHANG	
Glossar	A - 2
Wenn mal was nicht funktioniert	A - 9
Rufe	A - 12
Töne	A - 13
STICHWORTVERZEICHNIS	
Stichwortverzeichnis	S - 2
Konformitätserklärung	S - 8

Einleitung

Systembeschreibung AS 40 P/AS 4000/ AS 100 IT

AGFEO AS 40 P

Die AGFEO AS 40 P steht für die neue Generation von modularen ISDN TK-Anlagen, produziert mit höchstem Know How und entwickelt mit viel Liebe bis ins kleinste Detail.

AGFEO AS 100 IT

Diese Telefonanlage ist durch ihre variable Ausbaumöglichkeit mit zahlreichen, bewährten AGFEO Modulen maßgeschneidert für IT-Umgebungen in 19-Zoll-Racksystemen.

AGFEO AS 4000

Die modulare ISDN Telefonanlage AS 4000 setzt in Bezug auf Investitionssicherheit neue Maßstäbe. Die Anlage erreicht durch verschiedene Ausbaustufen erst mit 79 Teilnehmern ihren Vollausbau.

Basisfunktionen

1 Schnittstelle zur Einspeisung von Wartemusik(MoH), 1 RS 232 Schnittstelle,

Erweiterung über den AGFEO Modulslot

AGFEO Verbindungsmodul

Um eine einzelne AGFEO AS 40P in Betrieb zu nehmen, benötigt man ein AGFEO Verbindungsmodul. Das AGFEO Verbindungsmodul verfügt über einen externen ISDN S0-Port, einen schaltbaren ISDN S0-Port, zwei Varioports für den Betrieb von ST 20 oder analogen Telefonen und einem analogen Port.

AGFEO V-Paket 4000

Mit dem V-Paket 4000 können Sie zwei AGFEO AS 40P oder zwei AGFEO AS 100IT vernetzen und erweitern so die Anschlussmöglichkeiten auf bis zu 79 Ports. Die Module des V-Paket 4000 ersetzen die Verbindungsmodule der zu vernetzenden AS 40P / AS 100IT.

AGFEO S0-Modul 420

Das S0-Modul 420 verfügt über zwei ISDN S0-Ports, ein Anschluss extern und einer wahlweise extern oder intern schaltbar. Am internen ISDN-Bus lassen sich zum Beispiel bis zu zwei digitale ISDN-Systemtelefone ST 25 oder ST 30 anschließen.

AGFEO S0-Modul 440

Das S0-Modul 440 verfügt über vier schaltbare ISDN S0-Ports. Mit diesem Modul können problemlos bis zu acht digitale Systemtelefone ST 30 oder digitale Systemtelefone ST 25 an der AS 40P betrieben werden.

AGFEO T-Modul 404

Das T-Modul 404 besitzt 4 Varioports an denen Sie wahlweise analoge Telefone oder Systemtelefone ST 20 anschließen können.

AGFEO T-Modul 407

Das T-Modul 407 besitzt sieben CLIP-fähige Ports für analoge Nebenstellen/ Endgeräte.

AGFEO T-Modul 408

Das T-Modul 408 besitzt acht CLIP-fähige Ports für analoge Nebenstellen. Die CLIP Funktion läßt sich nur in Verbindung mit einem bereits integrierten T-Modul 407 verwirklichen.

AGFEO TFE Modul 402

Das TFE Modul 402 verfügt über zwei vier-Draht-Schnittstelle nach FTZ 123 D12 Norm zur Anbindung von Türfreisprecheinrichtungen.

Einleitung

Systembeschreibung AS 40P/AS 4000/ AS 100IT

AGFEO TFE Modul 403

Das TFE Modul 403 verfügt über eine vier-Draht-Schnittstelle nach FTZ 123 D12 Norm und eine CE-2-Draht-Schnittstelle zur Anbindung von Türfreisprecheinrichtungen.

AGFEO LAN-Modul 410

Das AGFEO LAN-Modul 410 ermöglicht Ihnen die Integration Ihrer AGFEO AS 40P/AS 4000 ins LAN. Das Modul stellt bis zu acht ISDN over IP Kanäle im LAN zur Verfügung.

AGFEO LAN-Modul 310

Das AGFEO LAN-Modul 310 ermöglicht Ihnen die Integration Ihrer AGFEO AS 100IT ins LAN. Das Modul stellt bis zu acht ISDN over IP Kanäle im LAN zur Verfügung.

AGFEO AIS Modul 400

Sie haben die Möglichkeit die TK-Anlagenfunktionalität durch das AGFEO AIS-Modul zu erweitern. Das AIS-Modul ermöglicht eine individuelle Ansage vor Melden oder bei besetzt mit bis zu zwei Anrufern gleichzeitig. Die Funktion - Ansage vor Melden - kann je externer Leitung erfolgen und es kann unterschieden werden ob der Anrufer zunächst eine Ansage erhält und anschließend vermittelt wird, oder ob die Ansage bei besetztem Teilnehmer bzw. Gruppe erfolgt.

Des Weiteren kann eine individuelle Wartemusik über den mitgelieferten AGFEO AIS Konfigurator in die TK-Anlage eingespielt werden.

Zusätzlich dazu bietet das AGFEO AIS Modul 400 einen Eingang für externe Wartemusik (MoH), eine vier-Draht-Schnittstelle nach FTZ 123 D12 Norm und eine CE-2-Draht-Schnittstelle zur Anbindung von Türfreisprecheinrichtungen.

AGFEO DECT-Modul

Am AGFEO DECT-Modul können bis zu acht AGFEO DECT 30 SystemHandys oder andere DECT-GAP Handsets betrieben werden.

Erweiterung über den S0-Bus

AGFEO DECT S0-Basis

Die DECT S0-Basisstation ist ein externes DECT Sende-/Empfangsteil. Es kann über ein Standard-ISDN-Anschlusskabel am internen S0-Anschluss einiger AGFEO ISDN TK-Anlagen betrieben werden.

An der S0-Basis können bis zu acht AGFEO DECT 30 SystemHandys oder andere DECT-Geräte, die den GAP-Standard erfüllen, angeschlossen werden. Maximal vier dieser schnurlosen Telefone können gleichzeitig eine Gesprächsverbindung aufbauen.

Auf Grund der S0-Anschlusstechnik können die DECT-Basen - ISDN-Bus bis zu 150 Meter und bei Punkt-zu-Punkt Verkabelung bis zu 800 Meter - entfernt von der TK-Anlage positioniert werden.

Einleitung

Wichtiges zur Nutzung von analogen Endgeräten

An die analogen Ports Ihrer TK-Anlage dürfen Sie alle zugelassenen analogen Endgeräte anschließen, die Sie auch am öffentlichen Telekommunikations-Netz betreiben dürfen. Dies können z.B., normale Telefone (a/b-Telefone), Anrufbeantworter, Telefax der Gruppe 2 und 3 und analoge Modems sein.

Das Wahlverfahren der analogen Endgeräte kann das Impulswahlverfahren (IWW) oder das Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV) sein. MFV ist das schnellere Wahlverfahren und Telefone mit Impulswahl (IWW) können nur eingeschränkt benutzt werden. Die TK-Anlage erkennt selbständig das jeweilige Wahlverfahren.

Von einem analogen Endgerät erreichen Sie jeden Internteilnehmer kostenfrei durch Wahl der entsprechenden Internrufnummer. Einen Externteilnehmer erreichen Sie nach Belegung einer Wählleitung (B-Kanal) mit der Amtskennziffer  und Wahl der Externrufnummer.

Wenn Sie für Ihr Telefon die "Amtsholung spontan mit intern" einstellen, müssen Sie bei der Internwahl vor der Internrufnummer die -Taste (Raute-Taste) drücken. An Telefonen, insbesondere Telefone im Impulswahlverfahren, die keine -Taste haben, bzw. diese Funktionen nicht unterstützen, ist keine Internwahl möglich.

Die Funktionen der TK-Anlage bedienen Sie durch Drücken der -Taste (Stern-Taste) und Wahl einer Kennziffer. An Telefonen, insbesondere Telefone im Impulswahlverfahren, die keine -Taste haben, bzw. diese Funktionen nicht unterstützen, müssen Sie statt der -Taste die Ziffern  drücken.

Beachten Sie! Analoge Standardtelefone mit MFV müssen für die "Rückfrage" eine Signaltaste (Rückfragetaste ) mit Flash haben.

In dieser Bedienungsanleitung sind die Bedienschritte immer für analoge Standardtelefone mit MFV angegeben. An analogen Standardtelefonen mit IWW müssen Sie bei der Rückfrage die -Taste nicht drücken.

Die Funktionen eines analogen Standardtelefons (z.B. Wahlwiederholung, Kurzwahl) können Sie auch im Zusammenspiel mit Ihrer TK-Anlage nutzen. Die Bedienung dieser Funktionen entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des betreffenden Telefons.

Die Bedienung der Funktionen Ihrer TK-Anlage, die Sie von einem analogen Standardtelefon mit MFV aus nutzen können, sind in dieser Bedienungsanleitung und in der "Kurzbedienungsanleitung für analoge - und ISDN-Endgeräte" aufgeführt.

Achten Sie bei der Bedienung auf die akustischen Signale Ihrer TK-Anlage. Sie hören den Quittungston, wenn Sie eine Kennziffernprozedur erfolgreich abgeschlossen haben. Andernfalls hören Sie den Fehlerton.

An analogen Telefonen mit Anzeige der Verbindungsentgelte übermittelt die TK-Anlage die Zählimpulse (Gebührenimpulse).

Die TK-Anlage unterstützt bei der **Datenübertragung** über die analogen Ports den V.90 Standard (Übertragungsgeschwindigkeit bis 56600 bps, ggf. Reduzierung durch Übertragungswege und Leitungen auf 33600 bps, V.34+).

Für Modem-Betrieb wird empfohlen, den Port über den PC-Konfigurator auf "Amtsholung spontan" einzustellen. Andernfalls ist es unbedingt erforderlich, das Modem auf Blindwahl zu konfigurieren, da die meisten Modems den Wählton einer TK-Anlage nicht erkennen. Die Blindwahl wird bei den Modems, die mit dem Hayes-Befehlssatz arbeiten, mit Hilfe der X0 ... X4 Parameter eingestellt.

Einleitung

Wichtiges zur Nutzung von ISDN - Endgeräten

An einen internen S0-Anschluß der TK-Anlage können Sie bis zu acht ISDN - Endgeräte anschließen.

ISDN - Endgeräte:

- digitale AGFEO-Systemtelefone (max. 2 digitale Systemtelefone anschließbar)
- ISDN - Telefone
- ISDN - PC-Karten
- ISDN - Faxgeräte

Abhängig von der Stromaufnahme können Sie mindestens vier ISDN - Endgeräte anschließen, die über keine eigene Stromversorgung verfügen. Zum Beispiel: 4 ISDN - Telefone oder 2 digitale Systemtelefone und 2 ISDN - Telefone.

Alle ISDN - Endgeräte müssen zugelassene ISDN - Endgeräte (DSS1) sein.

Der interne S0-Anschluß verhält sich wie ein Mehrgeräteanschluß, dem Sie beliebige Internrufnummern der TK-Anlage zuordnen können. Die zweistelligen Internrufnummern sind die Mehrfachrufnummern. Sie geben eine oder mehrere dieser Mehrfachrufnummern (Internrufnummern) in Ihr ISDN - Endgerät ein. Beachten Sie dabei die Bedienungsanleitung des ISDN - Endgerätes. Die Mehrfachrufnummer ist die Intern- und Durchwahlrufnummer dieses ISDN - Endgerätes.

Von einem ISDN - Endgerät erreichen Sie jeden Internteilnehmer kostenfrei durch Wahl der entsprechenden Internrufnummer. Einen Externteilnehmer erreichen Sie nach Belegung einer Wählleitung (B-Kanal) mit der Amtskennziffer $\boxed{0}$ und Wahl der Externrufnummer. Wenn Sie für Ihr ISDN - Endgerät die "Amtsholung spontan mit intern" einstellen, müssen Sie bei der Internwahl vor der Internrufnummer die $\boxed{0}$ -Taste (Raute-Taste) drücken. An Telefonen die keine $\boxed{0}$ -Taste haben, bzw. diese Funktionen nicht unterstützen, ist keine Internwahl möglich.

Die Funktionen der TK-Anlage bedienen Sie am ISDN - Telefon mit den gleichen Prozeduren wie an einem analogen Standardtelefon. Nach Drücken der $\boxed{*}$ -Taste (Stern-Taste) und Wahl der Kennziffer wird eine Funktion ausgeführt.

Die Bedienung der Funktionen ist abhängig vom ISDN-Endgerätetyp und ggf. eingeschränkt.

An ISDN - Telefonen, die keine $\boxed{*}$ -Taste haben, bzw. diese Funktionen nicht unterstützen, müssen Sie statt der $\boxed{*}$ -Taste die Ziffern $\boxed{0}\boxed{9}$ drücken.

Für eine "Rückfrage" muß am ISDN - Telefon eine Rückfrage Taste \boxed{R} oder eine menügeführte Rückfragefunktion vorhanden sein.

Achten Sie bei der Bedienung auf die akustischen Signale Ihrer TK-Anlage. Sie hören den Quittungston, wenn Sie eine Kennziffernprozedur erfolgreich abgeschlossen haben. Andernfalls hören Sie den Fehlerton.

Im Display Ihres ISDN - Telefons wird Ihnen angezeigt:

- Rufnummer des Anrufers (Intern- und Externteilnehmer)
- Verbindungsentgelte
- Datum und Uhrzeit nach der ersten Internverbindung

Die Funktionen Ihres ISDN - Telefons zur Bedienung der ISDN - Leistungsmerkmale über die Menü - Führung können Sie nur eingeschränkt nutzen.

Einleitung

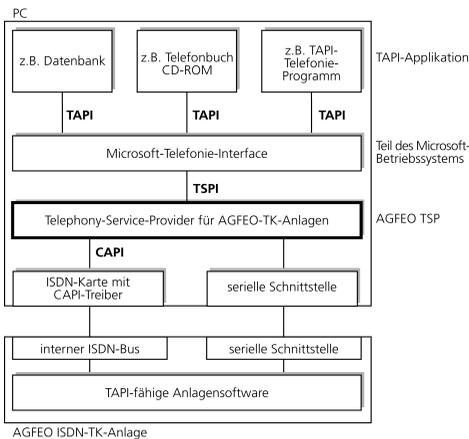
CTI - Computerunterstützte Telefonie

TK-Suite Contact

Zum im Lieferumfang enthaltenen Software-Paket TK-Suite gehört u.a. die CTI-Anwendung TK-Suite Contact. Sie bietet Ihnen die Möglichkeit, Rufnummern direkt aus dem PC zu wählen, Anrufe am Monitor bei der täglichen Arbeit zu sehen und nicht beantwortete Anrufe aus einer Anrufliste heraus anzuwählen. Das gesamte Leistungsspektrum erfahren Sie aus der Online-Hilfe, die Sie mit F1 jederzeit aufrufen können.

TAPI

Die TAPI (Telephony Applications Programming Interface) ist, im Gegensatz zu TK-Phone, keine eigenständige CTI-Applikation, sondern eine Schnittstelle zwischen einer TAPI-fähigen Windows-Applikation und der Telefonanlage. Unterstützen Programme (Applikationen) diese Schnittstelle, ist es möglich, die Telefonanlage zu steuern. Der Umfang der Steuerung hängt von der verwendeten Applikation ab. Sie umfaßt aber meist das Starten abgehender Gespräche (Wahl aus der Applikation) und das Anzeigen ankommender Rufe.



Die TAPI ist eine Schnittstelle der Microsoft Betriebssysteme und der Applikationsseite des Microsoft-Telephony-Interfaces. Zur Verbindung dieses Interfaces mit der AGFEO-TK-Anlage ist ein Telephony Service Provider (TSP) vom Hersteller der ISDN-Hardware - in diesem Fall von AGFEO - notwendig. Der TSP ist ein Treiber, den Sie auf Ihrem PC installieren müssen. Er führt die gewünschten TAPI-Funktionen aus und regelt den notwendigen Datenaustausch zwischen PC und TK-Anlage.

Durch den stetig wachsenden Funktionsumfang der TAPI-unterstützten Applikationen muß der TSP ständig erweitert werden. Damit Sie für Ihren Einsatz stets über den aktuellen TSP verfügen, stellen wir Ihnen den TSP auf unserer Homepage im Internet unter <http://www.agfeo.de> zur Verfügung. Das selbstentpackende File enthält alle Informationen zur Installation und zu den unterstützten Applikationen. Sollten Sie keinen Internetzugang haben, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an das Info-Line Fax: 0521/4470998555. Sie erhalten den TSP kostenlos zugesandt.

Hinweise

Die CTI-Computerunterstützte Telefonie über TK-Suite Contact oder TAPI können Sie nur mit analogen Telefonen oder AGFEO-Systemtelefonen nutzen.

Einleitung

Piktogramme und Tasten

Die Bedienung jeder Funktion der TK-Anlage wird durch die Darstellung mit Piktogrammen anschaulich und einprägsam erläutert.

Piktogramme

	Akustisches Anrufsignal (Tonruf)		Gespräch führen
	Hörer abnehmen		Hörer auflegen
	Rufnummern, Code-Nummern eingeben		Konferenz
	Töne, die Sie im Hörer hören, z.B. Quittungston		Raumüberwachung per Telefon

Tasten

	Rückfragetaste (Signal-taste) zur Rückfrage während eines Gesprächs		Stern-Taste zum Einleiten bestimmter Funktionen
	Zifferntasten zur Eingabe von Kennziffern, z.B. "9"		Raute-Taste zur Internwahl bei automatischer Amtsholung

Die Systemtelefone

Zur einfachen und komfortablen Bedienung Ihrer **AGFEO**-ISDN-TK-Anlage, können Sie **AGFEO** Systemtelefone verwenden.

Es stehen Ihnen vier verschiedene Modelle zur Auswahl.

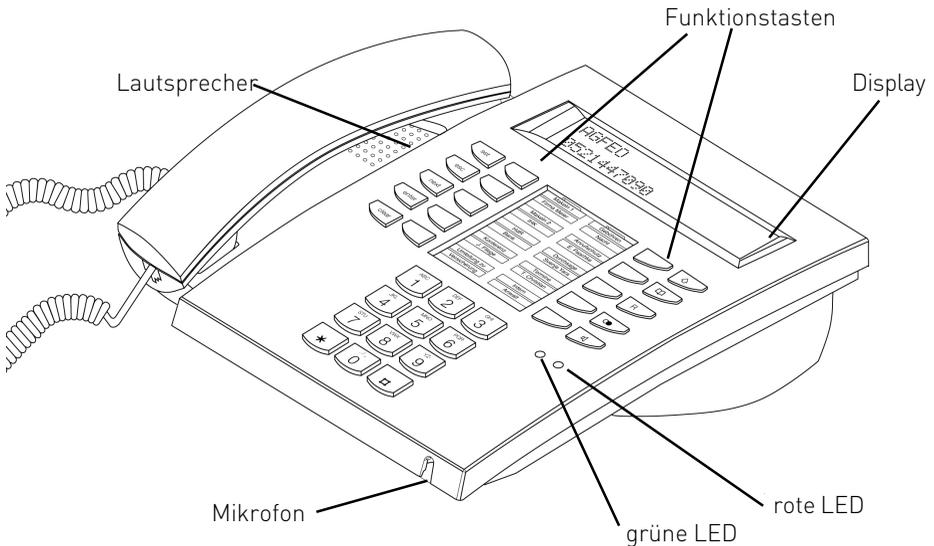
- analoges Systemtelefon ST 20
- Digitales ISDN-Systemtelefon ST 25
- Digitales ISDN-Systemtelefon ST 30
- SystemHandy DECT 30 (Schnurlostelefon zum Betrieb an optionalem **AGFEO** DECT Modul oder optionaler DECT-S0-Basis)

Die digitalen ISDN-Systemtelefone ST 25 und ST 30 können an jeden internen ISDN-Bus einer **AGFEO**-ISDN-TK-Anlage angeschlossen werden.

Sie können bis zu zwei digitale ISDN-Systemtelefone an einem internen ISDN-Anschluss Ihrer **AGFEO**-ISDN-TK-Anlage betreiben.

Systemtelefone

Systemtelefon ST 20/25



-  Wähltastatur - Zum Wählen einer Rufnummer und Eingabe von Daten
-  Tasten Stern und Raute
-  Taste set - Zum Einleiten und Beenden des Programmierens
-  Taste esc - Zum Trennen einer Verbindung oder zum Abbrechen des Programmierens
-  Taste next - Zum Weiterblättern in der Anzeige bei verschiedenen Funktionen
-  Taste enter - Zum Bestätigen von Eingaben
-  Taste clear - Zum Löschen einer Anzeige oder Daten
-  Umschalt-Taste - Zum Benutzen der zweiten Ebene der Funktionstasten und zum Umschalten der Register (numerisch/alphabetisch/Vanity) des Telefonbuchs und zur Groß-, Kleinschreibung, zum Aufruf der Verbindungsliste in Verbindung mit der Wahlwiederholungstaste

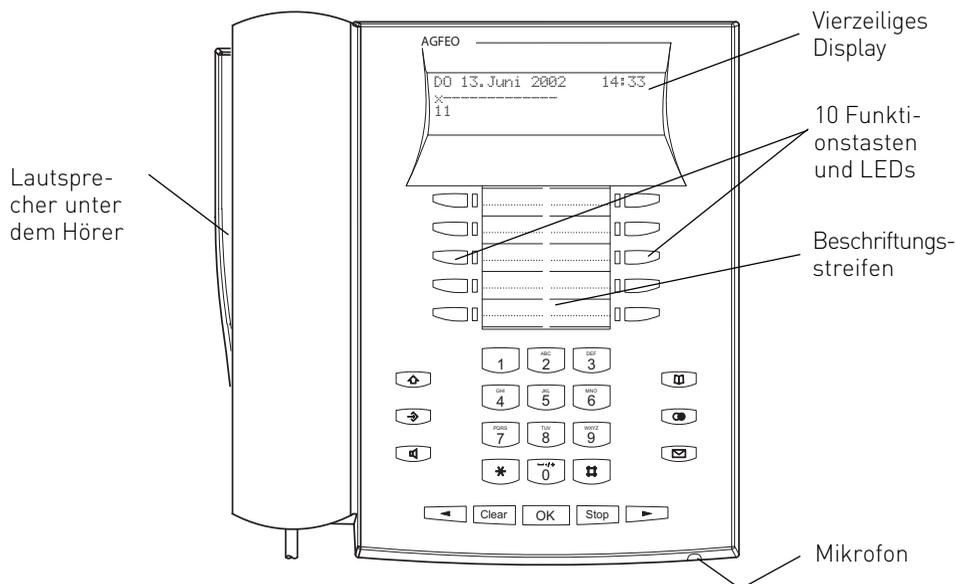
-  Taste Telefonbuch - Zum Aufruf des Telefonbuchs
-  Taste Rückfrage - Zur Rückfrage und zum Makeln
-  Taste Wahlwiederholung - Zum Wählen der zuletzt gewählten Nummer
-  Taste Lautsprecher - Zum Einschalten des Lautsprechers und zum Übergang ins Freisprechen
-  10 Funktionstasten - - Individuell belegbar mit je einer Funktion in der 1. und 2. Ebene.

Rote LED - Blinkt bei Terminruf und Eintrag in der Anrufliste, leuchtet bei eingeschaltetem Anrufschutz

Grüne LED - Blinkt, wenn das Freisprechen eingeschaltet ist, leuchtet bei Headset-Funktion (ST 25)

Systemtelefone

Systemtelefon ST 30



- | | |
|--|---|
| Wähltastatur - Zum Wählen einer Rufnummer und Eingabe von Daten. | Taste clear - Zum Löschen eines Eintrags. |
| Tasten Stern und Raute | Taste OK - Zum Bestätigen von Eingaben. |
| Umschalt-Taste - Zum Benutzen der 2. Ebene der Funktionstasten, zum Umschalten der Register (numerisch/alphabetisch/Vanity) des Telefonbuchs und zur Groß-, Kleinschreibung. | Taste Stop - Zum Trennen einer Verbindung oder zum Abbrechen eines Vorgangs. |
| Taste set - Zum Einleiten und Beenden des Programmierens. | Taste Telefonbuch - Zum Aufruf des Telefonbuchs. |
| Taste Lautsprecher - Zum Einschalten des Lautsprechers und zum Übergang ins Freisprechen. Die Taste leuchtet bei eingeschaltetem Lautsprecher. | Taste Wahlwiederholung - Zum Wählen einer zuletzt gewählten Nummer. |
| Pfeiltasten - Zum Weiterblättern in der Anzeige bei verschiedenen Funktionen. | Mail-Taste - Zum Anzeigen der Anrufliste. Die Taste leuchtet bei einem Eintrag. |
| | 10 Funktionstasten - Individuell belegbar mit je einer Funktion in der 1. und 2. Ebene. Drei LEDs haben nur Bedeutung für Funktion der 1. Ebene |

Systemtelefone

Das Display des ST 30

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Display im Ruhezustand:

```
01. Januar 2002 11:52
xiXI--          **@C#05
13 15 17 18 23 24 30 32
41 52
```

— Anzeige der aktivierten Leistungsmerkmale

1. Displayzeile: Datum / Uhrzeit

2. Displayzeile:

- x Externer ISDN-Anschluß. Eine Wählleitung (ein B-Kanal) ist belegt. Das x blinkt bei einem Externruf.
- X Externer ISDN-Anschluß. Beide Wählleitungen (beide B-Kanäle) sind belegt.
- i Interner ISDN-Anschluß. Eine Leitung (ein B-Kanal) ist belegt.
- I Interner ISDN-Anschluß. Beide Leitungen (beide B-Kanäle) sind belegt.
- Beide B-Kanäle vom ISDN-Anschluß (intern oder extern) sind frei.

Leistungsmerkmale:

Blättern mit ◀ ▶, Auswahl mit OK

- ⚡ Anklappschutz ein
- * Anrufsicherheit ein
- ⌚ Umleitung/ISDN-Weiterschaltung aktiv
- ⌚ Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) ein
- 🔒 Telefenschloß ein
- 🔔 Wecken ein

- ⌚ Termin ein
- S Sensor aktiviert

3. und 4. Displayzeile

Besetztanzeige der Internteilnehmer (Internstatus)

1. Variante - Sie haben unter Internstatus (set 29) keinen Internteilnehmer festgelegt:

Es werden die primären Internrufnummern der besetzten Internteilnehmer, geordnet nach Ziffernfolge, angezeigt (wie im Beispiel). Die Internrufnummer blinkt, solange der Internteilnehmer gerufen wird. Die Belegtanzeige zeigt bis zu 16 Internteilnehmer an.

- 2. Variante - Sie haben unter Internstatus (set 29) maximal 16 Internteilnehmer festgelegt: Die Internrufnummer des besetzten Internteilnehmers wird an dem Platz angezeigt, an dem er festgelegt wurde. Der für den Internstatus ausgewählte Internteilnehmer ist frei.

Menüführung/ Kontextmenü

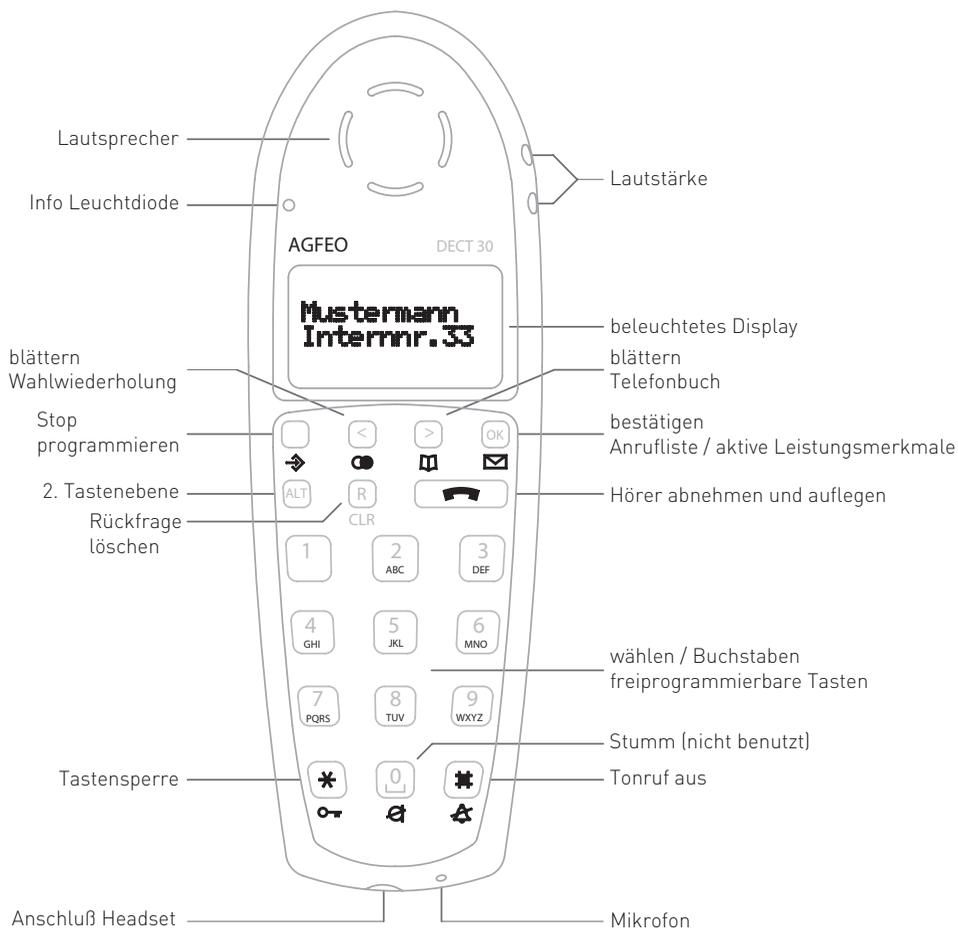
Achten Sie bei der Nutzung des Telefons auf das Display, Sie werden durch alle Bedienvorgänge geführt. Wenn Sie das Kontextmenü eingestellt haben (Auslieferungszustand der Telefonanlagen), werden Ihnen beim Telefonieren die folgenden Verbindungsfunktionen in der 4. Zeile des Displays angeboten:

Annehmen, Einparken, Ausparken, Heranholen, Makeln, Übergabe, Rückruf, Konferenz, Rückfrage, Abweisen, Trennen, Weiterleiten zu, Zurück, Beenden und Türöffner.

Es wird Ihnen zunächst die gebräuchlichste Funktion angeboten, weitere erhalten sie durch Blättern mit den Pfeiltasten (◀ ▶). Mit „OK“ können Sie die angezeigte Funktion ausführen.

Systemtelefone

SystemHandy DECT 30



Systemtelefone

Die Tasten des SystemHandys DECT 30

- | | | | |
|---|--|---|---|
|  | Wähltastatur - Zum Wählen einer Rufnummer und zur Eingabe von Daten |  | Mail - Zum Abfragen der Anrufliste, des Anrufbeantworters und der aktivierten Leistungsmerkmale in der TK-Anlage |
|  | | | |
|  |  | | |
| | Pfeiltasten - Zum Weiterblättern in der Anzeige |  | Wahlwiederholung - zum Nutzen der TK-Anlagen internen Wahlwiederholung. |
|  | OK - Zum Bestätigen von Eingaben | | |
| | Zum Umschalten der Tastenebene. Zur Benutzung der frei programmierbaren Funktionstasten. Zum Umschalten des Telefonbuchs. Zum Umschalten zwischen Groß- und Kleinschreibung. |  | Programmieren - Zum Programmieren der DECT 30 internen Funktionen wenn länger als eine Sekunde gedrückt, zum Programmieren der TK-Anlagen internen Funktionen bei kurzzeitigem drücken. |
|  | | | |
|  | Rückfrage - Zur Rückfrage und zum Maken. |  | Schlüssel - Lange drücken, um Tastensperre ein- oder auszuschalten. |
|  | Hörer - Abheben/Auflegen, Gespräch annehmen/beenden, Funktion abbrechen. |  | Ohne Funktion |
|  | Telefonbuch -Zum Aufruf des DECT 30 internen Telefonbuchs wenn länger als eine Sekunde gedrückt, zum Aufruf des TK-Anlagen internen Telefonbuchs. |  | Glocke - Lange drücken zum Ausschalten des Tonrufs. Rufe werden durch Vibrationsalarm oder nur optisch im Display signalisiert. |
| | |  | Clear - Zum Löschen eines Eintrags. |

In diesem Handbuch ist die Bedienung der Anlagenfunktionen mit einem DECT 30 SystemHandy ab Firmware Version 2.0 beschrieben. Sollten Sie ein älteres SystemHandy DECT 30 haben, so müssen Sie, um die Menüs der Anlage erreichen zu können, erst die Taste "Alt" drücken, und dann die gewünschte Funktionstaste (zum Beispiel "Set") wie in Ihrem DECT 30 Handbuch beschrieben.

Funktionen des DECT 30 ab Version 2.0

Das DECT 30 hat in Zusammenhang mit der Software 2.0 und Anlagen Firmware 6.0 eine neue Systemschnittstelle erhalten. Dadurch wird die Bedienung des DECT 30 in weiten Teilen der Bedienung des ST 30 angepaßt. In der ersten Ebene (ohne ALT-Taste) greifen alle Tasten direkt auf die TK-Anlage zu. Die Bedienung der Handyspezifischen Funktionen (z.B. Anmelden an DECT Basis, Handy Internes Telefonbuch) erreichen Sie, wenn Sie die entsprechenden Tasten länger als 1 Sekunde gedrückt halten.

Die Bedienung der Anlagenfunktionen ist im DECT 30 jetzt auch Kontext gesteuert. Drücken Sie zum Beispiel die Taste Wahlwiederholung, so kommen Sie in den Wahlwiederholungsspeicher. Bei einem erneuten Drücken dieser Taste dient sie als Pfeiltaste zum blättern nach links.

Mit der ALT-Taste wechseln Sie in die 2. Ebene. So können Sie zum Beispiel Funktionstasten aufrufen. Nach Drücken der ALT-Taste erscheinen die Pictogramme der aktiven Leistungsmerkmale im Display. Mit den Pfeiltasten und der OK Taste können Sie diese Asuwählen und anzeigen lassen.

Systemtelefone

Einstellungen des Systemtelefons

ST 20/25

ST 30

DECT 30

An Ihrem Systemtelefon können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

- Lautstärke und Klang für den Tonruf
- Lautstärke für das Lauthören/Freisprechen
- Headset-Lautstärke (nur digitale Systemtelefone ST25 und ST 30)
- Displaykontrast, um ihn optimal an den Winkel anzupassen, aus dem Sie das Telefon sehen.
- Freisprech-Mikrofon (automatisches Einschalten). Es schaltet sich automatisch ein, wenn Sie eine Einzeldurchsage erhalten.
- Telefoncode, zum Sperren Ihres Telefons
- Anzeige der Gesprächskosten in der ersten Displayzeile
- Statusanzeige (Internteilnehmer besetzt/frei/nicht angeschlossen) oder Datum in der zweiten Displayzeile
- Sprache für die Displaymeldungen (deutsch/englisch/...)
- Anrufliste einstellen
- Amtsholung einstellen - Direkte Externwahl oder Externwahl mit "0"

Die Einstellungen von Datum und Uhrzeit werden durch das ISDN-Netz vorgenommen.

Tonruf - Lautstärke einstellen

"set 21" für die Einstellung der Tonruf-Lautstärke eingeben.

Ziffer für die neue Einstellung eingeben, z.B. "2"

Dabei bedeutet:

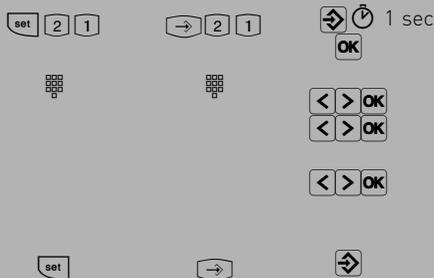
1 - sehr leise,

7 - sehr laut.

Sie hören einen kurzen Musterton.

Programmierung abschließen.

Ihr Telefon ruft zukünftig mit der neu eingestellten Lautstärke.



Tonruf - Klang einstellen

"set 22" für die Einstellung des Tonruf-Klangs eingeben.

Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Ziffer für die neue Einstellung eingeben, z.B. "2"

Dabei bedeutet:

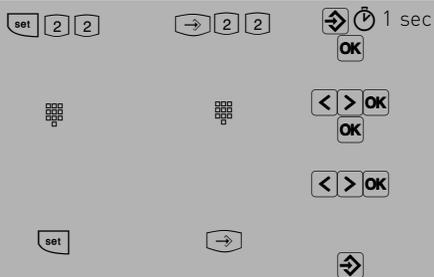
1 - sehr langsam,

7 - sehr schnell.

Sie hören einen kurzen Musterton.

Programmierung abschließen.

Ihr Telefon ruft zukünftig mit dem neu eingestellten Klang.



Systemtelefone

Display einstellen

"set 23" für die Änderung des Displaykontrastes eingeben.

Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Neue Einstellung eingeben, z.B. "2"

Dabei bedeutet:

1 - mehr von vorne betrachtet gut,

7 - mehr von oben betrachtet gut.

Der Kontrast ändert sich sofort.

Programmierung abschließen.

ST 20/25

ST 30



Freisprech - Mikrofon automatisch einschalten

"set 24" für das automatische Einschalten des Freisprech-Mikrofons eingeben.

Ziffer 1 drücken, um das automatische

Einschalten des Freisprech-Mikrofons zu aktivieren. (Ausschalten mit Taste "0")

Programmierung abschließen.



Lauthörlautstärke einstellen

"set 251" für die Einstellung der Lauthörlautstärke eingeben.

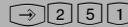
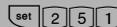
Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Neue Einstellung eingeben, z.B. "2"

Dabei bedeutet: 1 - sehr leise,

7 - sehr laut.

Programmierung abschließen.



Headset - Lautstärke einstellen

"set 252" für die Einstellung der Headset-Lautstärke eingeben.

Neue Einstellung eingeben, z.B. "5"

Dabei bedeutet: 1 - sehr leise,

5 - sehr laut.

Programmierung abschließen.



Systemtelefone

Telefoncode

Jedes Systemtelefon kann mit Hilfe des Telefonschlusses abgeschlossen werden (siehe "Telefonschloß - Notruf/Direktruf"). Außer den gespeicherten Notrufnummern *, #, der Direkt-rufnummer (Babyruf) und der Rufnummer der "Automatischen Wahl" sind dann keine Extern-anrufe möglich. Normalerweise kann jeder die-ses Telefonschloß aufschließen. Das Abschlie-ßen und Aufschließen können Sie durch einen Code sichern.

"set 27" zur Einstellung des Telefoncodes einge-ben.

ggf. vorhandenen Code löschen

Vierstelligen Telefoncode eingeben, z.B. 2345

Programmierung abschließen.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Kostenanzeige

"set 28" für die Einstellung "Anzeige der Gesprächskosten" eingeben. Die aktuelle Einstel-lung ist markiert. Die Kostenanzeige ist ausge-schaltet. Anstelle der Kosten für ein laufendes Externspräch wird die Uhrzeit angezeigt.

"1": Kostenanzeige ein

"0": Kostenanzeige aus

Voraussetzung: Die "Übermittlung der Verbindungsentgelte während / am Ende der Ver-bindung" ist beim Netzbetreiber beauftragt.

Während eines Externgesprächs werden in der 1. Displayzeile nach jedem Gebührenimpuls die ak-tuellen Gesprächskosten für maximal 5 Sekun-den angezeigt. Sonst wird die Externrufnummer angezeigt. Mit der Taste "Einheiten" können Sie jederzeit die aktuellen Gesprächskosten für je-weils 5 Sekunden anzeigen.

Am Ende der Verbindung werden die Kosten des letzten Gesprächs 20 Sekunden lang angezeigt. Danach erscheint die Uhrzeit.

Programmierung abschließen.



Systemtelefone

Statusanzeige/ Datum

Statusanzeige der S0´s einstellen:

Mit "next" einen freien Platz in der Anzeige auswählen, mit "enter" bestätigen.

mit "next" den S0 auswählen, dessen Status angezeigt werden soll.

mit Enter bestätigen

Weiteren So auswählen oder mit set Programmierung beenden.

Statusanzeige der Internnummer einstellen:

Mit "next" einen freien Platz in der Anzeige auswählen,

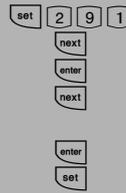
Internnummer eingeben, deren Status angezeigt werden soll.

Weitere Internnummer eingeben oder mit set Programmierung beenden. Wenn Sie keine Internnummern eingeben haben Sie eine undefinierte Statusanzeige.

Um eine Position zu löschen, wählen Sie diese mit "next" aus, löschen mit "Clr" und bestätigen mit "Enter". Beim DECT 30 ist es nur möglich, alle Statureinträge gesamt zu löschen.

Wenn kein Internstatus ausgewählt ist, wird im Display des ST 25 das Datum angezeigt.

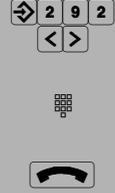
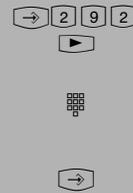
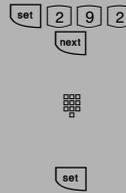
ST 20/25



ST 30



DECT 30



Datum / Uhrzeit

Das Datum und die Uhrzeit brauchen Sie nicht eingeben. Die Anzeige des Datums und der Uhrzeit wird vom ISDN-Netz gesteuert. Bei der Installation der TK-Anlage werden nach der ersten abgehenden Externverbindung Datum und Uhrzeit automatisch eingestellt und anschließend von der TK-Anlage weitergeführt. Gegebenenfalls werden Korrekturen, die Umstellung Sommerzeit/Winterzeit, durch die ISDN-Vermittlungsstelle vorgenommen, immer wenn Sie extern telefonieren.

Systemtelefone

Anrufliste

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Nehmen Sie einen Anruf nicht an, so wird automatisch die übermittelte Rufnummer des Anrufers, die Uhrzeit und das Datum in die Anrufliste Ihres Systemtelefons eingetragen, sofern Sie diese eingeschaltet haben.

Sie können die Rufnummern aus der Anrufliste wählen lassen oder einen Eintrag löschen (siehe "Anrufliste").

Legen Sie fest,

- ob eine Anrufliste für alle Anrufe, d.h., Anrufe mit Rufnummer und Anrufe mit Namen (Anrufer, deren Namen im Telefonbuch der TK-Anlage stehen),
- ob eine Anrufliste nur für Anrufe mit Namen oder
- ob keine Anrufliste angelegt werden soll.

Anrufliste ein-/ausschalten

"set 2*" zur Einstellung der Anrufliste eingeben.

Mit **next** zwischen externer und interner Anrufliste wechseln. **enter** um in die Einstellungen zu gelangen.

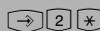
Ziffer eingeben, z.B. "1"

0 = Anrufliste aus für Externanrufe

1 = Anrufliste ein. Alle Anrufe werden eingetragen. Anrufe mit Rufnummer und Anrufe mit Namen (Anrufer, deren Namen im Telefonbuch der TK-Anlage stehen)

2 = in die Anrufliste werden nur Anrufe mit Namen eingetragen (nur bei Anrufliste extern)

Programmierung abschließen.



Systemtelefone

Amtsholung

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können für Ihr Systemtelefon zwischen zwei Einstellungen für die Externbelegung (Belegen einer Wählleitung/B-Kanals) wählen.

Variante Amtsholung spontan mit intern (direkte Externwahl)

Nach Abheben des Hörers oder Drücken der Lautsprechartaste hören Sie den Externwählton (Dauerton). Einen Extern Teilnehmer erreichen Sie einfach durch Wahl der entsprechenden Rufnummer. Die TK-Anlage belegt automatisch eine Wählleitung (B-Kanal).

Um einen Internteilnehmer Ihrer TK-Anlage zu erreichen, müssen Sie erst die Intern taste drücken und die Internrufnummer nachwählen.

Variante Amtsholung "0"

(Auslieferungszustand)

Nach Abheben des Hörers oder Drücken der Lautsprechartaste hören Sie den Internwählton (drei kurze Töne, die ständig wiederholt werden).

Einen Extern Teilnehmer erreichen Sie durch Wahl einer Kennziffer "0" und der entsprechenden Rufnummer. Um einen Internteilnehmer Ihrer TK-Anlage zu erreichen, müssen Sie nur die Internrufnummer wählen. Bei dieser Variante verhalten sich die Systemtelefone wie analoge Standard- und ISDN-Telefone.

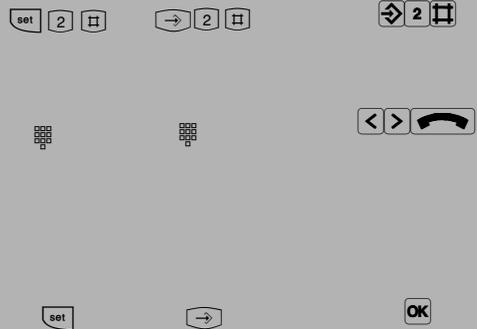
Amtsholung einstellen

"set 2 #" zur Einstellung der Amtsholung eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

Ziffer eingeben:

1 = direkte Externwahl (Amtsholung spontan mit intern) einschalten

0 = direkte Externwahl ausschalten, die Amtsholung mit "0" ist dann eingeschaltet Programmierung abschließen.

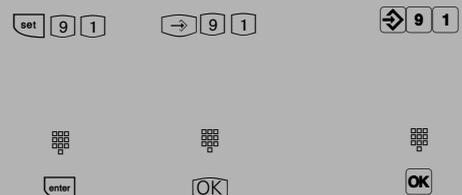


Interntnummer einstellen

Sie können für Ihr Systemtelefon die Interntnummer direkt von Ihrem Systemtelefon aus einrichten.

"set 9 1 " zur Einstellung der eigenen Interntnummer eingeben. Die aktuelle Einstellung blinkt.

Interntnummer eingeben
Programmierung abschließen.



Systemtelefone

Funktionstasten-freiprogrammierbare Funktionen (Übersicht)

AB Aktivierung	Zum Einschalten/Ausschalten des Anrufbeantworters eines Systemtelefons ST 30 AB. Dies funktioniert von einem anderen Systemtelefon nur, wenn vorher die Benachrichtigung für dieses Telefon eingeschaltet wurde (Info an System).
Abweisen	Aktuellen Anruf abweisen. Der Anrufer hört den Besetztton
Anklopfschutz	Anklopfen/Anklopftton ausschalten. Besetztton für den Anrufer Spezielle Funktionstasten einrichtbar: <ul style="list-style-type: none">- Anklopfschutz für Anrufe unter der 1. Internrufnummer- Anklopfschutz für Anrufe unter der 2. Internrufnummer- Anklopfschutz für Anrufe unter der 1. und 2. Internrufnummer
Anrufschutz	Zum Ausschalten des Tonrufs (Ruhe vor dem Telefon) Spezielle Funktionstasten einrichtbar: <ul style="list-style-type: none">- Anrufschutz für Anrufe unter der 1. Internrufnummer- Anrufschutz für Anrufe unter der 2. Internrufnummer- Anrufschutz für Anrufe unter der 1. und 2. Internrufnummer- Anrufschutz für Internanrufe- Anrufschutz für Externanrufe- Anrufschutz für Intern-und Externanrufe
AVA 2 Nacht	Ein- oder Ausschalten der Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) Spezielle Funktionstasten einrichtbar: <ul style="list-style-type: none">- Anrufvariante 2 für jede Externrufnummer der TK-Anlage einzeln schalten,- Anrufvariante 2 für alle Externrufnummern der TK-Anlage gemeinsam schalten
AVA 3 Weitersch.	Ein- oder Ausschalten der Anrufvariante 3 (Rufweitschaltung RWS) Spezielle Funktionstasten einrichtbar: <ul style="list-style-type: none">- Anrufvariante 3 für jede Externrufnummer der TK-Anlage einzeln schalten,- Anrufvariante 3 für alle Externrufnummern der TK-Anlage gemeinsam schalten
Ansage	Ansage über eine an der TK-Anlage angeschlossene Lautsprecheranlage
Busy on Busy	Besetztton für Anrufer, sofern ein Teilnehmer einer Rufverteilung besetzt ist. Spezielle Funktionstasten einrichtbar: <ul style="list-style-type: none">- Busy on Busy für jede Rufverteilung einzeln schalten,- Busy on Busy für alle Rufverteilungen gemeinsam schalten
Call by Call	Zur Auswahl eines Netzanbieters, Übernahme aus dem LCR
Check in/out	Ermöglicht das Einchecken und Auschecken eines Telefones (Hotelfunktion). Damit verbunden ist das Starten und Stoppen der Kostenerfassung und das Einschalten der Externberechtigung.
clr (clear) *	Löschen von Einstellungen
Durchsage	Durchsage zu Systemtelefonen. Spezielle Funktionstaste einrichtbar: <ul style="list-style-type: none">- Durchsage zu festgelegten Internteilnehmern
Einheiten	Anzeige der Gesprächskosten
Fangen	Identifizieren böswilliger Anrufer durch die ISDN - Vermittlungsstelle
Fernabfrage	Nachwählen einer gespeicherten MFV-Tonfolge (1 ... 0, *, #), z.B. zur Fernabfrage eines Anrufbeantworters
Fremdwahl	Ermöglicht das Absetzen und Annehmen eines Rufes für ein anderes Telefon.
Gruppentaste	Ausbuchen/Einbuchen aus einer Gruppe und deren Leistungsmerkmale
Headset	Zum Betrieb eines Headsets (nur am digitalen Systemtelefon)
Heranholen	Zum Heranholen von Externanrufen Spezielle Funktionstaste einrichtbar: - Heranholen von Internanrufen und Externanrufen von festgelegten Internteilnehmern

Systemtelefone

Funktionstasten-freiprogrammierbare Funktionen(Übersicht)

Info AB	Fragt den Anrufbeantworter ab.
Info Anrufliste	Fragt die Anrufliste ab.
Info SMS	Fragt eine Liste mit eingegangenen SMS ab.
Inkognito	Übermittlung der eigenen Rufnummer zum Angerufenen ausschalten
Interntaste	Zum Anwählen von Internteilnehmern. Spezielle Funktionstaste einrichtbar: - Internanruf zu einem festgelegten Internteilnehmer
ISDN-Halten	Zum Halten eines Externgesprächs in der Vermittlungsstelle (nur am Mehrgeräteanschluß nutzbar)
ISDN-Weiter-schalt.	Ein- oder Ausschalten der ISDN-Anrufweitschaltung
Konferenz	Zum Einleiten einer Konferenz mit Intern- oder Externteilnehmern
Lauthörlautst.	Ändern der Lautstärke beim Lauthören
LCR	Ein- oder Ausschalten des LCR (Least Cost Routing) für Ihr Systemtelefon
Makeln	Zum Makeln zwischen mehreren Externverbindungen
MSN/Extern	Um bei einer gehenden Externverbindung eine bestimmte Externrufnummer (z.B. bestimmte MSN) zu übermitteln, z.B. zur Gebührentrennung bei Externwahl. Spezielle Funktionstaste einrichtbar: - MSN/Extern-Taste mit festgelegter Externrufnummer
Projekt	Sie können ein Gespräch einem Projekt zuordnen. Dies geschieht entweder mit einer definierten Kennziffer auf der Taste, oder aber mit einer allgemeinen Taste, sie müssen die Kennziffer nachträglich eingeben.
Relais	Zum Schalten eines Relais. Spezielle Funktionstaste einrichtbar
Reservieren	Zum Reservieren einer Wählleitung (B-Kanal), wenn alle Leitungen besetzt sind.
Rückfrage* ¹⁾	Zum Einleiten von Rückfrage, Verbinden, Makeln.
Telefonbuch*	Zur Auswahl einer Rufnummer aus dem Telefonbuch der TK-Anlage
Telefonschloß	Zum Sperren des Systemtelefons, Notruf/Direktruf aktivieren
Termin	Zum Ein- oder Ausschalten des eingegebenen Termins
Timer	Ein- oder Ausschalten eines Timers (Zeitsteuerung von Funktionen der TK-Anlage, z.B. Anrufvarianten, Umleitungen, Relais) Spezielle Funktionstaste einrichtbar: - Timer 1 ... 9, 0
Tür	Zum Verbindungsaufbau zur Türfreisprecheinrichtung (TFE). Spez. Funkt.taste
Türöffner	Zum Betätigen des elektrischen Türöffners. Spezielle Funktionstaste einrichtbar
Übergabe	Zur Übergabe eines Externgesprächs an einen Externteilnehmer
Umleitung von	Zum Umleiten aller Anrufe von einem anderen Telefon auf das aktuelle Telefon
Umleitung zu	Zum Umleiten aller Anrufe zu einem anderen Intern- oder Externteilnehmer
Verbindungsliste	Zeigt die letzten externen Verbindungen (ankommend und abgehend, je nach Konfiguration) an. Sie können die Telefonnummern aus der Liste direkt ins Telefonbuch einspeichern, indem Sie die Telefonbuchtaste drücken.
Wecken	Zum Ein- oder Ausschalten der eingegebenen Weckzeit
Weiterleiten zu	Weiterleiten eines eingehenden Anrufs an eine andere Rufnummer, ohne den Anruf anzunehmen (Call Deflection)
Zieltaste - public - privat	Zum Wählen einer gespeicherten Rufnummer. - Die Rufnummer ist an Ihrem Telefon und im Telefonbuch gespeichert. - Die Rufnummer ist nur an Ihrem Telefon gespeichert

Hinweis: Die mit *- gekennzeichneten Funktionen sind bereits als feste Funktionstasten am Systemtelefon vorhanden.

¹⁾ am ST 30 keine Taste

Systemtelefone

Funktionstastenbelegung

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Im Auslieferungszustand der TK-Anlage ist die Belegung der freiprogrammierbaren Funktionstasten (FP-Tasten) zunächst festgelegt und an allen Systemtelefonen gleich. Die Funktionstastenbelegung können Sie individuell an Ihre spezifischen Bedürfnisse anpassen. Sie können selber festlegen, welche Funktion auf welcher Taste liegt. Auf jede der 10 Funktionstasten können Sie eine Funktion legen, die Sie nur durch Drücken der entsprechenden Funktionstaste einleiten. Zusätzlich hat jede Funktionstaste eine zweite Ebene. Die Funktionen der zweiten Ebene leiten Sie durch Drücken der "Umschalt"-Taste und anschließendes Drücken der entsprechenden Funktionstaste ein.

Auslieferungszustand:

Makeln Ziel public	Einheiten Ziel public
Abweisen Ziel public	Verbindungsliste Ziel public
Heranholen Ziel public	Durchsage Ziel public
Konferenz Ziel public	Uebergabe Ziel public
Umleitung zu Ziel public	Intern Ziel public

Funktionstastenbelegung ändern

"set 31": Programmierung einleiten.

Funktionstaste drücken, deren Funktion Sie ändern wollen (ggf. vorher "Umschalt"-Taste für zweite Ebene drücken).

Die aktuelle Funktion wird angezeigt.

Anfangsbuchstaben des Namens der Funktion eingeben, z.B. "Z" für Zieltaste oder mit der

"next"-Taste vorwärts blättern, bis die gewünschte Funktion angezeigt wird,

z.B. "Zieltaste public" oder

mit der "Umschalt"-Taste und "next"-Taste rückwärts blättern, bis die gewünschte Funktion

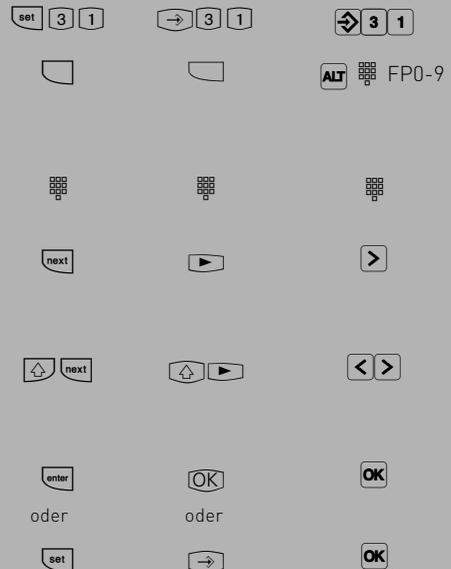
angezeigt wird, z.B. "Wecken".

"enter": Auswahl bestätigen und weitere

Funktionstaste ändern oder

"set": Programmierung beenden.

Die Funktionstaste ist neu belegt.



Systemtelefone

Tastenbelegung mit speziellen Funktionen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Wie unter "Funktionstastenbelegung ändern", mit "set 31" Programmierung einleiten und Funktionstaste und Funktion auswählen.

Funktionstaste "Anrufschutz"

"enter": Auswahl der Funktion bestätigen.

Eingeben für welche Rufnummer der Anrufschutz gelten soll:

1 = 1. Internrufnummer

2 = 2. Internrufnummer

1 und 2 = 1. und 2. Internrufnummer

"enter": bestätigen

Eingeben, für welche Rufart der Anrufsschutz gelten soll:

1 = Internanrufe

2 = Externanrufe

1 und 2 = Internanrufe und Externanrufe

"set": Programmierung beenden.

Mit der Taste "Anrufschutz" können Sie den Anrufschutz ein-/ ausschalten.



Funktionstasten "AVA 2 Nacht" und "AVA 3 Weitersch."

"enter": Auswahl der Funktion bestätigen.

"next": Rufnummer oder Namen des S0-Anschlusses auswählen, für den die Anrufvariante ein-/ausgeschaltet werden soll,

wenn die Anrufvariante für "alle" Rufnummern ein-/ausgeschaltet werden soll,

"ohne" auswählen, wenn die Rufnummer erst beim Schalten ausgewählt werden soll.

"set": Programmierung beenden.



Systemtelefone

Funktionstaste "Durchsage"

"enter": Auswahl bestätigen.

Internrufnummer eines Systemtelefons eingeben oder Gruppeninternnummer der Gruppe von Teilnehmern eingeben, die Sie bei einer Durchsage erreichen wollen.

"set": Programmierung beenden.

ST 20/25



ST 30



DECT 30



Funktionstaste "Fremdwahl"

"enter": Auswahl bestätigen

Interndnummer des Telefons eingeben, für das per Tastendruck Telefongespräche angenommen werden sollen.

"Set": Programmierung beenden.



Hinweise

Die Fremdannahme ermöglicht es Ihnen, für ein anderes Telefon ein Gespräch anzunehmen, so daß dieses andere Telefon mit dem Anrufer verbunden ist. So können sie zum Beispiel das DECT 30 nutzen wie ein Funkheadset. Um die Fremdannahme nutzen zu können, muß an dem Telefon, für das die Rufe angenommen werden sollen, die Fremdwahl aktiviert sein.

Funktionstaste "Gruppentaste"

"enter": Auswahl bestätigen.

Gruppeninternnummer der Gruppe eingeben, der Ihre Internrufnummer zugeordnet ist.

"set": Programmierung beenden.



Funktionstaste "Heranholen" eines Anrufes (Pick up)

"enter": Auswahl bestätigen.

Internrufnummer eines Systemtelefons eingeben oder Gruppeninternnummer der Gruppe von Teilnehmern eingeben, deren Extern- und Internanrufe Sie sich heranholen wollen.

"set": Programmierung beenden.



Systemtelefone

Hinweise

ST 20/25

ST 30

DECT 30

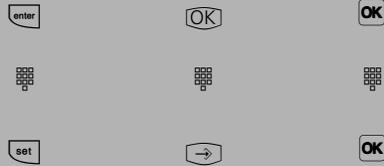
Sie erreichen mit den Funktionen "Durchsage" oder "Heranholen" mehrere Intern-
teilnehmer, wenn Sie die Gruppeninternnummer einer Teilnehmergruppe eingeben. (Grup-
pen - siehe Konfigurator TK-Suite)

Die Funktionstaste "Durchsage" hat eine allgemeine Funktion, wenn Sie keine Intern-
rufnummer festlegen. Bei Bedienung der Funktionstaste müssen Sie dann die Intern-
rufnummern wählen. Legen Sie für die Funktionstaste "Heranholen" keine Intern-
rufnummer fest, können Sie mit der Taste nur Externanrufe von allen Internteilnehmern
heranholen.

Funktionstaste "Interntaste"

"enter": Auswahl bestätigen
Internrufnummer des Internteilnehmers
eingeben, den Sie über die Interntaste
direkt erreichen wollen.

"set": Programmierung beenden.



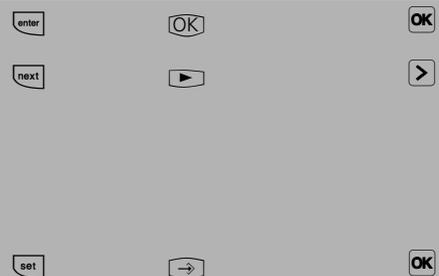
Hinweise

Wenn Sie eine Interntaste mit der Internrufnummer des Anrufbeantworters einrichten,
können Sie mit dieser Taste ein Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen (Pick up vom
Anrufbeantworter). Die Funktionstaste "Interntaste" hat eine allgemeine Funktion, wenn Sie
keine Internrufnummer festlegen. Bei Bedienung der Funktionstaste müssen Sie dann die
Internrufnummer wählen. Falls Die Internnummer, mit der Sie die Interntaste program-
miert haben, gerufen wird, haben Sie die Möglichkeit diesen Ruf mit Druck auf die Intern-
taste heranzuholen.

Funktionstaste "MSN/Extern"

"enter": Auswahl bestätigen
"next": Rufnummer oder Namen des S0-
Anschlusses auswählen, für den die Ta-
ste "MSN" eingerichtet werden soll,
"ohne" auswählen, wenn die Rufnummer
erst nach Drücken der Taste ausgewählt
werden soll.

"set": Programmierung beenden



Systemtelefone

Funktionstaste "Relais"

"enter": Auswahl bestätigen
Eingeben, welches Relais Sie mit dieser Taste schalten wollen.
"set": Programmierung beenden

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Hinweise

Die Funktionstaste "Relais" hat eine allgemeine Funktion, wenn Sie keine Relaisnummer eingeben. Bei Bedienung der Funktionstaste müssen Sie dann eine Relaisnummer wählen.

Funktionstaste "Tür" und "Türöffner"

(Beispiel: "Tür")
"enter": Auswahl bestätigen
Eingeben, welche Türfreisprecheinrichtung (Tür) Sie mit dieser Taste bedienen wollen.
"set": Programmierung beenden



Hinweise

Die Funktionstaste "Tür" ("Türöffner") hat eine allgemeine Funktion, wenn Sie keine Tür-Nummer (Internrufnummer der Tür) eingeben. Bei Bedienung der Funktionstaste müssen Sie dann eine Internrufnummer wählen.

Telefonieren

Internteilnehmer anrufen: Jedem Internteilnehmer Ihrer TK-Anlage können zwei verschiedene Internrufnummern durch die Programmierung zugeordnet werden. Diese bis zu vierstelligen Internnummern werden von TK-Suite in einem Pool verwaltet. Erfragen Sie ggf. beim Administrator Ihrer TK-Anlage welche Internrufnummern, welchem Teilnehmer zugeordnet wurden.

Externteilnehmer anrufen: Ist Ihr Systemtelefon auf die Variante Amtsholung spontan mit intern eingestellt, wählen Sie direkt die Externrufnummer. Die TK-Anlage belegt automatisch eine freie Wählleitung (freien B-Kanal).

In der Variante Amtsholung "0" müssen Sie zuerst mit der Kennziffer "0" eine Wählleitung belegen. Anschließend wählen Sie die Externrufnummer.

Beim Belegen der Wählleitung wird die Ihnen zugeordnete Externrufnummer der TK-Anlage (Anlagenrufnummer plus Durchwahl bzw. Mehrfachrufnummer, MSN) an die ISDN-Vermittlungsstelle gesendet. Die Verbindungskosten werden dann unter dieser MSN geführt. Diese MSN wird auch Ihrem angerufenen Teilnehmer übermittelt, vorausgesetzt die Übermittlung Ihrer Rufnummer ist freigegeben.

Wollen Sie die Verbindungskosten über eine andere MSN oder einen anderen S0-Basisanschluß abrechnen lassen, drücken Sie zum Belegen der Wählleitung die entsprechende MSN/Extern-Taste. Für jede MSN, jeden S0-Anschluß können Sie am Systemtelefon eine MSN/Extern-Taste einrichten.

Hören Sie nach Belegung der Wählleitung den Sonderwählton der ISDN-Vermittlungsstelle, ist eine ISDN-Anrufweberschaltung aktiv.

Systemtelefone

Variante Amtsholung spontan mit intern

Hörer abheben. Im Display wird Ihre Internrufnummer angezeigt.

Internteilnehmer anrufen:

"#" Taste drücken und die Internrufnummer wählen, z.B. 13, um das Telefon 13 anzurufen.

Ggf. wird der Name von Teilnehmer 13 angezeigt.

Externteilnehmer anrufen:

Externrufnummer direkt wählen, die TK-Anlage belegt automatisch eine Wählleitung (B-Kanal). Weicht die Rufnummer des angerufenen Teilnehmers von der gewählten ab (Teilnehmer hat z.B. seinen Anschluß umgeleitet), so erscheint die über der gewählten Rufnummer die Rufnummer, mit der sie tatsächlich verbunden sind.

ST 20/25



ST 30



DECT 30



Variante Amtsholung "0"

Hörer abheben. Im Display wird Ihre Internrufnummer angezeigt.

Internteilnehmer anrufen:

Internrufnummer wählen, z.B. 13 um das Telefon 13 anzurufen.

Externteilnehmer anrufen:

Taste 0 drücken, um eine beliebige Wählleitung (B-Kanal) zu belegen. An einem Anlagenanschluß wird Ihre Anlagenrufnummer oder an einem Mehrgeräteanschluß die Ihnen zugeordnete Mehrfachrufnummer angezeigt.

Ggf. wird statt der Mehrfachrufnummer ein Name angezeigt. Gesendet wird aber die Rufnummer.

Sie hören den Externwählton und können anschließend die Rufnummer wählen.



Systemtelefone

Amtsholung mit der MSN/Extern - Taste

MSN/Extern -Taste drücken.

Mit "next" Rufnummer oder Namen des S0-Anschlusses auswählen, der belegt werden soll. Die Verbindungskosten werden unter der Rufnummer abgerechnet.

Mit "enter" die Auswahl der Rufnummer bestätigen. Beispiel: 23456782

Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben

Hörer abheben. Die Rufnummer wird gewählt.

ST 20/25



ST 30



DECT 30



FP 0-9



Amtsholung mit spezieller MSN/ Extern-Taste

Hörer abheben. Im Display wird Ihre Internrufnummer angezeigt.

MSN/Extern - Taste drücken, um eine Wählleitung zu belegen. Die Verbindungskosten werden unter dieser Rufnummer abgerechnet. Beispiel: 23456782

Ggf. wird statt der Rufnummer ein Name angezeigt. Gesendet wird aber die Rufnummer. Sie hören den Externwählton und können anschließend die Rufnummer wählen.



FP 0-9



Hinweise

Wenn Sie die Wahlvorbereitung mit der "0" oder der Makeln-Taste starten, können Sie mit next oder den Pfeiltasten auswählen, welche Amtsleitung Sie beim nächsten Ruf benutzen wollen. Es werden Ihnen nur die Amtsleitungen angeboten, für die Sie auch eine Berechtigung besitzen.

Eine Wählleitung reservieren

Hören Sie nach der Externbelegung den Besetztton, dann sind alle Wählleitungen besetzt. Reservieren Sie sich eine Wählleitung. Sobald eine Wählleitung frei ist, ruft Sie die TK-Anlage an. Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Externwählton und können die Externrufnummer eingeben.

Systemtelefone

Eine Wählleitung reservieren

Sie hören beim Wählen einer Externrufnummer den Besetztton. Es ist keine Wählleitung (B-Kanal) frei. Wenn im Display "Rückfrage" angeboten wird: **Taste "enter"** drücken, um eine Wählleitung zu reservieren.

Hörer auflegen

Reservierungsruf der TK-Anlage.

Hörer abnehmen. Sie hören den Externwählton.

Externrufnummer wählen

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Hinweise

Sperrbereich - Ist für Ihr Telefon der Sperrbereich der TK-Anlage programmiert, können Sie die Externrufnummern nicht wählen, die im Sperrbereich liegen. Sie hören den Fehler- ton.

MFV-Nachwahl - ist bei allen bestehenden Externverbindungen möglich, auch bei einer Rückfrage, beim Makeln und während einer Dreierkonferenz. Sie können Ziffern und Zeichen (... , und) nachwählen. Über die Taste "Fernabfrage" können Sie eine gespeicherte MFV-Tonfolge nachwählen, z.B. zur Fernabfrage eines Anrufbeantworters.

Wahl vorbereiten - Der Hörer ist aufgelegt. Geben Sie die Rufnummer ein. Die eingegebene Rufnummer wird im Display angezeigt. Wenn Sie den Hörer abheben oder die Taste "Lautsprecher" drücken, beginnt Ihr Systemtelefon automatisch zu wählen.

Wahl bei aufgelegtem Hörer - Drücken Sie die Taste "Lautsprecher" und wählen Sie die Rufnummer. Erst wenn sich der andere Teilnehmer meldet, heben Sie den Hörer ab.

Freisprechen - Statt den Hörer abzuheben, können Sie in allen Fällen auch die Taste "Lautsprecher" drücken. Sie telefonieren dann im Freisprechmodus. Nehmen Sie während des Gesprächs den Hörer ab, wird das Freisprechen ausgeschaltet. Sie können das Gespräch über den Hörer führen. Wechsel in den Freisprechmodus - Taste "Lautsprecher" drücken bis der Hörer aufgelegt ist. Gespräch beenden - Taste "Lautsprecher" drücken.

Lauthören - Über den eingebauten Lautsprecher können andere Personen im Raum Ihr Gespräch, das Sie weiterhin über den Hörer führen, laut mithören. Drücken Sie die Taste "Lautsprecher" . Über die Taste "Lauthörlautstärke" können Sie die Lautstärke einstellen.

Reservieren einer Wählleitung - Das Systemtelefon gibt ein kurzes Signal und im Display steht für 4 Min. Ihre Leitung, wenn die reservierte Wählleitung frei ist.

Systemtelefone

Anrufe entgegennehmen

Sie werden angerufen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Anhand der unterschiedlichen Ruf-
rhythmen hören Sie, ob es ein Internruf,
ein Externruf oder ein Türruf ist. Außer-
dem können Sie schon, bevor Sie den Hö-
rer abheben, im Display Ihres System-
telefons sehen, woher der Anruf kommt.

Internanruf: Im Display sehen Sie, woher
der Anruf kommt. Den Namen können
Sie an jedem Systemtelefon eingeben.
Hörer abheben. Es wird der Name oder
z.B. Telefon 13 angezeigt.

Externanruf: In der 1. Displayzeile steht
die Rufnummer des Anrufers z.B.
03098765432 oder der Eintrag im Tele-
fonbuch der TK-Anlage, wenn es einen
Eintrag mit dieser Rufnummer gibt, z.B.
MAIER.

In der 2. Displayzeile steht ein R# für Ruf,
die Rufnummer, die angerufen wurde
(Ihre Anlagenrufnummer mit der gewähl-
ten Durchwahl bzw. Ihre MSN) oder ein
Name. Der Erste, der abhebt, ist mit dem
Anrufer verbunden. Im Display steht die
Rufnummer oder der Name des Anrufers.



Bei Ihnen wird angeklopft

Während Sie telefonieren kommt ein
zweiter Anruf. Im Hörer hören Sie einmal
den internen Anklopftön (Internanruf)
oder mehrmals die externen Anklopftöne
(Externanruf). Sie können den zweiten
Anruf entgegennehmen oder das Anklop-
fen abweisen. Sie telefonieren intern oder
extern. Beispiel: extern. Im Hörer hören
Sie die externen Anklopftöne. Das Display
zeigt in der 2. Zeile die Rufnummer oder
den Namen des zweiten Anrufers.

Zweiten Anruf entgegennehmen

1. Möglichkeit - Hörer auflegen, um das
aktuelle Gespräch zu beenden. Ihr Telefon
klingelt.

Hörer abheben. Sie sind mit dem Anrufer
verbunden.



«(D)»



«(D)»



«(D)»



Systemtelefone

Bei Ihnen wird angeklopft

2. Möglichkeit - Taste "Makeln" drücken. Das erste Gespräch wird gehalten. Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden und können zwischen beiden Gesprächen makeln oder das Gespräch weitergeben.

Anklopfen abweisen

Taste "Abweisen" drücken. Der Anrufer hört jetzt statt des Freitons den Besetztton, wenn Sie als einziger Teilnehmer gerufen wurden. Der Anrufer hört weiterhin den Freiton, wenn nach einer Rufverteilung mehrere Teilnehmer gerufen werden.
Gespräch fortsetzen

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Systemtelefone

Weitergabe eines Gespräches

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Ein Externgespräch können Sie an einen Internteilnehmer oder einen anderen Extern- teilnehmer weitergeben.

Bei der Weitergabe intern können Sie nach dem Anwählen das Externgespräch erst ankün- digen (Weitergabe mit Ankündigung) oder sofort auflegen (Weitergabe ohne Ankündigung).

Weitergabe intern mit Ankündigung

Sie telefonieren extern und wollen das Gespräch an einen Internteilnehmer wei- tergeben.

Internteilnehmer anwählen
Variante Amtsholung spontan mit intern Intern- tasten drücken und Intern- rufnummer wählen, z.B. 13. Der Extern- teilnehmer wartet und hört ggf. die Wartemusik.

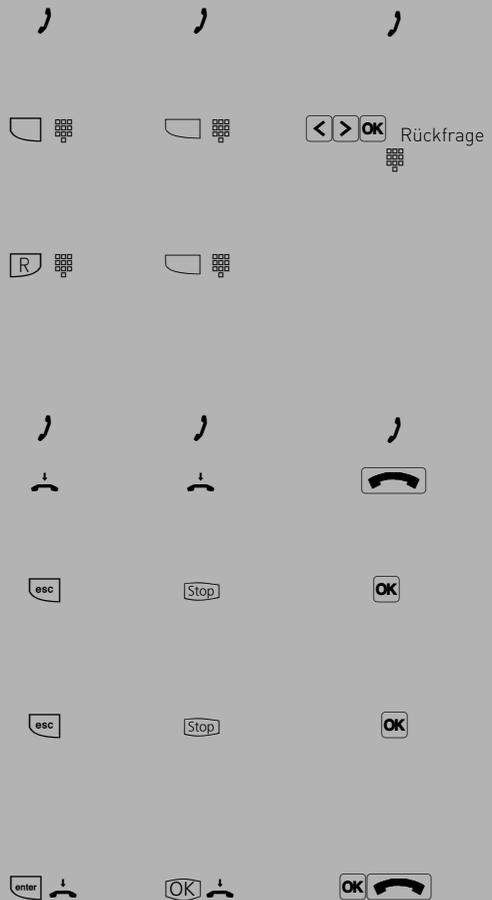
Variante Amtsholung "0"
Taste "Rückfrage" drücken und Intern- rufnummer wählen, z.B. 13. Der Extern- teilnehmer wartet und hört ggf. die Wartemusik.

Internteilnehmer meldet sich -
Kündigen Sie das Externgespräch an. Hörer auflegen. Der Internteilnehmer 13 und der Extern- teilnehmer sind miteinander verbunden.

Internteilnehmer meldet sich nicht -
Mit der Taste "esc" schalten Sie zum Extern- teilnehmer zurück. Sie können das Externgespräch an einen anderen Teil- nehmer weitergeben.

Internteilnehmer ist besetzt -
Mit der Taste "esc" schalten Sie zum Extern- teilnehmer zurück. Andernfalls sind Sie nach ca. 10 Sekunden automa- tisch wieder mit ihm verbunden. Sie kön- nen das Externgespräch an einen ande- ren Teilnehmer weitergeben oder

Mit der Taste "enter" das Gespräch par- ken und den Hörer auflegen. Beim Intern- teilnehmer wird angeklopft. Legt der Internteilnehmer den Hörer auf, erhält er den Externanruf des wartenden Extern- teilnehmers.



Systemtelefone

Weitergabe intern ohne Ankündigung

Sie telefonieren extern und wollen das Gespräch an einen Internteilnehmer weitergeben.

Internteilnehmer anwählen

Variante Amtsholung spontan mit intern Internotaste drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 13. Der Externteilnehmer wartet und hört ggf. die Wartemusik.

Variante Amtsholung "0"

Taste "Rückfrage" drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 13. Der Externteilnehmer wartet und hört ggf. die Wartemusik. Hörer auflegen, bevor sich der Internteilnehmer meldet. Beim gerufenen Internteilnehmer steht im Display die vom Externteilnehmer gewählte Rufnummer, seine Rufnummer, ggf. der Name. Hebt der Internteilnehmer den Hörer ab, dann ist er mit dem Externteilnehmer verbunden.

Sie erhalten einen Wiederanruf - sofort, wenn der Internteilnehmer besetzt ist oder den Anrufschutz eingeschaltet hat, nach 45 Sekunden, wenn sich der Internteilnehmer nicht meldet. Nehmen Sie einen Wiederanruf nicht an, bricht nach 60 Sekunden der Ruf ab.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Rückfrage
Keypad icon



«D»

«D»

«D»

Weitergabe extern

Sie telefonieren extern und wollen das Gespräch an einen externen Teilnehmer weitergeben.

Externteilnehmer anwählen, zu dem Sie verbinden wollen.

Taste "Makeln " drücken und Externrufnummer wählen. Der Externteilnehmer 1 wartet und hört ggf. die Wartemusik. Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Taste "esc" zum wartenden Externteilnehmer 1 zurück. Sie telefonieren mit dem neuen Externteilnehmer. Der Wartende kann nicht mithören.

Taste "Übergabe" (muß programmiert sein) drücken, um das Gespräch zu übergeben.

Hörer auflegen



Hinweise

Es werden beide Wählleitungen (beide B-Kanäle) belegt. Für die von Ihnen aufgebaute Externverbindung entstehen Ihrem Teilnehmeranschluß Gesprächskosten.

Systemtelefone

Weitergabe einer Wählleitung

ST 20/25

ST 30

DECT 30

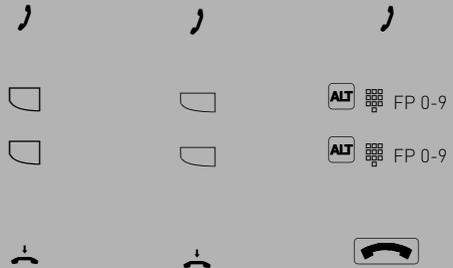
Sie können eine Wählleitung an einen Internteilnehmer weitergeben. Ein Internteilnehmer, der sonst nicht extern telefonieren kann, kann jetzt eine Externrufnummer mit Ihrer Externgesprächsberechtigung wählen.

Weitergabe einer Wählleitung

Sie wurden intern angerufen. Ihr Teilnehmer, der sonst nicht extern telefonieren kann, möchte eine Wählleitung vermittelt haben.

Taste "Makeln" drücken. Sie hören den Externwählton der freien Wählleitung.

Taste "Übergabe" drücken. Sie haben die freie Wählleitung übergeben. Der Internteilnehmer kann eine Externrufnummer wählen. Hörer auflegen.



Anklopfen/Rückruf

Durch Anklopfen können Sie sich bei einem besetzten Internteilnehmer bemerkbar machen. Der Teilnehmer hört in seinem Gespräch den Anklopfen. Legt Ihr gewünschter Teilnehmer auf, erhält er sofort Ihren Anruf. Nimmt er Ihren Anruf nicht an, leiten Sie den **Rückruf** ein, indem Sie "Enter" drücken. Sobald der Teilnehmer wieder frei ist, erhalten Sie den automatischen Rückruf. Ihr Telefon klingelt. Sie heben nur den Hörer ab, der Teilnehmer wird dann automatisch angerufen.

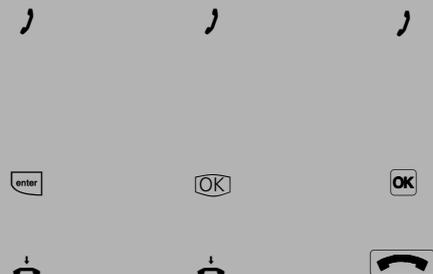
Anklopfen/Rückruf einleiten

Sie haben z.B. Teilnehmer 13 angerufen, der ist aber besetzt, es wird automatisch angeklopft.

Sie wollen beim besetzten Internteilnehmer einen Rückruf einleiten.

Taste "enter" drücken. Der Rückruf ist eingeleitet, Sie hören einen Quittungston.

Hörer auflegen.



Systemtelefone

Rückruf

Sobald der Teilnehmer wieder frei ist, klingelt Ihr Telefon, und Ihr Display meldet den "Rückruf".

Hörer abheben. Telefon 13 wird automatisch nochmal angerufen.

Der Teilnehmer meldet sich:

Sie telefonieren wie gewohnt.

Der Teilnehmer meldet sich nicht:

Mit dem Auflegen tragen Sie sich in die Anrufliste ein wenn diese Aktiviert sein sollte.

Hörer auflegen.

ST 20/25

ST 30

DECT 30

((D))

((D))

((D))



Hinweise

Beachten Sie die Meldungen im Display Ihres Systemtelefons. Die jeweilige Funktion - Anklopfen, Rückruf, Anrufliste - wird angezeigt.

Anklopfen - Sie können nicht anklopfen bei einem Internteilnehmer,

- dessen Anschluß auf den Endgerätetyp Anrufbeantworter, Telefax, Modem oder Kombigerät eingestellt ist,
- der an seinem Telefon den Anklopfschutz eingeschaltet hat.

Rückruf - Sie können nacheinander mehrere Rückrufe einleiten (von jedem Interneteilnehmer).

Sie können keinen Rückruf einleiten von einem Internteilnehmer,

- dessen Anschluß auf den Endgerätetyp Anrufbeantworter, Telefax, Modem oder Kombigerät eingestellt ist,

Rückruf von einem Teilnehmer mit Standardtelefon:

- Wenn Sie nicht abheben, wird der Rückruf nach 60 Sekunden abgebrochen.
- Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustande gekommen ist.

Rückruf allgemein:

Sie haben einen Rückruf aktiviert:

- Wenn an Ihrem Telefon der Anrufschutz eingeschaltet ist, wird der Anrufschutz vorübergehend aufgehoben.
- Wenn an Ihrem Telefon eine Rufumleitung eingerichtet ist, wird der Rückruf nicht umgeleitet.

Rückruf von einem Teilnehmer mit Systemtelefon:

- Wenn Sie nicht abheben, wird Ihr Anruf nach 60 Sekunden beim anderen Teilnehmer in die Anrufliste eingetragen.

Bei Netzausfall: Eingeleitete Rückrufe und Anruflisten werden gelöscht.

Systemtelefone

Anklopfschutz

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Für das einfache Schalten des Anklopfschutzes können Sie sich eine frei programmierbare Funktionstaste als Taste "Anklopfschutz" programmieren.

Anklopfschutz programmieren und schalten

Mit "set" und Taste "Anklopfschutz" oder "set 14" die Funktion einleiten. Falls für Ihr Telefon 2 Internnummern festgelegt sind haben Sie folgende Wahlmöglichkeiten:

1": Anklopfschutz für 1. Internrufnummer und/oder

2": Anklopfschutz für 2. Internrufnummer

Mit „enter“ zum Ein-/Ausschalten des Anklopfschutzes. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

1" : Anklopfschutz einschalten

0" : Anklopfschutz ausschalten

Programmierung abschließen.



Anklopfschutz ein-/ausschalten

Der Hörer ist aufgelegt. Mit der Taste "Anklopfschutz" schalten Sie den programmierten Anklopfschutz ein-/aus.



Systemtelefone

Anrufe heranholen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Ein anderes Telefon ruft mit dem Externruf oder Internruf. Sie können sich den Anruf an Ihrem Telefon heranholen. Hat der Anrufbeantworter einen Externruf angenommen, können Sie das Externgespräch an Ihrem Telefon übernehmen.

Externruf heranholen

Sie wollen den Externruf heranholen.

Hörer abheben. Taste "enter" drücken. Sie sind nun mit dem Anrufer verbunden und können wie gewohnt telefonieren.

((D))

((D))

((D))



Externruf / Internruf heranholen

Sie hören, daß z.B. das Telefon 13 angerufen wird. Hörer abheben, Taste "Heranholen" drücken. Sie sind nun mit dem Anrufer verbunden und können wie gewohnt telefonieren.

((D))

((D))

((D))



Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen

Ein Externanruf hat den Anrufbeantworter (z.B. Internrufnummer 23) aktiviert.

Hörer abheben, Taste Heranholen drücken. Dies funktioniert nur, wenn die Taste "Heranholen" gezielt auf die Internnummer des Anrufbeantworters konfiguriert ist.



Hinweise

Mit einer allgemeinen Funktionstaste "Heranholen" (siehe "Funktionstastenbelegung") können Sie nur Externanrufe von allen Internteilnehmern heranholen. Mit einer speziellen Funktionstaste "Heranholen" (mit ausgewählten Internteilnehmern) können Sie Externanrufe und Internanrufe von den festgelegten Teilnehmern (auch Anrufbeantworter) heranholen. Mit "set" und "Taste Heranholen" können Sie die Teilnehmergruppe programmieren. Rückrufe und Wiederanrufe können Sie nicht heranholen. S

Systemtelefone

Anrufliste

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Ist Ihre externe Anrufliste aktiviert und Sie nehmen Sie den Anruf eines externen Teilnehmers nicht an, so wird automatisch die gesendete Rufnummer des Anrufers, die Uhrzeit und das Datum in Ihre Anrufliste eingetragen. Zusätzlich wird die gesendete Rufnummer mit den Einträgen im Telefonbuch verglichen. Bei Übereinstimmung erscheint anstelle der Rufnummer der Name im Display.

Rufen Sie einen Internteilnehmer mit einem Systemtelefon an, der frei ist und sich nicht meldet, tragen Sie sich automatisch in seine Anrufliste ein, wenn diese Aktiviert ist.

Jede Rufnummer steht nur einmal in der Anrufliste. Ruft jemand an, dessen Rufnummer bereits in der Liste steht, wird die Zeitangabe aktualisiert.

Die Rufnummern in Ihrer Anrufliste können Sie sich anzeigen lassen und einfach durch Hörer abnehmen wählen lassen.

Anrufliste ein-/ausschalten

"set 2*" zur Einstellung der Anrufliste eingeben.

1 = Anrufliste extern

2 = Anrufliste intern

Wählen sie:

0 = Anrufliste aus für Externanrufe

1 = Anrufliste ein. Alle Anrufe werden eingetragen. Anrufe mit Rufnummer und Anrufe mit Namen (Anrufer, deren Namen im Telefonbuch der TK-Anlage stehen)

2 = in die Anrufliste werden nur Anrufe mit Namen eingetragen (nur bei Anrufliste extern)

Programmierung abschließen.



Systemtelefone

Anrufliste anzeigen

Der Hörer ist aufgelegt. Im Display des ST 25 sehen Sie am Symbol "!" das eine Meldung vorliegt. Zusätzlich blinkt die rote LED. (beim ST 30 blinkt die Maitaste, beim DECT 30 die LED)

In der Anrufliste steht mindestens ein Eintrag. Um den ersten Eintrag zu sehen: Taste "enter" (Maitaste beim ST 30) oder Taste "Info-Anrufliste" drücken. Im Display sehen Sie eine Externrufnummer und Datum/Uhrzeit des letzten Anrufs
oder
den Eintrag im Telefonbuch (Name) und Datum/Uhrzeit des letzten Anrufs
oder
den Hinweis, einen Internteilnehmer anzurufen und Datum/Uhrzeit des letzten Anrufs.

Jetzt haben Sie mehrere Möglichkeiten:
Mit "next" weiterblättern, um weitere Einträge zu sehen. Die LED blinkt, bis die Anrufliste auslesen, dann leuchtet die LED dauerhaft, bis Sie die Einträge anrufen oder löschen.
Hörer abheben, die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.
Meldet sich der Teilnehmer, wird der Eintrag aus der Anrufliste gelöscht.
Meldet er sich nicht, bleibt der Eintrag erhalten.
Taste "clear" drücken. Sie löschen den angezeigten Eintrag.

Hinweise

Mit "esc" brechen Sie die Anzeige der Anrufliste ab.

Da die Rufnummer mit der Vorwahl in die Anrufliste eingetragen wird, kann es sein, daß Sie mit einer Ortsberechtigung "Ortsnetz", die Rufnummer nicht direkt aus der Anrufliste wählen können. Für diesen Fall sollte für Sie der "Nahbereich/Ortsberechtigung 3" freigegeben und die eigene Ortskennzahl eingegeben werden.

Bei Netzausfall wird die Anrufliste nicht gespeichert.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Blättern



Wählen



Löschen



Systemtelefone

Anrufschutz - Tonruf ausschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können für die 1. Internrufnummer und /oder 2. Internrufnummer, unter der Ihr Telefon erreichbar ist, den Tonruf ausschalten (Ruhe vor dem Telefon). Interne Anrufe meldet Ihnen dann nur das Display und die blinkende rote LED. Externe Anrufe werden nicht angezeigt.

Den Anrufschutz können Sie für Intern-, Externanrufe oder für alle Anrufe aktivieren. Ruft Sie ein Internteilnehmer vom Systemtelefon an, bekommt er einen entsprechenden Hinweis in seinem Display. Externe Anrufer hören den Besetztton.

Anrufschutz einschalten

Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Anrufschutz"** drücken. Sie schalten den Anrufschutz ein. Zur Kontrolle leuchtet die rote LED und Ihr Display zeigt für 20 Sekunden die Meldung "Anrufschutz eingeschaltet".



Anrufschutz ausschalten

Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Anrufschutz"** drücken. Sie schalten den Anrufschutz aus, wenn er eingeschaltet war. Die rote LED ist aus. Ihr Display zeigt für 20 Sekunden die Meldung "Anrufschutz ausgeschaltet".



Anrufschutz programmieren und schalten

Mit "set" und **Taste "Anrufschutz"** oder "set 12" leiten Sie die Funktion ein. Falls für Ihr Telefon 2 Internnummern festgelegt sind haben Sie folgende Wahlmöglichkeiten:

"1": Anrufschutz für 1. Internrufnr. und/oder

"2": Anrufschutz für 2. Internrufnummer
Beispiel: "1" und "2"

Mit Taste "enter" bestätigen. Legen Sie fest, ob der Anrufschutz für Intern- und/oder Externanrufe wirken soll.

"1": Anrufschutz für Internanrufe und/oder

"2": Anrufschutz für Externanrufe

Mit "set" aktivieren Sie die Einstellung.

Mit der Taste "Anrufschutz" können Sie den so eingestellten Anrufschutz später einfach aus- bzw. einschalten.



Systemtelefone

Hinweise

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Wenn Sie den Anrufschutz eingeschaltet haben:

- werden die entsprechenden Anrufe nur im Display und von der roten LED durch Blinken angezeigt. Ihr Telefon klingelt nicht. Sie können die Anrufe aber wie gewohnt entgegennehmen.
- können Sie weiterhin Anrufe tätigen. Nach dem Abnehmen des Hörers erinnert Sie der Sonderwählton an den eingeschalteten Anrufschutz.
- klingelt bei einem Rückruf, Weck- und Terminanruf trotzdem Ihr Telefon.

Sie können mehrere spezielle Funktionstasten "Anrufschutz" programmieren. Funktionstaste "Anrufschutz" für Ihre 1. Internrufnummer, für Ihre 2. Internrufnummer, für Ihre beiden Internrufnummern, für Internanrufe, Externanrufe und alle Anrufe (siehe "Funktionstastenbelegung").

Anrufvariante umschalten

Bei einem Externanruf klingelt ein Telefon oder es klingeln mehrere Telefone gleichzeitig. Der gerufene Internteilnehmer, der als erster den Hörer abnimmt, ist mit dem Anrufer verbunden. Welche Telefone klingeln, ist in der Rufverteilung durch die Programmierung festgelegt.

Durch zwei Anrufvarianten (AVA 1 und AVA 2) sind für den Tag und die Nacht unterschiedliche Rufverteilungen möglich.

Sie können die Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) getrennt für jede Rufnummer Ihrer TK-Anlage, von jedem internen oder externen Telefon aus, ein- / ausschalten.

Wie man die Anrufvariante von einem externen Telefon aus umschaltet, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte - "Anrufvariante umschalten".

Nach dem Ausschalten der Anrufvariante 2 ist die Anrufvariante 1 (Tagschaltung) eingeschaltet.

Anrufvariante 2 ein-/ausschalten

"set" und **Taste "AVA 2 Nacht"** oder "set 11" eingeben, um die Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) zu aktivieren

Mit "next" Rufnummer auswählen
oder
Namen des S0-Anschlusses auswählen
oder
"alle", wenn die Anrufvariante für "alle" Rufnummern ein-/ausgeschaltet werden soll

"1" : Anrufvariante 2 einschalten

"0" : Anrufvariante 2 ausschalten

"next": weitere AVA 2 auswählen und schalten
oder

"set" : Programmierung beenden



next



next



next



next



set



Systemtelefone

Anrufvariante 2 mit spezieller Funktionstaste ein-/ausschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Haben Sie beim Einrichten der Funktionstaste "Anrufvariante 2" eine Rufnummer fest zugeordnet, können Sie die Anrufvariante 2 für diese Rufnummer einfach durch Drücken der Taste "AVA 2 Nacht" ein-/ausschalten.

Der Hörer ist aufgelegt.

Taste "AVA 2 Nacht" drücken. Die Anrufvariante 2 ist damit **eingeschaltet**.

Zurück zum Standarddisplay. Zur Kontrolle sehen Sie im Display das Mondsymbol.

Taste "AVA 2 Nacht" drücken. Die Anrufvariante 2 ist damit **ausgeschaltet**, wenn Sie vorher eingeschaltet war. Zurück zum Standarddisplay. Das Mondsymbol im Display ist aus. Die Anrufvariante 1 (Tagschaltung) ist eingeschaltet.



Hinweise

Das "!" - Zeichen steht ggf. für mehrere Einstellungen Ihrer TK-Anlage. Durch ggf. mehrmaliges Drücken von können Sie sich die Einstellungen anzeigen lassen.

Mit wird angezeigt für welche Externrufnummer der TK-Anlage die Einstellung gilt. Die angezeigte Einstellung können Sie mit deaktivieren (ausschalten).

Wird beim Ein-/Ausschalten der Anrufvariante 2 die Auswahl "ext. alle" eingerichtet, so wird gleichzeitig die Türrufvariante 2 ein-/ausgeschaltet.

Systemtelefone

Anrufvariante 3 (Rufweitzerschaltung intern) ein- oder ausschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Wenn Sie die Anrufvariante 3 (Rufweitzerschaltung intern) einschalten, schaltet die TK-Anlage einen Externanruf an andere interne Endgeräte weiter.

Die Rufweitzerschaltung erfolgt:

- nach einer festgelegten Anzahl von Rufen, wenn sich niemand meldet,
- sofort, wenn besetzt ist und nicht angeklopft werden kann.

Sie können die Anrufvariante 3 (AVA 3) getrennt für jede Rufnummer Ihrer TK-Anlage, von jedem internen oder externen Telefon aus, jederzeit ein-/ausschalten.

Wie man die Anrufvariante von einem externen Telefon ein- / ausschaltet, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte - "Anrufvariante 3 ein- / ausschalten".

Die Endgeräte der Rufweitzerschaltung sind durch Programmierung der Rufverteilungen - Anrufvariante 3 für jede Rufnummer Ihrer TK-Anlage festgelegt.

Anrufvariante 3 ein-/ausschalten

"set" und **Taste "AVA3 Rufweitzerschaltung"** oder "set 19" eingeben, um die Rufweitzerschaltung zu aktivieren

Mit "next" Rufnummer auswählen oder

Namen des S0-Anschlusses auswählen oder

"alle", wenn die Rufweitzerschaltung für "alle" Rufnummern ein-/ausgeschaltet werden soll

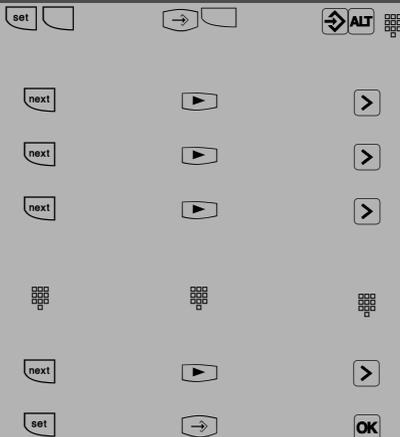
Auswahl:

"1": Rufweitzerschaltung einschalten

"0": Rufweitzerschaltung ausschalten

"next": weitere AVA 3 auswählen und schalten oder

"set": Programmierung beenden



Systemtelefone

Anrufvariante 3 mit spezieller Funktionstaste ein-/ausschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Haben Sie beim Einrichten der Funktionstaste "AVA 3 Weitersch." eine Externrufnummer Ihrer TK-Anlage fest zugeordnet, können Sie die Anrufvariante 3 (Rufweiterschaltung intern) einfach durch Drücken der Taste "AVA 3 Weitersch." ein-/ausschalten.

Der Hörer ist aufgelegt.

Taste "AVA 3 Weitersch." drücken. Die Anrufvariante 3 ist damit eingeschaltet.

Zurück zum Standarddisplay.

Taste "AVA 3 Weitersch." drücken. Die Anrufvariante 3 ist damit ausgeschaltet, wenn Sie vorher eingeschaltet war.

Zurück zum Standarddisplay.



Systemtelefone

Anruf weiterleiten während des Rufes

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Einen Externruf können Sie am Systemtelefon während des Rufes zu einem Intern- oder Extern Teilnehmer weiterleiten. Sie nehmen den Ruf nicht an. Zur Weiterschaltung an einen Extern Teilnehmer muß das ISDN-Dienstmerkmal „Anrufweiterschaltung während der Rufphase“ (Call Deflection) in der Vermittlungsstelle verfügbar und für den Anschluß freigeschaltet sein.

Anruf weiterleiten während des Rufes

Sie erhalten einen Externruf. Im Display sehen Sie wer Sie anruft.

«(D)»

«(D)»

Taste "Weiterleiten zu" drücken. Sie können den Ruf zu einer Intern- oder Externrufnummer weiterleiten.



Geben Sie die gewünschte Extern-/Internrufnummer ein, wählen Sie einen Telefonbucheintrag oder drücken Sie eine Zielwahltaste



Eingabe mit "enter" abschließen. Die Verbindung wird zur der eingegebenen Rufnummer weitergeleitet. Die Verbindung zur TK-Anlage ist aufgelöst.



Anruf abweisen während des Rufes

Taste "Abweisen" drücken. Der Anrufer hört jetzt statt des Freitons den Besetztton, wenn Sie als einziger Teilnehmer gerufen wurden. Der Anrufer hört weiterhin den Freiton, wenn nach einer Rufverteilung mehrere Teilnehmer gerufen werden.



Anrufweiterschaltung für Nebenstellen am Anlagenanschluß

Mit dem ISDN-Dienstmerkmal „Anrufweiterschaltung während der Rufphase“ (Call Deflection) kann die Anrufweiterschaltung für Nebenstellen am Anlagenanschluß realisiert werden (Partial Rerouting). Dazu muß im Programm TK-Set unter „Anpassungen“ das Feld „Partial Rerouting“ gesetzt sein. Programmieren Sie für die Nebenstelle eine „Umleitung zu“ zu einem Extern Teilnehmer, leitet die TK-Anlage das Gespräch nicht über einen 2. B-Kanal zum Extern Teilnehmer um. Das Gespräch wird während der Rufphase durch die Vermittlungsstelle umgeleitet, wenn der Netzbetreiber dieses Leistungsmerkmal anbietet.

Systemtelefone

Ansage

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können von Ihrem Telefon aus eine Ansage über eine Lautsprecheranlage machen. Die Lautsprecheranlage wird an das optional erhältliche AGFEO AIS Modul 400 oder anstelle einer Türfreisprecheinrichtung an einer Türfreisprechschnittstelle (TFE nach FTZ 123 D12) angeschlossen.

Ansage

Hörer ist aufgelegt.

Taste "Ansage" drücken. Es ertönt der Quittungston.

Sie können Ihre Ansage im Freisprechmodus machen oder den Hörer benutzen.

Nach der Ansage: Taste "Lautsprecher" drücken bzw. den Hörer auflegen.



Automatische Wahl - Verbindung ohne Wahl

Für einen Notfall können Sie an Ihrem Telefon die "Automatische Wahl" einschalten. Wenn Sie den Hörer abnehmen und danach keine Taste drücken, wählt die TK-Anlage nach 10 Sekunden automatisch eine gespeicherte Externrufnummer, und trennt dazu eine bestehende Verbindung falls nötig. Bis dahin können Sie jede andere Rufnummer normal wählen. Die automatische Wahl wird nicht ausgeführt.

Automatische Wahl - Rufnummer programmieren

Eingabe einleiten



Externrufnummer eingeben



"set": Programmierung beenden



Hinweise

Überprüfen Sie nach dem Programmieren der Externrufnummer die automatische Wahl. Automatische Wahl einschalten, Hörer abnehmen, Wahl der Externrufnummer abwarten und richtige Verbindung kontrollieren.

Systemtelefone

Automatische Wahl ein- /ausschalten

Funktion einleiten

Auswahl:

"1" : Einschalten

"0" : Ausschalten

"set" : Programmierung beenden

Die automatische Wahl ist vorbereitet. Nach Abnehmen des Hörers ist der Sonderwählton zu hören.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Hinweise

Die automatische Wahl hat Vorrang vor allen anderen Externverbindungen. Ggf. wird eine Wählleitung (ein B-Kanal) freigeschaltet, eine bestehende Externverbindung getrennt, um die automatische Wahl auszuführen.

Besetztton bei Besetzt (Busy on Busy)

Ein Extern Teilnehmer ruft unter Ihrer Rufnummer an, für die eine Rufverteilung auf mehrere Endgeräte programmiert ist. Es klingeln die Endgeräte, die frei sind. Sie sind besetzt, es ist niemand da, der den Anruf annehmen kann. Der Anrufer hört den Freiton. Damit für ihn nicht der Eindruck entsteht, es ist niemand anwesend, können Sie für Ihre Rufnummer das Leistungsmerkmal "Besetztton bei Besetzt" einschalten. Ein Anrufer hört den Besetztton, wenn ein Teilnehmer über die externe Rufnummer telefoniert.

Besetztton bei Besetzt programmieren und schalten

Mit "set" und **Taste "Busy On Busy"** oder

"set 1#" Funktion einleiten

Mit "next" Externrufnummer auswählen

oder

Namen der Externrufnummer auswählen

Auswahl:

"1" : Busy on Busy einschalten

"0" : Busy on Busy ausschalten

"next": Externrufnummern auswählen und

Besetztton bei Besetzt schalten

oder

"set" : Programmierung beenden



Systemtelefone

Besetztton bei Besetzt ein-/ ausschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Der Hörer ist aufgelegt. Mit der **Taste "Busy On Busy"** schalten Sie die programmierte Funktion ein-/aus.



Hinweise

Ein ISDN-Endgerät, das parallel zur TK-Anlage am Mehrgeräteanschluß angeschlossen ist und dem eine gleiche Rufnummer wie der TK-Anlage zugeordnet ist, wird immer gerufen. Unabhängig davon, ob für diese Rufnummer - "Besetztton bei Besetzt" in der TK-Anlage eingeschaltet oder ausgeschaltet ist. Der Anrufer hört den Freiton.

Durchsage/Sprechanlagenfunktion

Sie können die TK-Anlage wie eine Sprechanlage benutzen. Das heißt, Sie können Durchsagen zu den anderen Systemtelefonen Ihrer TK-Anlage machen, und zwar in Form einer

- Durchsage zu einem noch auszuwählenden Systemtelefon,
- Durchsage zu einer festgelegten Gruppe von Systemtelefonen (siehe "Gruppenbildung").
- Durchsage zu allen Systemtelefonen in der TK-Anlage

Die Lautsprecher der betreffenden Systemtelefone werden dabei automatisch eingeschaltet (wenn die Telefone nicht gerade besetzt sind). Jede Durchsage können Sie auch aus einem Externgespräch heraus vornehmen. Eine Durchsage ist nur möglich, wenn Sie die Funktion auf eine Funktionstaste "Durchsage" programmiert haben (siehe "Funktionstastenbelegung").

Durchsage zu Systemtelefonen

Hörer ist aufgelegt, **Taste "Durchsage"** drücken. Sie können nun auswählen, wer Ihre Durchsage hören soll. Rufnummern des Systemtelefone eingeben, das Sie erreichen wollen (geben Sie keine Nummer ein, werden alle Systemtelefone in der TK-Anlage gerufen) Taste "enter" drücken, für eine Durchsage im Freisprechmodus oder den Hörer benutzen.

Ist mindestens eins der ausgewählten Systemtelefone frei, hören Sie und die Durchsage Teilnehmer den Quittungston. Sie können Ihre Durchsage machen.

Wenn ein gerufener Teilnehmer den Hörer abhebt, ist nur er mit Ihnen in einer Internverbindung. Die Durchsage ist beendet. Sie können mit ihm wie gewohnt sprechen. Nach der Durchsage: Taste "Lautsprecher" drücken bzw. den Hörer auflegen. Der Vorgang ist damit beendet.



Systemtelefone

Gruppendurchsage

Hörer ist aufgelegt. **Taste "Durchsage"** drücken. Ist mindestens eins der bei der Gruppenbildung festgelegten Systemtelefone frei, hören Sie und die Durchsageteilnehmer den Quittungston. Sie können Ihre Durchsage im Freisprechmodus machen bzw. den Hörer benutzen.

Wenn ein gerufener Teilnehmer den Hörer abhebt, ist nur er mit Ihnen in einer Internverbindung. Die Durchsage ist beendet. Sie können mit ihm wie gewohnt sprechen.

Nach der Durchsage: Taste "Lautsprecher" drücken bzw. den Hörer auflegen. Der Vorgang ist damit beendet.

ST 20/25



ST 30



DECT 30



bzw.



bzw.



Durchsage aus einem Externgespräch heraus

Sie telefonieren extern und wollen einem Internteilnehmer, von dem Sie nicht wissen, an welchem Telefon er sich gerade befindet, den Anruf ankündigen.

Taste "Durchsage" drücken. Ist mindestens eins der bei der Gruppenbildung festgelegten Systemtelefone frei, hören Sie und die Durchsageteilnehmer den Quittungston. Sie können Ihre Durchsage machen.

Wenn der gesuchte Internteilnehmer die Durchsage gehört hat und den Hörer abhebt, ist nur er mit Ihnen in einer Internverbindung. Die Durchsage ist beendet. Sie können mit ihm sprechen, wie gewohnt.

Um dem Internteilnehmer das Gespräch zu übergeben, Hörer auflegen, die beiden sind miteinander verbunden. Legen Sie den Hörer auf, bevor der Internteilnehmer den Hörer abgenommen hat, haben Sie das Gespräch ebenfalls übergeben. Innerhalb von 4 min. kann von jedem Telefon das Gespräch herangeholt werden. Nach 4 min. erhalten Sie einen Wiederanruf, wenn das Gespräch nicht entgegengenommen wurde.

Um von Ihrer Durchsage wieder zum Externgespräch zurückzukehren, drücken Sie die "Esc" Taste.



Systemtelefone

Wenn Sie eine Telefon-Durchsage hören

ST 20/25

ST 30

Sie hören den Quittungston und anschließend eine Durchsage.

Wenn Sie mit dem Durchsagenden sprechen wollen:

Taste "Lautsprecher" drücken bzw. Hörer abheben. Nur Sie sind dann mit ihm in einer Internverbindung.

Sind Sie der einzige Durchsageteilnehmer und haben Sie das automatische Einschalten Ihres Freisprech-Mikrofons aktiviert, können Sie sofort mit dem Durchsagenden freisprechen.

Taste "Lautsprecher" drücken bzw. den Hörer auflegen. Das Gespräch ist beendet.



Hinweise

Durchsage ist nur zu Systemtelefonen möglich und mindestens eins der ausgewählten Systemtelefone muß frei sein.

Wenn ein Teilnehmer an seinem Systemtelefon das automatische Einschalten des Freisprech-Mikrofons aktiviert hat (siehe "Einstellungen des Systemtelefons"), muß er bei einer Einzeldurchsage nicht mehr den Hörer abheben, um mit dem Durchsagenden sprechen zu können. Er befindet sich automatisch mit ihm im Freisprechmodus, so daß Wechsel-sprechen möglich ist.

Die Durchsagelautstärke können Sie mit der Taste "Lauthörlautstärke" ändern.

Mit "set" und Taste "Durchsage" können Sie die Teilnehmer für eine Gruppendurchsage direkt eingeben.

Systemtelefone

Halten einer Verbindung

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Nur am Mehrgeräteanschluß - Sie können Ihr Externgespräch durch die ISDN - Vermittlungsstelle halten lassen, um auf der gleichen Wählleitung ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Externteilnehmer zu führen.

Während Sie mit einem Externteilnehmer telefonieren, wollen Sie z.B. bei einem zweiten Externteilnehmer Informationen einholen, obwohl keine weitere Wählleitung frei ist. Anschließend schalten Sie zum ersten Gespräch zurück.

Sie können auch zwischen beiden Externgesprächen wechseln (Makeln).

Halten einer Verbindung

Sie telefonieren extern (Mehrgeräteanschluß).

Taste "ISDN-Halten" drücken, Sie hören den Externwählton.

Rufnummer des Externteilnehmer wählen, bei dem Sie rückfragen wollen.

Der wartende Teilnehmer kann nicht mithören. Das Display zeigt Ihnen durch die Rufnummer, daß Sie mit dem Teilnehmer 2 telefonieren.

Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie mit der Taste "esc" zum Wartenden zurück.

Sie können mit der **Taste "ISDN-Halten"** zwischen den beiden Externgesprächen wechseln (makeln).

Mit "esc" trennen Sie das aktuelle Externgespräch und können sofort mit dem wartenden Externteilnehmer sprechen.



Hinweise

Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Durch Drücken der "esc"-Taste sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Wenn Sie den Hörer auflegen, trennen Sie das aktuelle und das gehaltene Gespräch.

Für das aktuelle und das gehaltene Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

Das Halten in der Vermittlungsstelle ist nur am Mehrgeräteanschluß möglich.

Systemtelefone

Fremdbelegung

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Mit der Fremdwahl können Sie von einem Telefon für ein anderes wählen (z. B. das Sekretariat für den Chef). Sie schalten diese Möglichkeit an dem Telefon frei, für das gewählt werden soll. Derzeit bieten nur Systemtelefone die Möglichkeit, für andere analoge oder Systemtelefone eine Wahl abzusetzen.

Die Fremdwahl läßt sich beliebig für jedes analoge oder Systemtelefon an der Anlage einstellen. Hierbei haben Sie die Möglichkeit zu wählen zwischen:

- Fremdwahl alle (jeder Teilnehmer darf für Ihr Telefon eine Fremdwahl aktivieren)
- Fremdwahl aus
- Fremdwahl erlaubt von Nebenstelle/Gruppe
- Fremdwahl erlaubt per CTI
- Fremdwahl schaltet Systemtelefon auf Freisprechen und wählt automatisch (Funktioniert nur bei Systemtelefonen).

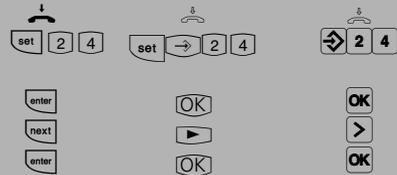
Fremdwahl

Der Hörer ist aufgelegt.

Das Fremdwahl Menü aufrufen

Den Punkt Fremdwahl auswählen.

Mit **next** wählen zwischen aus, alle und Internnummer. Mit **enter** den Entsprechenden Punkt aktivieren.



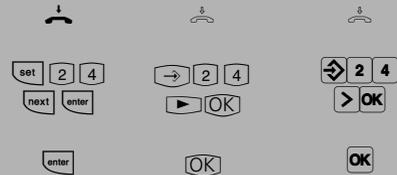
CTI-Wahl

Der Hörer ist aufgelegt.

Das Fremdwahl Menü aufrufen

Den Punkt CTI-Wahl auswählen.

Die gewünschte Einstellung auswählen und mit **enter** aktivieren.



Automatisch anrufen und Automatisches Mikro

Bei den Punkten "Automatisch anrufen" und "Automatisches Mikro" gehen Sie bitte genauso vor wie bei der CTI-Wahl.

Systemtelefone

Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)

ST 20/25

ST 30

DECT 30

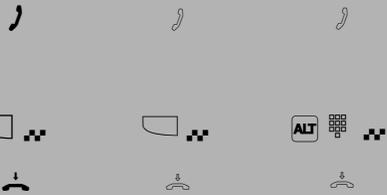
Das Leistungsmerkmal "Identifizieren böswilliger Anrufer" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei Ihrem Netzbetreiber nutzen. Die ISDN-Vermittlungsstelle speichert die Rufnummer des Anrufers, Ihre Rufnummer, das Datum und die Uhrzeit des Anrufs. Sie können den Anrufer während eines Gesprächs feststellen lassen oder nachdem der Anrufer aufgelegt hat, aber noch bevor Sie den Hörer aufgelegt haben.

Anrufer feststellen lassen

Sie werden durch einen Anrufer belästigt und wollen diesen Anrufer durch die Vermittlungsstelle identifizieren lassen.

Taste "Fangen " drücken. Sie hören den Quittungston der Vermittlungsstelle.

Hörer auflegen.



Hinweise

Wenn Sie nach dem Identifizieren des Anrufers das Gespräch fortsetzen wollen, drücken Sie Taste "esc".

Bis Sie das Gespräch mit dem Anrufer fortsetzen oder abbrechen, hört der Anrufer eine Melodie, wenn in der TK-Anlage "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet bzw. extern eingespeist ist. Sie hören den Fehlerton:

- wenn Sie das Identifizieren böswilliger Anrufer nicht beauftragt haben.
- wenn der Anrufer von der Vermittlungsstelle nicht mehr festgestellt werden konnte.

Systemtelefone

Konferenz

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Konferenzschaltung in der TK-Anlage

Sie können als Konferenzleiter:

- eine Dreierkonferenz mit analogen Internteilnehmern oder Internteilnehmern des internen S0-Anschlusses führen oder
- eine Dreierkonferenz mit einem Externteilnehmer und einem Internteilnehmer führen oder
- eine Dreierkonferenz mit zwei Externteilnehmern führen. Dabei werden zwei Wählleitungen belegt.

Konferenzschaltung in der ISDN-Vermittlungsstelle (nur am Mehrgeräteanschluß)

Zum Aufbau der ISDN-Dreierkonferenz mit zwei Externteilnehmern müssen Sie zunächst das erste Externgespräch in der ISDN-Vermittlungsstelle (Vst) halten, um auf der gleichen Wählleitung ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Externteilnehmer zu führen. Anschließend schalten Sie beide Gespräche zur Dreierkonferenz zusammen.

Dreierkonferenz intern

Sie führen ein Interngespräch Internteilnehmer anrufen, den Sie mit in die Konferenz holen wollen, z.B. 17.

Variante Amtsholung spontan mit intern

Intern-taste drücken und Internrufnummer wählen

Variante Amtsholung "0"

Funktionstaste "Rückfrage" drücken und Internrufnummer wählen, z.B. 17

Teilnehmer 17 hat abgenommen

Beim Betätigen der **"Konferenz"-Taste** hören die Teilnehmer der Konferenz den Quittungston.



Systemtelefone

Dreierkonferenz intern/extern

Sie führen ein Externgespräch

Weiteren Exernteilnehmer oder Intern-
teilnehmer anrufen, den Sie mit in die Konferenz
holen wollen.

Beispiel: Dreierkonferenz - ein Internteilnehmer
und zwei Exernteilnehmer

Taste "Makeln" drücken und Externrufnummer
wählen

Der Exernteilnehmer hat abgenommen.

Beim Betätigen der **"Konferenz"-Taste** hören
die Teilnehmer der Konferenz den Quittungston.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



ISDN - Dreierkonferenz

Sie telefonieren extern (Mehrgeräteanschluß)
und wollen gleichzeitig mit einem weiteren
Exernteilnehmer sprechen.

Taste "ISDN-Halten" drücken, Sie hören den
Externwählton.

Rufnummer des Exernteilnehmer wählen, bei
dem Sie rückfragen wollen.

Meldet sich der Angerufene, können Sie die
Dreierkonferenz ankündigen. Der wartende Teil-
nehmer kann nicht mithören.

Meldet sich der Angerufene nicht, schalten Sie
mit der Taste "esc" zum Wartenden zurück.

Meldet sich der Teilnehmer, können Sie nach Be-
tätigung der **Taste "Konferenz"** mit beiden
Exernteilnehmern sprechen.

Legen Sie den Hörer auf, beenden Sie die Dreier-
konferenz.



Hinweise

Konferenzschaltung in der TK-Anlage

Ein Extern- oder Türanruf wird der Konferenz mit dem Anklopftton signalisiert, wenn der gerufene Teilnehmer in der Konferenz ist.

Das Heranholen eines Rufes kann nur der Konferenzleiter vornehmen. Er drückt die "Makeltaste" und wählt mit "next" den Anruf aus. Die anderen beiden Konferenzteilnehmer werden gehalten. Die Konferenz ist aber beendet. Nachdem der Konferenzleiter das Rückfragegespräch mit "esc" beendet hat, kann er mit der "Makeltaste" und der Taste "Konferenz" die gehaltenen Teilnehmer wieder zu einer Konferenz schalten.

Legt ein Teilnehmer den Hörer auf, ist er aus der Konferenz herausgeschaltet. Er kann nur durch den Konferenzleiter in die Konferenz zurückgeholt werden. Die Konferenz ist beendet, wenn der Konferenzleiter den Hörer auflegt.

Konferenzschaltung in der ISDN-Vermittlungsstelle

Für jedes an der Dreierkonferenz beteiligte Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Durch Drücken der "esc"-Taste sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Hören Sie nach Betätigung der Taste "Konferenz" den Fehlerton, ist die Dreierkonferenz nicht möglich. Durch Drücken der "esc"-Taste sind Sie wieder mit dem 2. Externteilnehmer verbunden.

Wollen sie eine bestehende ISDN-Dreierkonferenz auflösen, drücken Sie Taste "Konferenz". Sie sind mit dem Teilnehmer verbunden, den sie zuletzt in die Konferenz gewählt haben. Der 1. Teilnehmer wird gehalten.

Systemtelefone

Least Cost Routing (LCR) - Kosten-optimiertes Telefonieren

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Seit Öffnung des Telekommunikationsmarktes können Sie zwischen verschiedenen Netzanbietern wählen und dank der Vorteile des Wettbewerbs Ihre Telefonkosten senken.

Der Least Cost Router der TK-Anlage entscheidet anhand Ihrer gewählten Ortsnetzkennzahl (Tarifbereich), der Tageszeit und dem Wochentag, welcher Netzanbieter für Ihre Externverbindung am preiswertesten ist. Sollte der eingestellte Netzanbieter nach einer eingestellten Anzahl von Versuchen keine freie Leitung anbieten können, nimmt die TK-Anlage automatisch einen anderen vorher definierten Anbieter (Fallback).

Die Netzvorwahl für den aktuellen Netzanbieter wird automatisch vor Ihre gewählte Externrufnummer gesetzt und gewählt. Sie wählen einfach wie gewohnt.

Das Nutzungsprofil des Least Cost Routers umfaßt 8 Netzbetreiber und 8 Tarifbereiche mit einem eigenen Tageszeit- und Wochenprofil. Über den PC können Sie das Nutzungsprofil mit TK-LCR eingeben und aktualisieren.

Sie können an Ihrem Telefon das Least Cost Routing ein-/ausschalten.

Least Cost Routing (LCR) ein-/ausschalten

Funktionstaste "LCR" drücken, um für Ihr Telefon die LCR-Funktion ein- oder auszuschalten. Beispiel: einschalten.



Hinweise

Sie können trotz eingeschaltetem LCR entscheiden, welcher Netzanbieter für eine Externverbindung genutzt wird:

- Sie wählen einfach die Netzvorwahl des gewünschten Netzanbieters vor der Ortsnetzkennzahl, z.B. 01033, Deutsche Telekom.
- Am Systemtelefon können Sie den Netzanbieter über eine programmierte Funktionstaste "Call by Call" wählen (siehe "Netzvorwahl - Call by Call"). Die Netzvorwahl für den Netzbetreiber wird nur dann in der Wahlwiederholung gespeichert, wenn Sie vorher manuell gewählt worden ist.

Wichtig! Bei der Übermittlung der Verbindungsentgelte können Fehler auftreten, die technisch bedingt zwischen den Netzbetreibern auftreten.

Systemtelefone

Makeln - Zwischen mehreren Gesprächen wechseln

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Makeln bedeutet das Wechseln zwischen mehreren Gesprächen. Dabei ist jeweils nur ein Gespräch aktiv. Die TK-Anlage hält die anderen Gespräche. Wartende Extern Teilnehmer hören ggf. die Wartemusik.

Makeln

Sie führen ein Gespräch, zusätzlich werden ein oder mehrere Gespräche gehalten.

1. Displayzeile: Rufnummer oder der Name zum aktiven Gespräch
2. Displayzeile: Rufnummer oder der Name zum nächsten gehaltenen Gespräch, "Extern -", wenn keine Rufnummer übermittelt wird.

Zum nächsten Gespräch wechseln:

Taste "Makeln" drücken

Taste "Makeln" ggf. mehrmals drücken, um gezielt zu einem Gespräch zu wechseln oder

Während des aktiven Gesprächs die gehaltenen Gespräche anzeigen: (nicht in allen Ländervarianten möglich)
blättern mit "next".

1. Displayzeile: Rufnummer, Name des Teilnehmers oder "Extern -"
2. Displayzeile: Rufnummer oder Name des Anschlusses (der Leitung)

H: gehaltenes Gespräch

R: neu eingehender Ruf

V: verbundenes (aktives) Gespräch

Nach ca. 10 Sekunden wird automatisch wieder das aktive Gespräch angezeigt.

Zum angezeigten Gespräch wechseln:

Taste "Makeln" drücken. Das angezeigte Gespräch ist nun aktiv. Das zuvor aktive Gespräch wird gehalten.



Hinweise

Für das aktive und das gehaltene Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

Um ein aktives Gespräch endgültig zu beenden: Taste "esc" drücken. Sie sind automatisch mit dem nächsten noch wartenden Teilnehmer verbunden.

Wenn Sie den Hörer auflegen:

- trennen Sie alle internen Verbindungen,
- trennen Sie die aktive Externverbindung,
- bekommen Sie einen Wiederanruf, wenn eine Externverbindung noch gehalten wird.

Systemtelefone

Verbindungsliste

ST 20/25

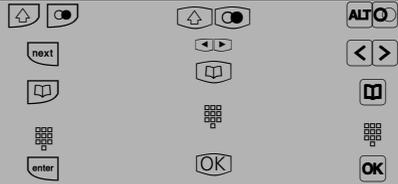
ST 30

DECT 30

Ihnen werden alle Verbindungen angezeigt, die sich noch im Anlagenspeicher befinden. Die Verbindungsliste können Sie mit „shift wwh“ oder einer entsprechenden Funktionstaste abrufen. Zusätzlich können Sie den Eintrag, den Sie gerade angezeigt bekommen durch Druck der Telefonbuch-Taste im Telefonbuch abspeichern.

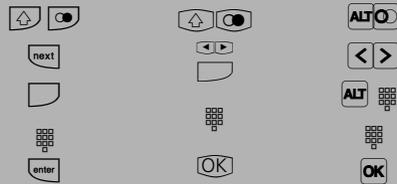
Rufnummer im Telefonbuch speichern

Rufen Sie die Verbindungsliste auf.
Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Telefonnummer, die Sie speichern möchten.
Drücken Sie die Telefonbuch-Taste.
Geben Sie einen Namen ein.
Bestätigen Sie mit OK, der Eintrag ist gespeichert.



Rufnummer auf einer Zieltaste speichern

Rufen Sie die Verbindungsliste auf.
Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Telefonnummer, die Sie speichern möchten.
Drücken Sie die gewünschte Zieltaste.
Geben Sie einen Namen ein.
Bestätigen Sie mit OK, der Eintrag ist gespeichert.
Ein eventuell vorher auf der Zielwahltaste gespeicherter Eintrag wird überschrieben.



Rufnummer aus der Verbindungsliste wählen

Rufen Sie die Verbindungsliste auf.
Wählen Sie mit den Pfeiltasten die Telefonnummer, die Sie speichern möchten.
Heben Sie den Hörer ab.



Systemtelefone

Netzvorrwahl - Call by Call

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Mit einer Funktionstaste "Call by Call" können Sie für ein Ferngespräch den gewünschten Netzanbieter per Tastendruck auswählen (z.B. Mobilcom 01019). Anschließend wählen Sie die Vorrwahlnummer und die Teilnehmerrufnummer nach. Zur Nachwahl können Sie die Zielwahl oder die Wahlwiederholung nutzen. Bei der Wahlvorbereitung können Sie die Taste "Call by Call" außerdem in Verbindung mit einer Rufnummer aus dem Telefonbuch, dem Memory-Speicher oder der Anrufliste nutzen. Zuerst müssen Sie an Ihrem Telefon eine Funktionstaste "Call by Call" einrichten (siehe "Funktionstastenbelegung", set 31). Den Netzanbieter, den Sie mit der Taste "Call by Call" wählen wollen, übernehmen Sie aus dem Least Cost Router (LCR) und speichern ihn unter der Taste "Call by Call".

Netzanbieter für Taste "Call by Call" speichern

Mit "set" die Funktion einleiten. Gewünschte **Taste "Call by Call"** drücken. (Für die zweite Ebene: erst "Umschalt"-Taste, dann Funktionstaste).

Ein eingetragener Netzanbieter wird angezeigt.

Mit "next" können Sie einen anderen Netzanbieter aus dem LCR auswählen.

"set": Auswahl bestätigen und Eingabe beenden



Wählen mit der Taste "Call by Call"

Hörer abnehmen und **Taste "Call by Call"** drücken. Die gespeicherte Netzvorrwahl wird angezeigt und gewählt.

Ortsnetz-kennzahl und Rufnummer des Teilnehmers nachwählen oder Teilnehmer über die Wahlwiederholung oder eine Zieltaste nachwählen. Die Wählleitung wird automatisch belegt. Wenn der Teilnehmer sich meldet, telefonieren Sie wie gewohnt.



Hinweise

Die mit der Taste "Call by Call" gewählte Netzvorrwahl (z.B. 01019) wird nicht in der Wahlwiederholung gespeichert.

Systemtelefone

Parken eines Externgesprächs

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können ein Externgespräch kurzzeitig unterbrechen, in der TK-Anlage parken, weil Sie z.B.

- Ihren Platz kurz verlassen müssen,
- das Gespräch an einem anderen Telefon der TK-Anlage wiederaufnehmen wollen.

Während des Parkens in der TK-Anlage bleibt die Wählleitung (B-Kanal) belegt. Der Extern-Teilnehmer hört die Wartemusik. Wird das geparkte Externgespräch nicht innerhalb von 4 Minuten wiederaufgenommen (ausgeparkt), erhalten Sie einen Wiederanruf. Sie können Gespräche auch mit einer Kennziffer einparken, so dass Sie bei mehreren geparkten Gesprächen gezielt ein spezielles wieder ausparken können. Diese Funktion lässt sich entweder im Konfigurator unter dem Punkt "weitere Funktionen", oder über eine Kennziffernprozedur aktivieren (siehe Seite 2-23).

Externgespräch parken/ ausparken

Sie telefonieren extern. Dieses Gespräch wollen Sie parken.

Taste "enter" drücken, um das Gespräch zu parken.

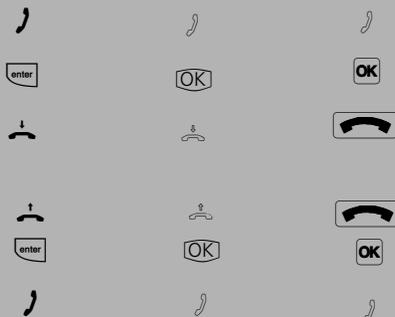
Hörer auflegen. Das Gespräch ist geparkt. Im Display blinkt ein x.

Gespräch ausparken:

Hörer abheben.

Taste "enter" drücken, um das Gespräch wieder aufzunehmen, z.B. am Telefon 13

Sie können wie gewohnt telefonieren.



Externgespräch mit Kennziffer parken/ ausparken

Sie telefonieren extern.

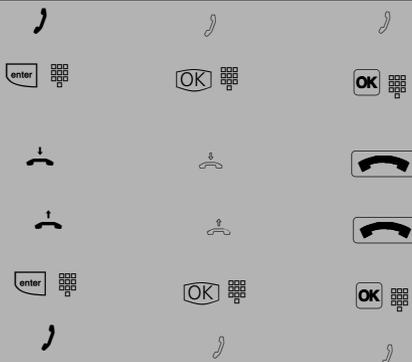
Taste "enter" drücken, um das Gespräch zu parken und 2-stellige Kennziffer von 00-99 eingeben.

Hörer auflegen. Das Gespräch ist geparkt. Im Display blinkt ein x.

Gespräch ausparken: Hörer abheben.

Taste "enter" drücken und 2-stellige Kennziffer eingeben um das Gespräch wieder aufzunehmen.

Sie können wie gewohnt telefonieren.



Systemtelefone

Hinweise

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Das geparkte Gespräch können Sie an jedem Telefon wiederaufnehmen (ausparken). Am a/b-Telefon wählen Sie zum Ausparken die Kennziffer ***22**. Sind in der TK-Anlage mehrere Gespräche geparkt, wird beim Ausparken vorrangig das 1. Gespräch zurückgeholt. Für das geparkte Gespräch entstehen Verbindungskosten.

Raumüberwachung

Jedes analoge Telefon (System- oder Standardtelefon) der TK-Anlage können Sie zur akustischen Überwachung des Raumes nutzen, in dem es steht. Zum Beispiel zur Babyüberwachung. Sie rufen das wachende Telefon von einem anderen internen oder externen Telefon an und hören in den Raum hinein. Das Mikrofon eines Systemtelefons schaltet sich automatisch ein. Die Raumüberwachung müssen Sie an dem dafür vorgesehenen Telefon vorbereiten. Sie können wählen, ob beim Einschalten der Raumüberwachung einen Hinweiston zu hören sein soll oder nicht. Wie man die Raumüberwachung von einem externen Telefon durchführt, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte - "Raumüberwachung".

Raumüberwachung vorbereiten

"set 10" für die Einrichtung der Raumüberwachung eingeben. Die aktuelle Einstellung ist markiert.

"1": Raumüberwachung ein (vorbereitet)

"0": Raumüberwachung aus

Mit "enter" bestätigen.

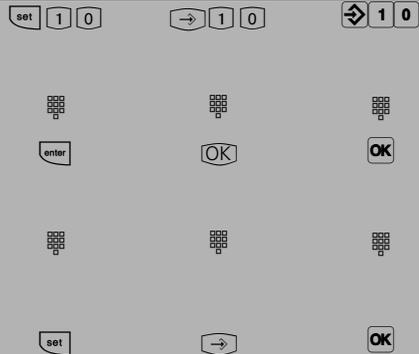
Auswählen, ob vor der Raumüberwachung ein Hinweiston zu hören sein soll.

"1": akust. Warnung (Hinweiston) ein

"0": akust. Warnung (Hinweiston) aus

Bei einer aktiven Raumüberwachung blinkt die grüne LED.

Programmierung abschließen.



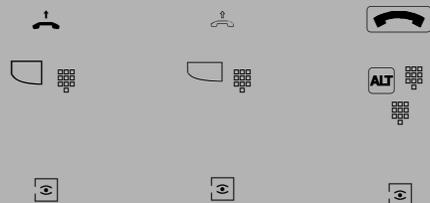
Raumüberwachung von einem Internteilnehmer

Hörer abheben

Wachendes Telefon anrufen
Interntaste drücken (Variante Amtsholung automatisch) und Internrufnummer wählen

In den Raum hineinhören.

Beachten Sie bitte beim Überwachen, daß Sie ggf. auch im zu überwachenden Raum zu hören sind.



Systemtelefone

Relais schalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Wenn Ihre TK-Anlage mit einem TFE-Modul bestückt ist, können Sie anstelle der Türfreisprecheinrichtung (TFE) nach FTZ 123 D 12 die potentialfreien Relaiskontakte für andere Zwecke nutzen. Maximal R1 bis R8. Die Relais können Sie von jedem internen oder externen Telefon ein- oder ausschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der TK-Anlage über deren Durchwahlrufnummer oder Mehrfachrufnummer an. Nach Eingabe eines Codes (Auslieferungszustand: kein Eintrag) können Sie über Kennziffern die Relais schalten.

Relais ein-/ausschalten

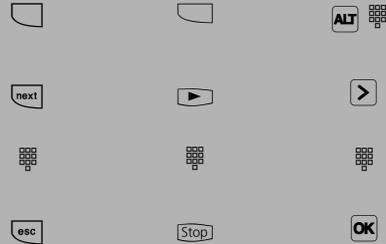
Taste "Relais" drücken, um ein Relais ein- oder ausschalten.

Mit "next" ein Relais auswählen

"1": ausgewähltes Relais einschalten

"0": ausgewähltes Relais ausschalten

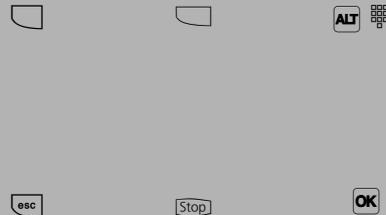
Mit "esc" zurück zum Standard-Display.



Relais mit spezieller Funktionstaste ein-/ausschalten

Mit der **Taste "Relais"** das Relais ein- oder ausschalten. Ist das Relais ein Impulsrelais, so bleibt die zweite Zeile unverändert.

Die Displaymeldung verlischt nach einiger Zeit von selbst
oder
mit "esc" zurück zum Standard-Display.



Systemtelefone

Rückfrage

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Während Sie telefonieren, können Sie Ihr Gespräch unterbrechen und zwischendurch mit jemand anderem sprechen. Das 1. Gespräch wird durch die TK-Anlage gehalten. Der wartende Teilnehmer kann nicht mithören. Ein Externteilnehmer hört ggf. eine Wartemusik. In Rückfrage können Sie alle Funktionen Ihres Telefons nutzen, z.B. Telefonbuch, Zielwahl, Durchsage.

Telefonische Rückfrage

Sie telefonieren intern oder extern.
Beispiel: extern

Rückfrage intern

Interntaste drücken und Internrufnummer

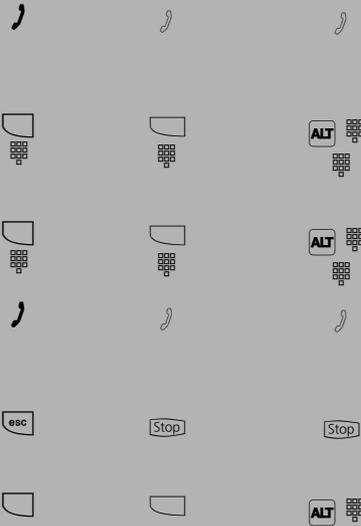
Rückfrage extern

Taste "Makeln" drücken und Externrufnummer wählen.

Sie telefonieren mit dem Rückfrage-
teilnehmer. Der wartende Teilnehmer
kann nicht mithören.

Zurück zum wartenden Teilnehmer:

Mit "esc", das Rückfragegespräch wird
getrennt oder
mit der **Taste "Makeln"**, das Rückfrage-
gespräch wird gehalten.



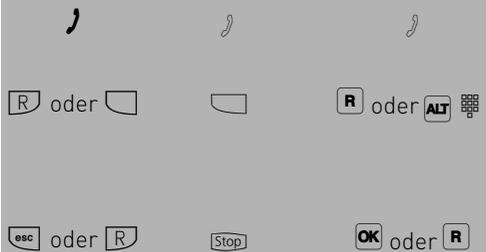
Rückfrage im Raum (Stumm- schaltung)

Sie können Ihr Telefongespräch unter-
brechen und zwischendurch mit je-
mand anderem im Raum sprechen,
ohne daß Ihr Telefonpartner mithören
kann.

Sie telefonieren extern oder intern
Beispiel: extern

"Rückfragetaste" oder **"Interntaste"**
drücken, die Verbindung wird gehalten.
Sie können sprechen, ohne daß der
Telefonpartner mithören kann.

"esc" oder **"Rückfragetaste"** drücken,
um das Telefongespräch fortzusetzen.



Systemtelefone

Rückruf bei Besetzt

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Wenn ein Externteilnehmer besetzt ist, können Sie einen automatischen Rückruf von diesem Teilnehmer einleiten. Sobald Ihr gewünschter Teilnehmer den Hörer auflegt, klingelt Ihr Telefon. Sie erhalten den Rückruf. Nehmen Sie den Hörer ab, wird der Teilnehmer automatisch gerufen.

Rückruf einleiten

Externteilnehmer anrufen, Besetztton, er ist besetzt



Taste "enter" drücken, Sie leiten den Rückruf ein



Hörer auflegen



Rückruf

Sobald der Teilnehmer wieder frei ist, klingelt Ihr Telefon. Das Display meldet den Rückruf.



Hörer abheben. Der Teilnehmer wird automatisch nochmal gerufen.



Der Teilnehmer meldet sich. Sie telefonieren wie gewohnt.



Meldet sich der Externteilnehmer nicht, tragen Sie sich ggf. mit dem Auflegen des Hörers in die Anrufliste des Externteilnehmers ein.

Hörer auflegen.



Hinweise

Erscheint im Display die Meldung:

```
Tln. besetzt  
Bitte auflegen
```

dann ist von Ihrem gewünschten Teilnehmer kein Rückruf möglich. Das Leistungsmerkmal "Rückruf bei Besetzt" ist in den Vermittlungsstellen nicht verfügbar.

Sollten Sie nach dem Einleiten eines Rückrufs nicht erreichbar sein, wird der Rückruf nach 20 Sekunden abgebrochen und gelöscht. Rückruf ggf. erneut einleiten.

Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustande gekommen ist oder nicht innerhalb 45 Minuten nach dem Einleiten zustande gekommen ist.

Systemtelefone

Statusmeldungen nacheinander ansehen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Es kann vorkommen, daß gleichzeitig mehrere Funktionen aktiv sind, die durch die blinkende rote LED, das Symbol "!" oder eine Meldung in Ihrem Display angezeigt werden, z.B. Anrufliste und Terminruf. Diese Meldungen können Sie sich nacheinander anzeigen lassen. Die Reihenfolge ist festgelegt.

In Displaymeldungen blättern

Der Hörer ist aufgelegt. Im Display sehen Sie am Symbol !, daß eine Meldung vorliegt.

Das Datum wird angezeigt.

"Anrufliste" wird angezeigt

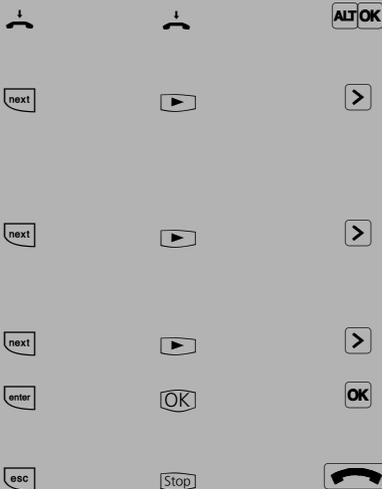
In der Anrufliste steht mindestens ein Eintrag.

Um zu sehen, ob es noch weitere Meldungen gibt: Taste "next" drücken. Falls vorhanden, sehen Sie die nächste Meldung.

Mit "next" weiterblättern.

Es wird z.B. "Umleitung" angezeigt
Mit "enter" auslesen.

zurück zum Ruhe-Display:
automatisch - nach ca. 20 Sekunden
sofort - mit "esc"



Hinweise

Die vorhandenen Anzeigen können Sie sich mit **next** nacheinander anzeigen lassen. Ggf. können Sie mit **enter** auslesen, für welche Rufnummer die Einstellung gilt.

Wenn Sie dabei angerufen werden, erscheint im Display die Anzeige des Anrufers und Sie können telefonieren wie gewohnt.

Kontextmenü

Achten Sie bei der Nutzung des Telefons auf das Display, Sie werden durch alle Bedienvorgänge geführt. Wenn Sie das Kontextmenü eingestellt haben (Auslieferungszustand der Telefonanlagen), werden Ihnen beim Telefonieren die folgenden Verbindungsfunktionen in der 4. Zeile des Displays angeboten:

Annehmen, Einparken, Ausparken, Heranholen, Makeln, Übergabe, Rückruf, Konferenz, Rückfrage, Abweisen, Trennen, Weiterleiten zu, Zurück, Beenden und Türöffner. Es wird Ihnen zunächst die gebräuchlichste Funktion angeboten, weitere erhalten sie durch blättern mit den Pfeiltasten (◀ ▶). Mit „OK“ können Sie die angezeigte Funktion ausführen.

Systemtelefone

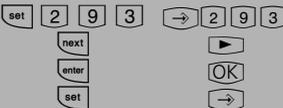
Kontextmenü ein-/ ausschalten

Programmierung einleiten
Mit "next" gewünschte Einstellung wählen und mit "OK" bestätigen. Danach mit "Set" die Programmierung abschließen.
Am DECT 30 ist das Kontextmenü immer eingeschaltet.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



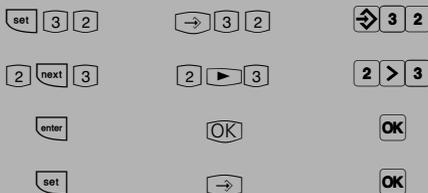
Teilnehmernameneingeben

Sie können für Ihr Telefon einen Namen eingeben. Ihr Name erscheint dann im Display Ihres Systemtelefons, wenn Sie intern angerufen werden, z.B.:
von MUELLER
für SCHMIDT

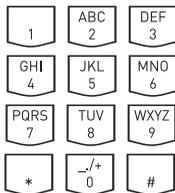
Funktion einleiten

Name über die Zifferntasten eingeben, z.B. AD
Name bestätigen mit "enter"

"set": Programmierung beenden



Name mit der Zifferntastatur eingeben



Ziffern 1 ... 0 ggf. mehrmals drücken,

Beispiel: 2 = A
22 = B
222 = C
2222 = 2

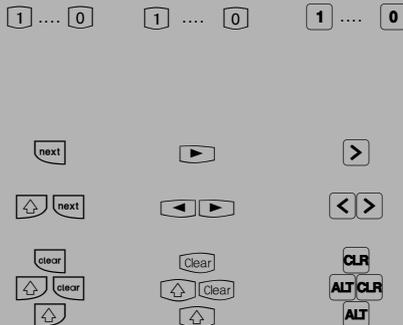
mit "next" zum nächsten Eingabefeld oder automatisch nach Zeit zum vorherigen Eingabefeld, Zeichen kann überschrieben werden

blinkendes Zeichen löschen

gesamten Eintrag löschen

Mit wechseln Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung. Im Display erscheint ABC, abc oder abc.

1 - 62



Systemtelefone

Telefonbuch - Rufnummern speichern

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können bis zu 1000 wichtige Externrufnummern und die dazugehörigen Namen zentral in der TK-Anlage speichern.

Diese Nummern können dann von jedem Systemtelefon mit der "Telefonbuch"-Taste, entweder über ein numerisches oder über ein alphabetisches Register ausgewählt werden. Mit der "Umschalt"-Taste  können Sie das Register umschalten.

Neben normalen Rufnummern können Sie auch Kennziffernprozeduren mit  und  im Telefonbuch speichern. Damit können Sie alle Prozeduren auch an Telefonen nutzen, die  und  nicht unterstützen.

Die Ziele "*" und "#" sind reserviert für Notrufnummern. Die Eingabe erfolgt aber wie bei den anderen Rufnummern des Telefonbuchs.

Wird beim Externruf die Rufnummer des Anrufers übermittelt, wird diese mit den Einträgen im Telefonbuch verglichen und bei Übereinstimmung anstelle der Rufnummer, der Name im Display angezeigt.

Telefonbuch - Rufnummer programmieren

"set" und Taste "Telefonbuch"- Funktion einleiten oder mit "set 51" direkt zur Eingabe bestätigen, der erste freie Speicher wird angezeigt.

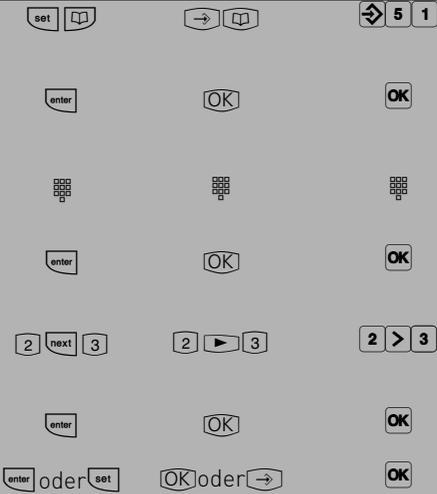
Externrufnummer eingeben, die gespeichert werden soll.

bestätigen

Namen eingeben, z.B. AD
(2=A, next, 3= D siehe Hinweise unter "Teilnehmernamen eingeben")

bestätigen

"enter": weitere Rufnummer speichern
oder "set": Programmieren beenden



Hinweise

Externrufnummer ohne die "0" zur Wählleitungsbelegung eingeben. Die Wählleitung wird bei der Wahl automatisch belegt.

Bei der Wahl aus dem Telefonbuch können Sie innerhalb von 20 Sekunden Rufnummern nachwählen.

Die Notrufnummern und die Direktrufnummer (Babyrufnummer) kann ein Teilnehmer auch nach Erreichen des festgelegten Einheitenlimits wählen.

Systemtelefone

Telefonbuch - Rufnummer ändern

"set" und Taste "Telefonbuch"- Funktion einleiten oder mit "set 52" direkt zur Eingabe

ST 20/25



ST 30



DECT 30



Mit "next" Programmpunkt auswählen



Auswahl bestätigen



Kurzwahlnummer dreistellig eingeben, auf der die Rufnummer gespeichert ist (zwischen 000 und 999), z.B. 005



bestätigen



Rufnummer mit "clear" stellenweise oder mit "Umschalttaste" und "clear" insgesamt löschen.



Rufnummer ändern



bestätigen



angezeigten Namen bestätigen oder löschen und ändern



"enter": weiteres Ziel des Telefonbuchs ändern oder



"set": Programmieren beenden

Hinweise

Wird nach der Eingabe einer Kurzwahlnummer "Kein Eintrag" angezeigt, können Sie mit der Taste - von der Kurzwahlnummer 999 aus, rückwärts ("Back") im Telefonbuch blättern. Mit der Taste - blättern Sie vorwärts ("Next"), beginnend mit der Kurzwahlnummer 000.

Immer wenn eine Nummer im Display steht (Wahlwiederholung, Anrufliste, Verbindungsliste oder eingegeben) können Sie diese direkt im Telefonbuch speichern, indem Sie die Telefonbuchtaste drücken. Sie müssen dann nur noch einen Namen eingeben und mit OK bestätigen.

Das DECT 30 hat ein eigenes Telefonbuch, daß Sie durch gedrückt halten der Telefonbuchtaste (länger als 1 Sekunde) erreichen können. Näheres entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres DECT 30.

Systemtelefone

Telefonbuch - Rufnummer löschen

"set" und Taste "Telefonbuch"- Funktion einleiten oder mit "set 53" direkt zur Eingabe

Mit "next" Programmpunkt auswählen

Auswahl bestätigen

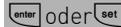
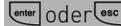
Kurzwahlnummer dreistellig eingeben, die gelöscht werden soll (zwischen 000 und 999), z.B. 005

Eingegebene Kurzwahlnummer bestätigen.

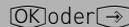
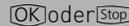
Löschen mit "enter" bestätigen oder mit "esc" den Vorgang abbrechen.

"enter": weiteres Kurzwahlziel löschen oder "set": Löschen beenden

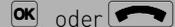
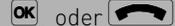
ST 20/25



ST 30



DECT 30



Notrufnummer eingeben

"set" und Taste "Telefonbuch"- Funktion einleiten oder mit "set 54" direkt zur Eingabe

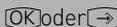
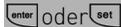
Mit "next" Programmpunkt auswählen

Auswahl bestätigen

Notruf auswählen, z.B. *

Notrufnummer eingeben

"enter": Notrufnummer eingeben oder "set": Eingabe beenden



Systemtelefone

Direktrufnummer eingeben

"set" und Taste "Telefonbuch"- Funktion einleiten oder mit "set 55" direkt zur Eingabe

Mit "next" Programmpunkt auswählen

Auswahl bestätigen

Direktruf-Nr. eingeben, die gespeichert werden soll

"set": Eingabe beenden

ST 20/25



ST 30



DECT 30



Hinweise

Eingabe löschen mit .

Die Notrufnummern und/oder die Direktrufnummer (Babyrufnummer) aktivieren Sie mit der "Schloßtaste" oder "set 13".

Telefonbuch - Rufnummernwählen

Zur Auswahl der Rufnummern steht Ihnen das Telefonbuch als alphabetisch sortiertes oder numerisch sortiertes Register oder als Vanity Telefonbuch zur Verfügung.

Vanity-Wahl: Mit der Vanity-Wahl müssen Sie sich den Kurzwahlindex eines Ziels im Telefonbuch nicht merken. Geben Sie einfach den Namen ein. Sobald die TK-Anlage einen Eintrag eindeutig identifiziert hat, hören Sie den Wählton extern. Das Ziel wird automatisch gewählt. Das folgende Beispiel zeigt Ihnen Einträge Telefonbuch und die Tastenreihenfolge, um dies mit Hilfe der Vanity-Funktion zu wählen:

Einträge im Telefonbuch

Dellmann

Diener

Edner

Fenlo

Auswahl mit



Systemtelefone

Umschalten zwischen den Registern

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Der Hörer ist aufgelegt.



Das Auswahlmenü aufrufen:
Gewünschtes Wahlmenü auswählen
(Vanity, Numerisch, Alphabetisch) und be-
stätigen

Telefonbuch (numerisch)

Der Hörer ist aufgelegt.



Kurzwahlnummer eingeben.
Die Rufnummer wird angezeigt
oder



mit der Taste -  können Sie die gespei-
cherten Einträge in ihrer Reihenfolge von
000 bis 999 durchblättern, bis Sie den ge-
wünschten Namen gefunden haben (mit
Taste -  zurückblättern).



Hörer abheben oder Taste "Lautsprecher"
drücken, eine Wählleitung wird automa-
tisch belegt und die angezeigte Rufnum-
mer wird automatisch gewählt.



Systemtelefone

Telefonbuch (alphabetisch)

Der Hörer ist aufgelegt.

Geben Sie den gewünschten Anfangsbuchstaben ein, z.B. A = 1. Der erste Eintrag mit dem gewählten Anfangsbuchstaben wird angezeigt.

Mit Taste "next" zur Eingabe des zweiten Buchstaben springen. Der Eingabecursor blinkt.

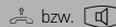
Den zweiten Buchstaben eingeben, z.B. N = 55. Mit  können Sie vorwärts und mit  rückwärts blättern.

Hörer abheben oder Taste "Lautsprecher" drücken, eine Wählleitung wird automatisch belegt und die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Telefonbuch (Vanity)

Der Hörer ist aufgelegt.

Geben Sie den gewünschten Anfangsbuchstaben ein, z.B. A = 1. Der erste Eintrag mit dem gewählten Anfangsbuchstaben wird angezeigt.

Nächsten Buchstaben wählen, z. B. N = 5. Der erste Eintrag mit "An" wird angezeigt.

Hörer abheben oder Taste "Lautsprecher" drücken, eine Wählleitung wird automatisch belegt und die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

Mit der  Taste können Sie einen Buchstaben zurückspringen.

Mit der  Taste können Sie in die Rufnummernanzeige umschalten.

Mit der  Taste können Sie blättern.



Systemtelefone

Telefonbucheintrag nochmal wählen

Der Hörer ist aufgelegt.

Kurzwahl einleiten mit der **"Telefonbuch"-Taste**. Sie befinden sich im zuletzt benutzten Register (numerisch oder alphabetisch).
ggf. in anderes Register umschalten.

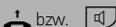
Taste "Wahlwiederholung" drücken.
Der in diesem Register zuletzt nur angezeigte oder auch gewählte Eintrag wird wieder angezeigt.

Hörer abheben oder Taste "Lautsprecher" drücken, eine Wählleitung wird automatisch belegt und die angezeigte Rufnummer wird automatisch gewählt.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Hinweise

Per Konfigurator lässt sich einstellen, ob alle Teilnehmer unabhängig von der festgelegten Externberechtigung die Telefonbucheinträge wählen können.

Ist für Ihr Telefon der Sperrbereich der TK-Anlage programmiert, können Sie die Telefonbuch - Rufnummern nicht wählen, die im Sperrbereich liegen. Sie hören den Fehlererton.

Das Telefonbuch erscheint immer in der Sortierung, die zuletzt aktiv war (numerisch oder alphanumerisch).

Wurde die Rufnummer im Telefonbuch ohne Namen eingegeben, so können Sie die Rufnummer nur über das numerisch sortierte Register abrufen.

Sie können Kurzwahlnummern auch auswählen, wenn Sie den Hörer bereits abgehoben haben, z.B. bei der Rückfrage. In diesem Fall müssen Sie die Auswahl der gewünschten Rufnummer zusätzlich durch Drücken der Taste "enter" bestätigen.

Unvollständige Rufnummern können Sie ergänzen: Kurzwahlnummer auswählen, Hörer abheben bzw. Taste "Lautsprecher" drücken, dann die zusätzlichen Ziffern nachwählen.

Systemtelefone

Telefonschloß - Notruf / Direktruf (Baby-Ruf)

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können Ihr Telefon vor unbefugter Benutzung sichern, indem Sie Ihr Telefon abschließen. Ist Ihr Telefon abgeschlossen, können Sie:

- nur noch Interneilnehmer anrufen
- alle ankommende Gespräche annehmen und ggf. intern weitervermitteln
- extern nur die gespeicherte Direktrufnummer (Babyrufnummer) und die gespeicherte Rufnummer der automatischen Wahl wählen. Die automatische Wahl müssen Sie vor dem Abschließen des Telefons einschalten.

Falls Sie einen Telefoncode für Ihr Telefon programmiert haben, müssen Sie zum Abschließen und zum Aufschließen Ihre 4stellige Codezahl eingeben.

Telefon abschließen

Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Telefonschloß"** drücken. Falls im Display der Telefoncode verlangt wird: Codezahl eingeben. Das Telefon ist abgeschlossen. Im Display steht "Telefonschloß". Wenn jemand versucht extern zu wählen, hört er einen Fehlerton.



Telefon aufschließen

Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Telefonschloß"** drücken. Falls im Display der Telefoncode verlangt wird: Codezahl eingeben. Das Telefon ist aufgeschlossen. Sie können Ihr Telefon wieder wie gewohnt benutzen.



Telefon abschließen ohne Funktionstaste

Mit "set 13" die Funktion einleiten. Falls im Display der Telefoncode verlangt wird: Codezahl eingeben. Im Display ist die aktuelle Einstellung markiert.



"1": Telefon abschließen



Taste "set" drücken. Damit ist der Vorgang beendet. Ihr Telefon ist abgeschlossen.



Im Display steht "Telefonschloß", bzw. bei gespeicherten Notruf- und/oder Babyrufnummern "Notruf / Babyruf". Wenn jemand versucht extern zu wählen, hört er einen Fehlerton.

Systemtelefone

Telefon aufschließen ohne Funktions Taste

Mit "set 13" die Funktion einleiten. Falls im Display der Telefoncode verlangt wird: Codezahl eingeben. Im Display ist die aktuelle Einstellung markiert.

"0": Telefon aufschließen

Taste "set" drücken. Damit ist der Vorgang abgeschlossen. Sie können Ihr Telefon wieder benutzen wie gewohnt.

ST 20/25

ST 30

DECT 30

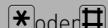
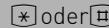
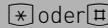


Notruf

Das Telefon ist abgeschlossen, der Hörer ist aufgelegt.

Notrufspeicher * oder # .
Die Rufnummer wird angezeigt.

Hörer abheben, die Rufnummer wird automatisch gewählt oder Taste "Lautsprecher" drücken, Sie befinden sich im Freisprechmodus, die Rufnummer wird automatisch gewählt. Sprechen wie gewohnt.



Direktruf (Babyruf)

Das Telefon ist abgeschlossen, Hörer abheben.

Durch Drücken einer beliebigen Taste wird die als Direktrufnummer gespeicherte Rufnummer gewählt. Sie können sprechen wie gewohnt.



Hinweise

Ein Notruf/Direktruf hat Vorrang vor allen anderen Externverbindungen. Ggf. wird eine Wählleitung (ein B-Kanal) freigeschaltet, eine bestehende Externverbindung getrennt, um den Notruf/Direktruf zu ermöglichen.

Systemtelefone

Terminanruf - Einmaliger Termin

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können sich von Ihrem Telefon an einen Termin erinnern lassen. Am festgelegten Termin (Datum, Uhrzeit) ertönt an Ihrem Telefon der Terminruf. Diese Funktion können Sie jederzeit ein- oder ausschalten. An einen eingeschalteten Termin werden Sie auch dann erinnert, wenn Sie "Anrufschutz" eingeschaltet haben.

Terminanruf speichern

Taste "set" und **Taste "Termin"** oder ohne Funktionstaste "set 15" drücken. Damit leiten Sie die Termineingabe ein.

Uhrzeit vierstellig eingeben. Ggf. vorherigen Eintrag mit "clear" löschen oder überschreiben. Taste "enter" drücken. Das derzeitige Datum wird angezeigt.

Ggf. anderes Datum sechsstellig eingeben.

Taste "set" drücken. Damit speichern Sie die eingegebenen Daten und schalten automatisch den Terminanruf ein. Im Display sehen Sie zur Kontrolle das Uhrensymbol und das Symbol "!".



Terminanruf ausschalten

Taste "Termin" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint der gespeicherte Termin. Der Terminanruf ist ausgeschaltet.

Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen. Das Uhrensymbol und das Symbol "!" im Display sind aus.



Terminanruf einschalten

Taste "Termin" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint der gespeicherte Termin. Der Terminanruf ist eingeschaltet.

Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen. Im Display sehen Sie zur Kontrolle das Uhrensymbol und das Symbol "!".



Systemtelefone

Terminanruf quittieren und ausschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Zur festgelegten Zeit ertönt der Terminruf. Ihr Display zeigt 20 Sekunden lang die Meldung "Terminanruf". Die rote LED blinkt.

Später erinnert Sie das blinkende Uhrensymbol und die blinkende rote LED an den abgelaufenen Termin.

Solange "Terminanruf" angezeigt wird, können Sie mit der Taste "esc" den Terminanruf ausschalten. Später schalten Sie den Terminanruf mit der Taste "Termin" aus.



Hinweise

Sie werden an einen Termin nur erinnert, wenn Sie ihn eingeschaltet haben. Wenn Sie z.B. vorübergehend keinen Terminanruf wünschen, schalten Sie den Termin einfach aus.

Einen gespeicherten Termin können Sie nur mit der Funktionstaste "Termin" abwechselnd ein- oder ausschalten.

Wenn Sie zum Zeitpunkt des Terminanrufs telefonieren, zeigt das Display 20 Sekunden lang die Meldung "Terminanruf" und die rote LED blinkt. Nach Auflegen des Hörers erinnert Sie das blinkende Uhrensymbol und die blinkende rote LED an den abgelaufenen Termin. Terminanruf mit der Taste "Termin" ausschalten.

Der Terminruf wird nur an Ihrem Telefon signalisiert, auch wenn Sie eine "Umleitung zu" eingerichtet haben.

Systemtelefone

Timer ein-/ausschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Die TK-Anlage stellt Ihnen 10 Timer zur Verfügung. Mit diesen Timern schaltet die TK-Anlage zu bestimmten Zeiten und Wochentagen Funktionen ein oder aus.

Unter anderem sind folgende Funktionen über Timer steuerbar:

- Anrufbeantworter
- Anrufschutz
- Anrufvariante 1/2/3
- Anrufvariante Tür
- Busy On Busy
- Relais
- Teilnehmerberechtigung
- Telefonschloss
- Umleitung

Jedem Timer können Sie eine Funktion zuordnen.

Die Programmierung der Timer ist nur über das Programm TK-Set möglich.

Die Timersteuerung kann von jedem Telefon ein- oder ausgeschaltet werden (z.B. für verlängerte Wochenenden oder Ferienzeiten). Ist ein Timer ausgeschaltet, werden automatisch die Ausschaltwerte der Funktionen aktiv.

Zusätzlich können die Ein- und Ausschaltwerte der Funktionen von jedem Telefon umgeschaltet werden (z.B. für früheren Feierabend oder längere Arbeitszeiten).

Mehrere Timer können zu einer Gruppe zusammengefaßt werden. Damit können die zusammengefaßten Timer gemeinsam geschaltet werden.

Timer ein-/ausschalten

Taste „Timer“ drücken, um festgelegten Timer in der TK-Anlage zu schalten.



1": Der Timer ist aktiv, die Funktion(en) werden zur festgelegten Zeit geschaltet.



0": Timer ausschalten. Die Funktion(en) nehmen sofort die Ausschaltwerte an.

Mit „next“ zur Steuerung der Funktionen.



1": Funktionen haben den Einschaltwert und der Timer ist aktiv,

0": Funktionen haben den Ausschaltwert.

"set" : Programmierung beenden.



Systemtelefone

Türrufvariante umschalten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

In der Türrufvariante 1 (Tagschaltung) und der Türrufvariante 2 (Nachtschaltung) ist festgelegt, welche Internteilnehmer gleichzeitig gerufen werden, wenn der Klingeltaster gedrückt wird.

Die Türrufvariante können Sie jederzeit, von jedem internen oder externen Telefon aus umschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der TK-Anlage an. Am Anlagenanschluß wählen Sie die Durchwahrrufnummer der Schaltbox, am Mehrgeräteanschluß eine eigens der Schaltbox zugeordnete Mehrfachrufnummer MSN (siehe Bedienung - analoge Telefone "Türrufvariante umschalten").

Nach dem Ausschalten der Türrufvariante 2 ist die Türrufvariante 1 (Tagschaltung) eingeschaltet.

Türrufvariante 2 (Nachtschaltung) ein-/ausschalten

"set" und **Taste "AVA 2 Nacht"** oder "set 11" eingeben, um die Türrufvariante 2 (Nachtschaltung) zu aktivieren

Mit "next" Türrufnummer auswählen

"1" : Anrufvariante 2 einschalten

"0" : Anrufvariante 2 ausschalten

"set" : Programmierung beenden.

Die Türrufvariante 2 ist eingeschaltet. Im Display steht das "!" Zeichen.



next



set



Hinweise

Das "!" - Zeichen steht ggf. für mehrere Einstellungen Ihrer TK-Anlage. Durch ggf. mehrmaliges Drücken von können Sie sich die Einstellungen anzeigen lassen.

Mit wird angezeigt für welche Externrufnummer der TK-Anlage die Einstellung gilt. Die angezeigte Einstellung können Sie mit deaktivieren (ausschalten).

Wird beim Ein-/Ausschalten der Anrufvariante 2 die Auswahl "ext. alle" eingerichtet, so wird gleichzeitig die Türrufvariante 2 ein-/ausgeschaltet.

Systemtelefone

Türruf zum Extern Teilnehmer umleiten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Wenn Sie ein Besucher auch dann erreichen soll, wenn Sie außer Haus sind, können Sie den Türruf auf eine Externrufnummer umleiten, z.B. Funktelefon. Trotz Türrufumleitung klingelt es auch beim Internteilnehmer. Der Türruf kann weiterhin intern angenommen werden.

Leiten Sie zu einem ISDN-Endgerät um, das die Rufnummer eines Anrufers anzeigen kann, können Sie erkennen, daß es sich um einen umgeleiteten Türruf handelt. Sie können sich entsprechend melden.

Eine programmierte Türrufumleitung können Sie auch von jedem externen Telefon aus ein- oder ausschalten. Wie man das macht, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte - "Türruf zum Extern Teilnehmer umleiten".

Türrufumleitung programmieren und schalten

Mit "set" und **Taste "Umleitung zu"** oder "set 17" Funktion einleiten.



Rufnr. der Tür (Quellnummer) eingeben, von der Sie Anrufe zu einem Extern teiln. umleiten wollen.



Mit "next" zur Auswahl - Umleitung zu Extern teilnehmer



Mit "enter" Auswahl bestätigen



Rufnummer des Umleitungsziels eingeben



Mit "enter" Eingabe bestätigen. Umleitungsart festlegen



"1": ständige Umleitung



Mit "enter" bestätigen



"1": Umleitung einschalten

"0": Umleitung ausschalten.



"set": Eingabe beenden.



Hinweise

Externerteilnehmer wird 30 s gerufen, danach wird der Ruf abgebrochen. Das externe Türgespräch wird nach 10 Minuten getrennt.
Der elektrische Türöffner kann aus dem umgeleiteten Türgespräch nicht betätigt werden.

Systemtelefone

Türsprechanlage und Türöffner betätigen

ST 20/25

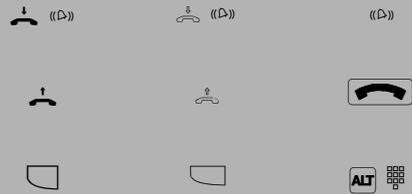
ST 30

DECT 30

Wenn Sie eine Türfreisprecheinrichtung (TFE) an Ihre TK-Anlage angeschlossen haben, können Sie mit einem Besucher sprechen, der vor Ihrer Tür steht. Ihr Telefon ruft mit dem Türruf, wenn der Besucher den Klingelknopf drückt. Nach dem letzten Rufzeichen haben Sie noch 30 Sekunden Zeit (solange die rote LED blinkt), den Türruf durch Abnehmen des Hörers entgegenzunehmen. Für diese Zeit ist Ihr Telefon für jeden anderen Anruf besetzt. Ruft ein anderes Telefon mit dem Türruf, können Sie den Türruf an Ihrem Telefon heranziehen. Während eines Türgesprächs können Sie von Ihrem Telefon aus den elektrischen Türöffner betätigen.

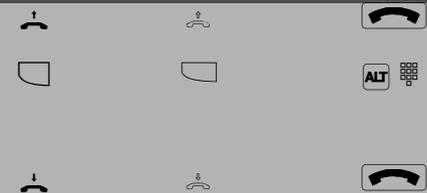
Türsprechanlage und Türöffner betätigen

Der Hörer ist aufgelegt. Sie hören an Ihrem Telefon den Türklingelton. Die rote LED blinkt.
Hörer abheben. Sie sind mit der Türsprechanlage verbunden und können mit dem Besucher sprechen. Um die Tür zu öffnen: **Taste "Tür"** drücken. Der Türöffner wird für 3 s eingeschaltet. Zur Kontrolle bekommen Sie diese Displaymeldung und hören den Quittungston.



Türsprechstelle anrufen /Türruf heranziehen

Hörer abnehmen
Taste "Tür" drücken. Es ertönt der Quittungston. Sie sind mit der Türsprechanlage verbunden und können mit dem Besucher sprechen.
Hörer auflegen.
Der Vorgang ist damit abgeschlossen.



Hinweise

Wenn Sie an Ihrem Systemtelefon keine Funktionstaste "Tür" eingerichtet haben, können Sie die Türsprechstelle nicht anrufen.
Einen Türruf können Sie an Ihrem Systemtelefon nur mit der Funktionstaste "Tür" heranziehen.
Zum Türöffnen müssen Sie eine Funktionstaste "Tür" eingerichtet haben. Türöffnen ggf. durch erneutes Drücken der Taste "Tür" wiederholen.
Türöffnen vorzeitig abbrechen: Taste "esc" drücken.

Systemtelefone

Übermittlung Ihrer Rufnummer

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Die TK-Anlage übermittelt Ihre Rufnummer einem externen ISDN-Teilnehmer bereits vor der Gesprächsverbindung (Auslieferungszustand).

Zwei Varianten der Übermittlung stehen Ihnen im ISDN zur Verfügung:

- **Die Übermittlung der Rufnummer des Anrufers zum Angerufenen**
Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN-Teilnehmer übermittelt, den Sie anrufen.
- **Die Übermittlung der Rufnummer des Angerufenen zum Anrufer**
Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN-Teilnehmer übermittelt, der Sie anruft.

Diese Übermittlungen beauftragen Sie im Auftrag Ihres ISDN-Anschlusses. Wollen Sie die Übermittlung fallweise ein-/ausschalten können, müssen Sie dies zusätzlich beauftragen.

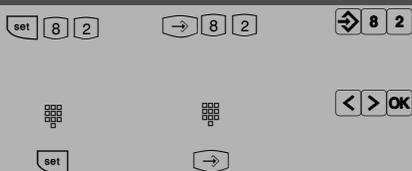
Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Angerufenen ein-/ausschalten

"set 82" für die Einrichtung der Übermittlung der Rufnummer zum Angerufenen eingeben.

Die aktuelle Einstellung ist markiert.

"1": Die Rufnummer wird übermittelt.

"0": Die Rufnummer wird nicht übermittelt
Programmierung abschließen.



Übermittlung Ihrer Rufnummer mit Funktastaste ein-/ausschalten

Taste "Inkognito" drücken, um die Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Angerufenen ein- oder auszuschalten.



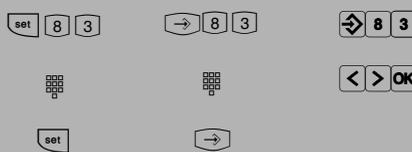
Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Anrufer ein-/ausschalten

"set 83" für die Einrichtung der Übermittlung der Rufnummer zum Anrufer eingeben.

Die aktuelle Einstellung ist markiert.

"1": Die Rufnummer wird übermittelt.

"0": Die Rufnummer wird nicht übermittelt
Programmierung abschließen.



Hinweise

Am **Anlagenanschluß** wird Ihre Ortsnetzkennzahl, Ihre Anlagenrufnummer und Ihre Durchwahlrufnummer übermittelt (z.B. 0521 44709 682).

Am **Mehrgeräteanschluß** wird Ihre Ortsnetzkennzahl und Ihre Mehrfachrufnummer (MSN) übermittelt (z.B. 0521 447090), die Ihnen durch Programmierung zugeordnet wurde.

Sie können bei der Externwahl zwecks Gebührentrennung gezielt eine andere MSN übermitteln. Zur Amtsholung drücken Sie die entsprechende MSN / Extern-Taste. Zusätzlich können Sie per TK-Set einstellen, ob Ihre Durchwahl beim Wählen nach extern gesendet werden soll, oder ob nur die Zentralnummern angezeigt werden soll (Global Call)

Systemtelefone

Umleitung von - Anrufe anderer Telefone umleiten

ST 20/25

ST 30

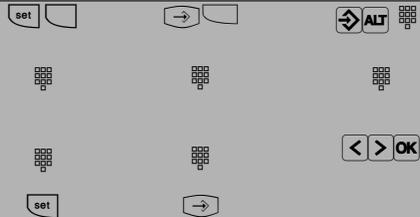
DECT 30

Sie können alle Anrufe anderer Telefone, die vielleicht nicht besetzt sind, einzeln zu Ihrem Telefon umleiten. Das umgeleitete Telefon klingelt nicht weiter!

Am umgeleiteten Telefon kann weiterhin wie gewohnt telefoniert werden. Nach Abheben des Hörers erinnert der Sonderwählton an die eingeschaltete Umleitung. Zusätzlich wird am umgeleiteten Systemtelefon und an Ihrem Systemtelefon ein Symbol (Am ST 20/25 ein Ausrufezeichen, Symbole des ST 30 Seite 1-5) angezeigt. Statusabfrage mit   ... .

Umleitung von - programmieren und schalten

Mit "set" und **Taste "Umleitung von"** oder "set 18" Funktion einleiten.
Rufnummer des Telefons (Quellnummer) eingeben, dessen Anrufe zu Ihrem Telefon umgeleitet werden sollen, z.B. 13.
"1": Umleitung von - einschalten
"0": Umleitung von - ausschalten
Programmieren beenden
Jeder Anruf für Telefon 13 klingelt nun an Ihrem Telefon.



Hinweise

Eine bereits programmierte "Umleitung von" können Sie an Ihrem Systemtelefon mit der Taste "Umleitung von" und "enter" ein-/ausschalten. Im Display steht:

```
13 ständig zu  
Telefon 11
```



```
13 deaktiv zu  
Telefon 11
```

Rückrufe, Weck- und Terminanrufe können Sie nicht umleiten.

Anrufe können nur einmal umgeleitet werden. Zu Ihnen umgeleitete Anrufe werden an Ihrem Telefon signalisiert, auch wenn Sie an Ihrem Telefon eine "Umleitung zu" eingeschaltet haben.

Eine "Umleitung von" einem anrufgeschützten Telefon zu Ihrem Telefon ist möglich.

Statusmeldungen:

Das "!" - Zeichen im Display ihres ST 20/25 steht ggf. für mehrere Einstellungen Ihrer TK-Anlage. Durch ggf. mehrmaliges Drücken von  können Sie sich die Einstellungen anzeigen lassen. Nach  können Sie mit  nacheinander alle Umleitungen anzeigen, die Ihre Internrufnummer betreffen. Die jeweils angezeigte Umleitung können Sie mit  deaktivieren (ausschalten).

Beim ST 30 können Sie am Zeichen erkennen, um welches Leistungsmerkmal es sich handelt.

Systemtelefone

Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Umleitungen durch die TK-Anlage:

Sie können alle Anrufe für ein beliebiges Telefon (Quelle) zu einem anderen Interneteilnehmer oder über den 2. B-Kanal zu einem Externteilnehmer umleiten.

Dabei können Sie wählen, ob

- Anrufe ständig umgeleitet werden sollen,
- ein Anruf nur bei besetztem Telefon umgeleitet werden soll,
- ein Anruf nur umgeleitet werden soll, wenn er innerhalb einer in TK-Suite Set einstellbaren Zeit nicht angenommen wird
- ein Anruf umgeleitet werden soll, wenn entweder besetzt ist oder der Anruf nicht angenommen wird.

Es lassen sich mehrere Umleitungen gleichzeitig programmieren, so daß zum Beispiel zu Telefon A umgeleitet wird, wenn besetzt ist, und zu Telefon B, wenn sich der Teilnehmer nicht meldet.

Es gibt einen Umleitungspool, der insgesamt 48 Umleitungen verwalten kann. In diesem Umleitungspool werden auch die ISDN-Rufweitschaltungen verwaltet.

Das umgeleitete Telefon klingelt nicht! Es kann aber wie gewohnt telefoniert werden. Nach Abheben des Hörers erinnert der Sonderwählton an die eingeschaltete Umleitung. Zusätzlich wird am umgeleiteten Systemtelefon und am internen Umleitungsziel (Systemtelefon) ein Symbol für die Umleitung angezeigt (Am ST 20/25 ein Ausrufezeichen, Symbole des ST 30 Seite 1-5). Statusabfrage mit  ... .

Umleitung zu - programmieren und schalten

Mit "set 17" Funktion einleiten.

Rufnr. des Telefons (Quellnummer) eingeben, dessen Anrufe Sie zu einem anderen Intern- oder Externteiln. umleiten wollen. Ihnen wird zuerst die Primärnummer Ihres Telefons angezeigt, sie können mit den Pfeiltasten weiterblättern.

Mit "next" ggf. zur Auswahl - Umleitung zu Externteilnehmer

Mit "enter" Auswahl bestätigen,

Rufnummer des Umleitungsziels eingeben drücken Sie die Raute, um eine Internnummer einzugeben, ohne Raute geben Sie eine Externe Nummer ein.

Mit "enter" Eingabe bestätigen. Umleitungsart festlegen

"1": ständige Umleitung

"2": Umleitung bei **b**esetzt

"3": Umleitung bei **n**ichtmelden (nach 15 s)

Mit "enter" bestätigen

"1": Umleitung einschalten

"0": Umleitung ausschalten. Beispiel: "1"

"set": Eingabe beenden.



Systemtelefone

Umleitung zu - schalten mit Funktions Taste

Mit Taste "Umleitung zu" Funktion einleiten. Der aktuelle Status der Umleitung wird angezeigt. Mit "enter" die Umleitung wahlweise deaktivieren oder aktivieren. Mit "next" ggf. die Umleitung der 2. Internrufnummer aktivieren oder deaktivieren. Mit "esc" zurück zum Ausgangsmenü

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Hinweise

Eine Umleitung wird nicht ausgeführt, wenn der umzuleitende Ruf bereits einmal umgeleitet wurde! (Beispiel: Wurde von Telefon 11 auf Telefon 12 umgeleitet, so kann Telefon 12 nicht zusätzlich zu Telefon 13 umleiten.)

Umleitungen zu einem anrufgeschützten Telefon sind nicht möglich.

Rückrufe, Weck- und Terminanrufe können Sie nicht umleiten.

Für die Umleitung nach extern muß eine Wählleitung frei sein. Der Umleitende muß die entsprechende Berechtigung für die Externrufnummer haben. Die Gesprächskosten für die Umleitung müssen Sie tragen.

Sind in einer Anrufvariante mehrere Teilnehmer umgeleitet, können nur zwei Umleitungsrufe ausgeführt werden.

Eine Umleitung ist auch dann möglich, wenn die Nebenstelle ein Teilnehmer einer AIS-Gruppe ist. Voraussetzung ist eine "gleichzeitige" Signalisierung

An Systemtelefonen können mehrere Umleitungstasten mit unterschiedlichen Zielen eingerichtet werden.

Die Umleitung zu einem Extern Teilnehmer können Sie auch von einem externen Telefonschluß aus einrichten. Die Bedienung entnehmen Sie bitte der Analoganleitung Seite 2-42.

Statusmeldungen:

Das "!" - Zeichen im Display ihres ST 20/25 steht ggf. für mehrere Einstellungen Ihrer TK-Anlage. Durch ggf. mehrmaliges Drücken von  können Sie sich die Einstellungen anzeigen lassen. Nach  können Sie mit & nacheinander alle Umleitungen anzeigen, die Ihre Internrufnummer betreffen. Die jeweils angezeigte Umleitung können Sie mit  deaktivieren (ausschalten).

Beim ST 30 können Sie am Zeichen erkennen, um welches Leistungsmerkmal es sich handelt.

Systemtelefone

Anrufweitschaltung ein-/ausschalten

Taste "Umleitung zu" betätigen. Ihnen wird angezeigt, für welche Externrufnummer Ihrer TK-Anlage eine Anrufweitschaltung zu welcher Rufnummer aktiviert (ein) bzw. deaktiviert (aus) ist. Mit "next" wird Ihnen ggf. die nächste programmierte ISDN-Anrufweitschaltung angezeigt. Mit "enter" aktivieren/deaktivieren Sie die angezeigte Anrufweitschaltung (ein-/ausschalten). Warten Sie die entsprechende Displaymeldung (Quittierung der ISDN-Vermittlungsstelle) ab. Sie erscheint bis zu 60 s verzögert. Mit "esc" zurück zum Standard-Display. Im Display steht das "!"-Zeichen, wenn eine ISDN-Anrufweitschaltung aktiviert ist.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Hinweise

Die Anrufweitschaltung können Sie nur mit einer Funktionstaste "ISDN-Anrufweitschaltung" ein- und ausschalten.

Das Ziel einer Anrufweitschaltung können Sie nur programmieren, wenn der betreffende Anschluß nicht weitergeschaltet ist. Gegebenenfalls Anrufweitschaltung ausschalten.

Trotz Anrufweitschaltung können Sie extern gehend telefonieren. Sie hören den Sonderwählton der ISDN-Vermittlungsstelle.

Systemtelefone

Verbindungskosten anzeigen und löschen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können am Systemtelefon die Summenzähler für die Verbindungskosten jedes Teilnehmers einzeln anzeigen und dann einzeln löschen. Mit dem Löschen eines Summenzählers löschen Sie auch den Einzelzähler des Teilnehmers. Der Einzelzähler registriert die Kosten für das letzte Gespräch.

Verbindungskosten auf Null stellen (löschen)

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 72 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

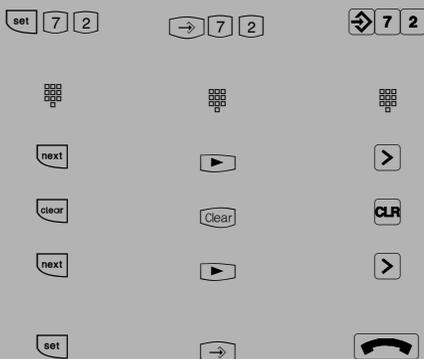
Internrufnummer direkt eingeben oder

mit "next", zur Anzeige der Verbindungskosten des gewünschten Teilnehmers blättern

Angezeigte Verbindungskosten löschen mit 

Ggf. weiterblättern mit "next", um weitere Verbindungskosten zu löschen, oder

Funktion beenden mit "set".



Hinweise

Die Kosten für Türrufumleitungen nach extern werden unter der Internrufnummer der Tür (T xx) geführt.

Systemtelefone

Verbindungskosten ausdrucken

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Sie können die Summen der Verbindungskosten jedes Teilnehmers, für jede Rufnummer, der Türrufumleitungen nach extern, für jeden S0-Anschluß und für Ihre TK-Anlage einzeln ausdrucken. Der Ausdruck erfolgt über den angeschlossenen, seriellen Drucker. Je nach Einstellung, erfolgt der Ausdruck mit 24 Zeichen pro Zeile oder mit 80 Zeichen pro Zeile. Zusätzlich können Sie den Zeilenvorschub zwischen den Datensätzen von 0 bis 4 Zeilen einstellen.

Der Ausdruck der Verbindungskosten beinhaltet:

- Datum, Uhrzeit
- Teilnehmernummer, Rufnummer oder S0-Anschluß
- Summe der Verbindungskosten in Einheiten und Betrag (wenn Sie einen Tarifeinheitenfaktor eingegeben haben).

Zeilenvorschub des Druckers einstellen

Der Zeilenvorschub des Druckers läßt sich zwischen 0 und 4 Zeilen einstellen. Programmierung einleiten:



Gewünschten Zeilenvorschub einstellen:



Programmierung beenden:



Alle Summen der Verbindungskosten ausdrucken

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 73 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Mit "enter" bestätigen, wenn Sie einen Ausdruck aller Summen der Verbindungskosten (aller Teilnehmer, Rufnummern und S0-Anschlüsse) wünschen.

"set": Programmierung beenden



Systemtelefone

Bestimmte Summen der Verbindungskosten ausdrucken

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 73 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

Mit "next" zur Anzeige eines bestimmten Teilnehmers oder des S0-Anschlusses blättern.

Reihenfolge: alle Datensätze, Teilnehmer, Rufnummer, S0-Anschluß, TK-Anlage oder

Internrufnummer eingeben

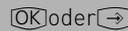
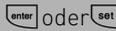
Mit "enter" bestätigen, Summe der Verbindungskosten ausdrucken

"enter": Eingabe eines weiteren Teilnehmers oder "set": Programmierung beenden.

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Systemtelefone

Verbindungskosten - eigene anzeigen lassen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

An Ihrem Systemtelefon können Sie Ihre Verbindungskosten abfragen, wenn das Leistungsmerkmal "Übermittlung der Verbindungsentgelte während und am Ende der Verbindung" beim Netzbetreiber beauftragt ist.

Sie können sich anzeigen lassen:

- Kosten für die bestehende Verbindung,
- den noch verfügbaren Betrag bei eingegebenem Kostenlimit
- Kosten für die letzte Verbindung
- Summe Ihrer Verbindungskosten

Verbindungskosten während der Verbindung anzeigen lassen

Sie telefonieren extern.

Kostenanzeige an Ihrem Systemtelefon ist eingeschaltet (set 281), ohne Kostenlimit

Während einem Externgespräch werden in der 1. Displayzeile nach jedem Zählimpuls die aktuellen Gesprächskosten für maximal 5 Sekunden angezeigt.

Sonst wird die Externrufnummer angezeigt. Mit der **Taste "Einheiten"** können Sie jederzeit die aktuellen Gesprächskosten für maximal 5 Sekunden anzeigen.

Am Ende der Verbindung werden die Kosten des letzten Gesprächs 20 Sekunden lang angezeigt. Danach erscheint die Uhrzeit.

Werden keine Gesprächskosten übermittelt, wird die Dauer des Gesprächs angezeigt.

Kostenanzeige an Ihrem Systemtelefon ist eingeschaltet (set 281), mit Kostenlimit

Während einem Externgespräch wird in der 1. Displayzeile nach jedem Zählimpuls das aktuelle Kostenlimit für maximal 5 Sekunden angezeigt. Sonst wird die Externrufnummer angezeigt. Mit der Taste "Einheiten" können Sie jederzeit das aktuelle Kostenlimit für maximal 5 Sekunden anzeigen.

Am Ende der Verbindung wird der noch verbleibende Betrag 20 Sekunden lang angezeigt. Danach erscheint die Uhrzeit.



Systemtelefone

Verbindungskosten - letzte Verbindung / Summe anzeigen lassen

Der Hörer ist aufgelegt. **Taste "Einheiten"** oder "set 71" drücken. Die Verbindungskosten für die letzte Verbindung werden angezeigt.

Taste "next" drücken.

Bei eingegebenem Kostenlimit wird der noch verfügbare Betrag angezeigt.

Ohne Kostenlimit - wird die Summe der aktuellen Verbindungskosten (€) angezeigt.

"esc" oder "set": Anzeige beenden

ST 20/25

ST 30

DECT 30



Hinweise

Wenn kein Tarifeinheitenfaktor programmiert ist, werden keine Verbindungskosten (€) angezeigt.

Aus technischen Gründen können die Angaben auf der Rechnung des Netzbetreibers von der Summe der Verbindungskosten der TK-Anlage abweichen. Verbindlich ist immer der Tarifeinheitenzähler in der Vermittlungsstelle des Netzbetreibers.

Wenn der interne Verbindungsdaten-Speicher der TK-Anlage voll ist, müssen Sie die Verbindungsdaten in der Anlage manuell löschen. Dazu stehen Ihnen in TK-Bill ab v6.0 [64] zwei neue Symbole zur Abfrage der Anzahl und zum Löschen dieser Verbindungsdaten zur Verfügung. Alternativ können Sie auch in TK Suite unter /Verbindungsdaten/Einstellungen die Funktion 'Gebühren nach Auslesen löschen' aktivieren. Wenn zudem der Speicher nahezu voll ist, wird bei Systemtelefonen die die Kostenanzeige eingeschaltet haben 'Kosten auslesen' angezeigt.

Verbindungskosten-Erfassung für bestimmte Teilnehmer starten/stoppen

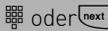
Sie können für bestimmte Teilnehmer gezielt die Erfassung der Verbindungskosten starten und auch stoppen. Beim Starten löschen Sie die Summe der Verbindungskosten für diesen Teilnehmer. Beim Stoppen erfolgt ein Ausdruck der Summe der Verbindungskosten auf dem angeschlossenen Drucker und die Externgesprächsberechtigung dieses Teilnehmers wird auf "nur ankommende Gespräche" gesetzt. Der Ausdruck ist um die Anzahl der kostenpflichtigen Verbindungen ergänzt.

Systemtelefone

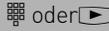
Kostenerfassung starten

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 74 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben. Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben oder mit "next" den nächsten Teilnehmer auswählen
Mit "enter" bestätigen, von diesem Teilnehmer kann nun mit voller Externgesprächsberechtigung telefoniert werden. Nächsten Teilnehmer eingeben oder "set": Programmierung beenden

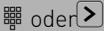
ST 20/25



ST 30

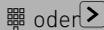
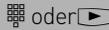
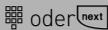


DECT 30



Kostenerfassung stoppen

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 75 der Kostencode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben. Rufnummer des gewünschten Teilnehmers eingeben oder mit "next" den nächsten Teilnehmer auswählen
Mit "enter" bestätigen, der Ausdruck der Summe der Verbindungskosten erfolgt. Die Externgesprächsberechtigung des Teilnehmers wird auf "nur ankommende Gespräche" gesetzt. Die volle Externgesprächsberechtigung wird erst freigegeben, wenn die Kostenerfassung für den Teilnehmer gestartet wird. Nächsten Teilnehmer eingeben
oder "set": Programmierung beenden



Check in/out

Beide oben genannten Funktionen lassen sich in der Funktionstaste "Check in/out" zusammenfassen. Sie können dabei wahlweise die Funktionstaste für eine bestimmte Internrufnummer oder unbestimmt programmieren, so daß Sie nach dem Betätigen der Taste die entsprechende Internnummer eingeben müssen.

In die Check in/ Check out Taste ist der Punkt „Raumpflege“ integriert.

Wenn ein Telefon mit Check out abgemeldet wurde, blinkt die LED der Funktionstaste. Die LED blinkt so lange, bis an dem abgemeldeten Telefon die Prozedur *4182 eingegeben wurde. Damit wird signalisiert, daß das Zimmer wieder belegbar ist. Einchecken mit der Funktionstaste ist dennoch möglich und muß mit "OK" bestätigt werden. Die LED hört auf zu blinken.

Systemtelefone

Wahlwiederholung - Rufnummer nochmal wählen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

In der **erweiterten Wahlwiederholung** speichert die TK-Anlage die von Ihnen gewählten letzten 5 Externrufnummern. Sie können eine dieser Externrufnummer auswählen und einfach durch Abnehmen des Hörers wählen lassen.

Mit der **automatischen Wahlwiederholung** unternimmt Ihr Systemtelefon 10 Versuche, die Verbindung zu einem Extern Teilnehmer herzustellen, der besetzt ist oder sich nicht meldet. Meldet sich der gewünschte Extern Teilnehmer nicht, wird 30 Sekunden lang gerufen. Danach bricht das Systemtelefon den Verbindungsversuch ab. Nach jedem Versuch macht das Systemtelefon eine Pause von 90 Sekunden. Meldet sich der andere Teilnehmer, müssen Sie den Hörer abheben oder die Lautsprechertaste drücken, sonst wird die Verbindung nach 10 Sekunden getrennt.

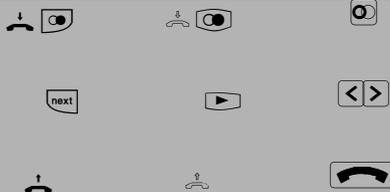
Sie können jede Externrufnummer über die automatische Wahlwiederholung wählen lassen, die bei aufgelegtem Hörer im Display angezeigt wird. Das ist der Fall nach einer Wahlvorbereitung, nach Drücken der Taste "Wahlwiederholung", "Zieltaste" oder "Telefonbuch".

Erweiterte Wahlwiederholung

Der Hörer ist aufgelegt. Taste "Wahlwiederholung" drücken. Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.

Mit der Taste "Wahlwiederholung" eine der letzten 10 gewählten Externrufnummern auswählen.

Hörer abnehmen, die angezeigte Externrufnummer wird gewählt

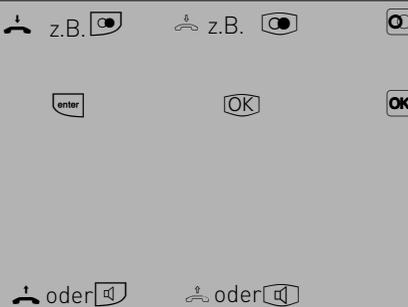


Automatische Wahlwiederholung

Bei aufgelegtem Hörer betätigen Sie z.B. die Taste "Wahlwiederholung". Die zuletzt gewählte Rufnummer wird angezeigt.

Mit der Taste "enter" beginnt die automatische Wahlwiederholung. Die grüne LED blinkt. Im Display sehen Sie, wie häufig die Anlage noch versucht den Teilnehmer zu erreichen. Bei der erfolgreichen Verbindung, wird der Lautsprecher eingeschaltet.

Meldet sich der Teilnehmer: Hörer abnehmen oder Lautsprechertaste drücken, sonst wird nach 10 Sekunden die Verbindung getrennt.



Hinweise

In der Wahlwiederholung werden alle zuletzt gewählten Nummern abgespeichert, auch interne Nummern oder Kennziffernprozeduren.

Die automatische Wahlwiederholung brechen Sie mit jeder Tastenbetätigung an Ihrem Systemtelefon ab.

Systemtelefone

Weckanruf

ST 20/25

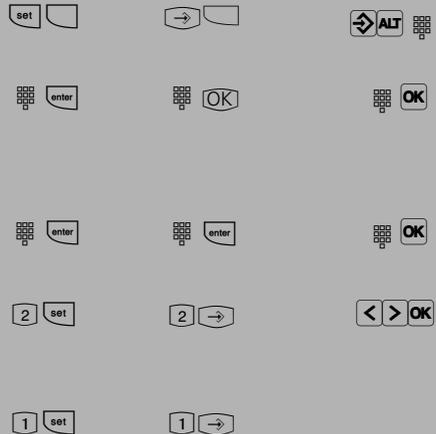
ST 30

DECT 30

Sie können sich von Ihrem Telefon wecken lassen. Der Weckruf ertönt eine Minute lang mit steigender Lautstärke. Während des Weckrufs können Sie durch einen Tastendruck am Systemtelefon die "Sleep" Funktion aktivieren, der Weckruf wird gestoppt und nach 10 Minuten wiederholt. Wenn Sie keine Taste drücken, wird der Ruf alle 10 Minuten über einen Zeitraum von maximal einer Stunde wiederholt. Indem sie den Hörer abnehmen und auflegen wird der Weckruf gestoppt. Der Weckanruf funktioniert auch, wenn Sie "Anrufschutz" eingeschaltet haben. Wenn ein Weckruf eingeschaltet ist, erscheint eine Glocke im Display des Systemtelefons, ein "W" im "ALT" Display des DECT 30.

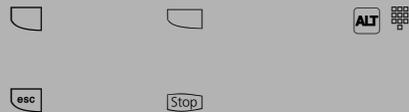
Weckanruf speichern

Taste "set" und **Taste "Wecken"** oder "set 16" drücken. Damit leiten Sie die Eingabe der Weckzeit ein. Uhrzeit vierstellig eingeben und Taste "enter" drücken. Ggf. vorherigen Eintrag mit der Umschalttaste und "clear" löschen. Einen Wochentag auswählen, für den die Weckzeit gilt:
1-7: für die Tage Montag bis Sonntag
8 : Montag bis Freitag
9 : alle Wochentage
und mit "OK" bestätigen
"2" und "set" drücken. Damit speichern Sie die eingegebene Weckzeit und schalten automatisch den Weckanruf ein. Im Display sehen Sie zur Kontrolle eine Glocke.
"1" und "set" drücken, wenn Sie den Weckanruf erst später mit der **Taste "Wecken"** aktivieren wollen. Die eingegebene Weckzeit bleibt gespeichert.



Weckanruf einschalten

Taste "Wecken" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint die gespeicherte Weckzeit. Der Weckanruf ist eingeschaltet. Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen.



Weckanruf ausschalten

Taste "Wecken" drücken. In der oberen Displayzeile erscheint die gespeicherte Weckzeit. Der Weckanruf ist ausgeschaltet. Taste "esc" drücken, um das Standard-Display anzuzeigen.



Systemtelefone

Displaymeldung ausschalten bei Weckanruf

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Zur festgelegten Zeit ertönt der Weckruf. Ihr Display zeigt die Meldung "Weckanruf".

Um die Displaymeldung und den Weckruf auszuschalten:

Taste "esc" drücken.

Der nächste Weckanruf erfolgt am nächsten Tag zur gleichen Zeit.

esc

Stop



Hinweise

Der Weckanruf funktioniert nur, wenn Sie ihn eingeschaltet haben. Wenn Sie z.B. vorübergehend keinen Weckanruf wünschen, schalten Sie den Weckanruf mit der Taste "Wecken" einfach aus.

Ein eingeschalteter Weckanruf weckt Sie täglich zur eingestellten Zeit.

Wenn Sie zum Zeitpunkt des Weckanrufs gerade telefonieren, erhalten Sie den Weckton und die Displaymeldung erst, wenn Sie den Hörer aufgelegt haben.

Der Weckanruf wird auch dann an Ihrem Telefon signalisiert, wenn Sie eine "Umleitung zu" eingerichtet haben.

Weltzeituhr

Sie haben die Möglichkeit, sich am Systemtelefon ST 30 verschiedene Zeitzonen an Stelle der Statuszeile anzeigen zu lassen. Die anzuzeigenden Orte lassen sich über den Konfigurator eingeben. (siehe Anleitung TK Suite)

Weltzeituhr aktivieren/deaktivieren

Anzeige der Weltzeituhr:

1= aktivieren

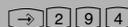
2= deaktivieren

mit "OK" bestätigen

Programmierung beenden

Im Ruhedisplay können sie mit den Pfeiltasten zwischen den verschiedenen Zeitzonen wechseln.

Wenn ein ">" im Display angezeigt wird, scrollen die Zeitzonen automatisch.



OK



Systemtelefone

Zielwahl - Rufnummern speichern und wählen

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Ihr Systemtelefon kann bis zu 20 Zieltasten haben(10 beim DECT 30). Mit einer Zieltaste wählen Sie per Tastendruck eine gespeicherte Rufnummer (Zielwahl).

Unter einer Zieltaste public speichern Sie eine Rufnummer aus dem Telefonbuch der TK-Anlage, die Sie besonders oft und schnell wählen wollen.

Unter einer Zieltaste privat speichern Sie eine private, individuelle Rufnummer. Mit jeder Rufnummer können Sie zusätzlich einen Text speichern, z.B. einen Namen. (Wie Sie Namen eingeben, ist unter Hinweise erklärt.)

Beim Programmieren wurde ggf. festgelegt, welche Funktionstasten Ihres Systemtelefons Zieltasten sind. Das können Funktionstasten der ersten oder zweiten Ebene sein (siehe "Funktionstastenbelegung ändern").

Rufnummer für Zieltaste public speichern

Mit "set" die Funktion einleiten. Gewünschte **Zieltaste public** drücken. (Für die zweite Ebene: erst "Umschalt"-Taste, dann Zieltaste).

Wählen Sie die gewünschte Rufnummer aus dem Telefonbuch aus (siehe "Telefonbuch - Rufnummern wählen"). Je nach eingestelltem Register geben Sie den Anfangsbuchstaben oder die Kurzwahlnummer ein.

Auswahl mit "enter" bestätigen
"set": Eingabe beenden



Systemtelefone

Rufnummer für Zieltaste privat speichern

Mit "set" die Funktion einleiten. Gewünschte **Zieltaste privat** drücken. (Für die zweite Ebene: erst "Umschalt"-Taste, dann Zieltaste). Eine ggf. gespeicherte Rufnummer wird angezeigt.

Geben Sie die Rufnummer ein, die Sie unter dieser Zieltaste speichern wollen.

Falls hier schon eine Rufnummer steht:

Löschen mit Taste "clear" oder Rufnummer überschreiben.

Mit "enter" bestätigen

Einen Namen speichern:

Geben Sie den Namen ein. Beispiel: AD (2= A, "next", 3= D). Ggf. mit der Taste "clear" einen vorhandenen Namen löschen.

Anschließend mit Taste "enter" bestätigen.

Weitere Zieltasten programmieren:

Taste "enter" drücken. Weitere Rufnummer eingeben.

Mit "set" den Vorgang abschließen.

Die eingegebene Rufnummer ist nun unter der gewünschten Zieltaste gespeichert.

ST 20/25



ST 30



DECT 30



Rufnummer mit Zieltaste wählen

Hörer abnehmen und Zieltaste drücken.

Die gespeicherte Rufnummer wird angezeigt und gewählt. Die Wählleitung wird automatisch belegt. Wenn der Teilnehmer sich meldet, telefonieren Sie wie gewohnt.



Hinweise

Die Externrufnummer ohne die "0" zur Wählleitungsbelegung eingeben. Die Wählleitung wird bei der Wahl automatisch belegt.

Wenn beim Speichern bereits eine Rufnummer eingetragen ist, löschen Sie die alte Rufnummer mit der Taste "clear".

Um die alte Rufnummer zu erhalten, Taste "esc" drücken und andere Zieltaste auswählen.

Unvollständige Rufnummern beim Wählen ergänzen: Zielwahltaste drücken, dann die zusätzlichen Ziffern nachwählen.

Systemtelefone

Anrufbeantworter

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Ist an Ihrer TK-Anlage ein Systemtelefon ST30 angeschlossen, das mit einem Anrufbeantwortermodul A-Modul 30 ausgerüstet ist, dann können Sie auch von jedem Telefon Ihrer TK-Anlage aus den Anrufbeantworter ein-/ausschalten.

Beim Einschalten des Anrufbeantworters stellen Sie die Funktionsweise des Anrufbeantworters ein.

Begrüßung: Der Anrufer hört eine Begrüßung und kann nach dem Signalton eine Nachricht aufsprechen.

Hinweis: Der Anrufer hört einen Hinweis. Er kann keine Nachricht aufsprechen.

Sind für die 1. Internnummer (primäre Internnummer) und für die 2. Internrufnummer (sekundäre Internnummer) des ST 30 AB separate Anrufbeantworter eingerichtet, dann können Sie die Anrufbeantworter voneinander unabhängig, einzeln ein-/ausschalten.

Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Anrufbeantworter aktivieren:

Taste AB-Aktivierung drücken

Aktivierung einstellen:

3 = ein/Hinweis

2 = ein/Begrüßung

1 = aus



Gruppen

Sie gehören zu einer Gruppe von Teilnehmern, wenn Ihre Internrufnummer einer Gruppennummer zugordnet ist (siehe TK-Suite Set).

Mit der Funktionstaste "Gruppentaste" können Sie sich in einer Teilnehmergruppe als anwesend oder abwesend melden.

Die Reihenfolge in der Rufverteilung ist wichtig (z.B. zur besseren Auslastung einer Hotline), und wird nicht verändert, wenn sich ein Gruppenmitglied der Gruppe als anwesend oder abwesend meldet.

Es lassen sich maximal 20 Gruppen einrichten, jede Internnummer kann in jeder dieser Gruppen als Mitglied eingetragen sein.

Systemtelefone

Gruppe - als anwesend oder abwesend melden

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Taste **"Gruppentaste"** drücken. Wenn Sie in der Gruppe als anwesend gemeldet waren, so wird im Display angezeigt: "Abwesend für Gruppe nn" wobei nn entweder der Gruppenname oder die Interntnummer ist.

Wenn Sie die "Gruppentaste" erneut drücken, werden sie in der Gruppe wieder als anwesend gemeldet. Im Display steht: "Anwesend für Gruppe nn"

Wenn Sie die Gruppe nicht durch eine Interntnummer spezifizieren, wird die Funktion für alle Gruppen ausgeführt, in denen Sie angemeldet sind.

Die vorher in TK-Suite Set festgelegte Reihenfolge wird nicht verändert!

Projektkennziffern

Mit Hilfe der Projektkennziffern können Sie Telefongespräche einem Projekt zuordnen. Die Auswertung erfolgt in TK-Suite Bill.

Projektkennziffer zuordnen vom Systel

Am Systemtelefon haben Sie die Möglichkeit, Projektkennziffern vor oder nach dem Gespräch zuzuordnen. Vor dem Gespräch drücken Sie die entsprechende Projektkennzifferntaste, nach dem Gespräch können Sie ein Gespräch in der Verbindungsliste auswählen und dann die entsprechende Projektkennzifferntaste drücken.

Funktionstaste Projektkennziffer einrichten

Programmierung einleiten



Funktionstaste auswählen



Mit Next „Projekt“ auswählen



Mit Enter bestätigen



Sie können nun entweder eine bis zu 6 Stellen lange Projektkennziffer eingeben oder die Ziffer unbestimmt lassen.



Mit Enter bestätigen.



Mit Set Programmierung beenden.



Wenn Sie keine Projektkennziffer eingegeben haben, müssen sie diese jedesmal eingeben, wenn Sie ein Gespräch mit der Funktionstaste einem Projekt zuordnen wollen.

Systemtelefone

Anruffilter

ST 20/25

ST 30

DECT 30

Für jedes Systemtelefon lassen sich Anruffilter einstellen. Diese Filter bieten Ihnen die Möglichkeit, bestimmte Rufnummern generell abzuweisen, auf den Anrufbeantworter zu leiten (nur am ST 30 mit AB), an eine bestimmte Nummer weiterzuleiten oder Telefonruhe zu durchbrechen.

Anruffilter einstellen

Programmierung einleiten



Auswahl:

Filter gilt für

1 = Telefonbucheintrag

2 = Extern ohne Nummer



Wenn Sie „Telefonbucheintrag“ gewählt haben, müssen Sie nun eine Rufnummer im Telefonbuch auswählen, für die dieser Filter gilt.



Wählen Sie die Art der Filterung aus:
Ruhe durchbrechen, Abweisen, Anrufbeantworter, Weiterleiten zu



Anruffilter aktivieren/ deaktivieren

Programmierung einleiten

Auswahl:

1 = ausschalten

2 = einschalten

Sie schalten mit dieser Funktion alle Anruffilter für einen Teilnehmer ein.



Anruffilter löschen

Programmierung einleiten

mit next zu löschenden Filter auswählen

Mit Enter löschen

Mit Set zurück oder weiteren Filter auswählen und löschen.



Analoge und ISDN-Telefone

Telefonieren

An Ihrem Telefon können Sie zur Amtsholung (Belegen eines B-Kanals) die **Variante Amtsholung "0"** oder die **Variante Amtsholung spontan mit intern** einstellen.

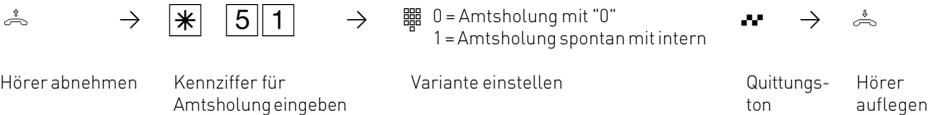
Variante Amtsholung "0" (Auslieferungszustand): Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Internwählton. Wenn Sie einen Externteilnehmer anrufen wollen, wählen Sie zur Amtsholung die "0". Wenn Sie einen Internteilnehmer anrufen oder eine Prozedur einleiten wollen, geben Sie die Internrufnummer oder eine Kennziffer ein.

Variante Amtsholung spontan mit intern: Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Externwählton der TK-Anlage. Wenn Sie einen Externteilnehmer anrufen wollen, geben Sie nur die Externrufnummer ein. Die Amtsholung erfolgt automatisch. Wenn Sie einen Internteilnehmer anrufen wollen, müssen Sie **#** vorwählen.

Variante Amtsholung spontan: Diese Variante kann nur über den PC-Konfigurator eingestellt werden. Sie ist geeignet für Endgeräte, die nur Externverbindungen bedienen, z.B. Fax oder Modem. Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Wählton der Vermittlungsstelle (Vst). Die Amtsholung erfolgte direkt. Geben Sie die Externrufnummer ein. In dieser Variante können Sie keinen Internteilnehmer anrufen und keine Prozedur einleiten.

Jedem Internteilnehmer Ihrer TK-Anlage können zwei verschiedene, bis zu vierstellige **Internrufnummern** (1. und 2. Internrufnummer) durch Programmierung zugeordnet werden. Erfragen Sie ggf. welche Internrufnummern, welchem Teilnehmer zugeordnet wurden.

Amtsholung - Variante einstellen



Variante Amtsholung "0" (Auslieferungszustand)



Analoge und ISDN-Telefone

Amtsholung am Kombigerätanschluß - Nach Wahl der Kennziffer "10" am Kombigerätanschluß (statt "0") belegt die TK-Anlage auch ein Amt. Sie kennzeichnet die Verbindung aber mit dem Dienst Telefax. Bei der Belegung mit "0" ist die Kennzeichnung Dienst Telefon.

Übermittlung Ihrer Rufnummer - Bei der Amtsholung mit "0" wird die Ihnen zugeordnete Externrufnummer der TK-Anlage (Anlagenrufnummer oder Mehrfachrufnummer, MSN) an die ISDN-Vermittlungsstelle gesendet. Die Verbindungskosten werden dann unter dieser Rufnummer geführt. Diese Rufnummer wird auch einem angerufenen ISDN-Teilnehmer übermittelt, vorausgesetzt, die Übermittlung Ihrer Rufnummer ist freigegeben.

Wie Sie die Verbindungskosten unter einer anderen MSN abrechnen können, steht unter "Amtsholung mit bestimmter MSN".

Telefonieren Sie über einen **Anlagenanschluß** wird einem angerufenen ISDN-Teilnehmer die Anlagenrufnummer plus Ihrer Durchwahlrufnummer übermittelt, vorausgesetzt, die Übermittlung Ihrer Rufnummer ist freigegeben.

Variante Amtsholung spontan mit intern

Extern anrufen

  → 

Hörer abnehmen
Externwählton

Externrufnummer eingeben

Die Amtsholung spontan mit intern ist nur direkt nach Abnehmen des Hörers möglich. Wenn Sie in Rückfrage einen Extern Teilnehmer anrufen wollen, müssen Sie mit der "0" ein Amt holen.

Bei der Amtsholung spontan mit intern wird immer die Ihnen zugeordnete Externrufnummer der TK-Anlage (Anlagenrufnummer oder Mehrfachrufnummer, MSN) übermittelt. Die gezielte Übermittlung einer anderen MSN ist nicht möglich.

Kombigerätanschluß: Bei der Einstellung "Amtsholung spontan mit intern" wird der Dienst Telefon gesendet.

Intern anrufen

  →   → 

Hörer abnehmen
Externwählton

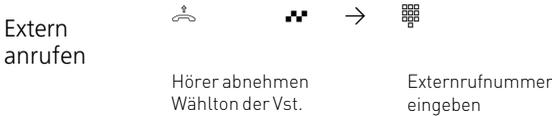
Raute-Taste drücken

Internwählton

Internrufnummer eingeben

Analoge und ISDN-Telefone

Variante Amtsholung spontan (ohne Internwahl)



Bei der Variante "Amtsholung spontan" ist nur die Externwahl möglich, keine Internwahl. Bei der „Amtsholung spontan“ wird immer die Ihnen zugeordnete Externrufnummer der TK-Anlage (Anlagenrufnummer oder Mehrfachrufnummer, MSN) übermittelt. Die gezielte Übermittlung einer anderen MSN ist nicht möglich. Kombigerätanschluß: Bei der Einstellung "Amtsholung spontan" wird der Dienst Telefon gesendet.

Amtsholung mit bestimmter MSN (bei Variante Amtsholung "0")

Sie können bei der Externwahl zwecks Gebührentrennung gezielt eine andere Mehrfachrufnummer (MSN) übermitteln. Zur Belegung der Wählleitung wählen Sie statt der "0", die folgende Prozedur



Eine Wählleitung reservieren

Hören Sie nach der Amtsholung (z.B. mit "0") den Besetztton, dann sind beide Wählleitungen besetzt. Reservieren Sie sich eine Wählleitung. Sobald eine Wählleitung frei ist, ruft Sie die TK-Anlage an. Nach Abnehmen des Hörers hören Sie den Externwählton und können die Externrufnummer eingeben.



Analoge und ISDN-Telefone

Hinweise

Amtsberichtigung (Externberichtigung) Hören Sie bei der Amtsholung statt des Externwähltons den Fehlerton, ist Ihr Telefon nicht berechtigt eine Externrufnummer zuwählen.

Sperrbereich - Ist für Ihr Telefon der Sperrbereich der TK-Anlage programmiert, können Sie die Externrufnummern nicht wählen, die im Sperrbereich liegen. Sie hören den Fehlerton.

Intern anrufen - An Telefonen mit Amtsholung spontan mit intern, die keine **#**-Taste (Raute-Taste) haben oder nicht unterstützen, ist keine Internwahl möglich.

MFV-Nachwahl ist bei allen bestehenden Externverbindungen möglich, auch bei einer Rückfrage, beim Makeln und während einer Dreierkonferenz. Sie können Ziffern und Zeichen (**1**...**0**, ***** und **#**) nachwählen.

Mit Internehmern von **Funkzellen** (Basisstation mit schnurlosen Telefonen, der Anschluß muß als "Funkzelle" programmiert sein) können Sie zwei unterschiedliche Coderufe vereinbaren.

Wählen Sie die Funkzelle über die 1. Internrufnummer an, werden alle Teilnehmer der Funkzelle mit der Tonruffolge des Coderufs 1 gerufen. Über die 2. Internrufnummer wird mit Coderuf 2 gerufen. Der erste Teilnehmer der Funkzelle, der den Hörer abnimmt, ist mit Ihnen verbunden.

Wählleitung reservieren - Die TK-Anlage ruft Sie 60 Sekunden lang, wenn die reservierte Wählleitung frei ist.

Die Reservierung wird nach einer Minute gelöscht, wenn keine Verbindung zustande gekommen ist. Hören Sie nach dem Reservieren den Fehlerton, dann ist die Wählleitung bereits reserviert.

An Telefonen, die keine *****-Taste (Stern-Taste) haben oder nicht unterstützen, müssen Sie statt der *****-Taste die Ziffern **9****9** drücken.

Analoge und ISDN-Telefone

Anrufe entgegennehmen

Durch verschiedene Rufrythmen an Ihrem Telefon können Sie Internrufe, Coderufe, Tür- rufe und Externrufe unterscheiden. Vorausgesetzt, Ihr Endgerät unterstützt die verschiede- nen Rufrythmen.

Wenn Ihr Telefon klingelt und Sie den Hörer abnehmen, sind Sie mit dem Anrufer verbun- den. Durch Auflegen des Hörers können Sie jederzeit das Gespräch beenden.

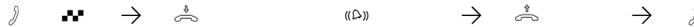
Anklopfen - Während Sie telefonieren erhalten Sie einen Anruf. Es wird angeklopft. Sie hö- ren einmal den internen Anklopfton (Internanruf) oder mehrmals die externen Anklopftöne (Externanruf). Sie können den Anruf annehmen und zwischen beiden Gesprächen makeln. Das externe Anklopfen können Sie abweisen. Weisen Sie den anklopfenden Anrufer ab, hört der Anrufer den Besetztton.

Sie werden angerufen



Ihr Telefon klingelt Hörer abnehmen Gespräch führen

Bei Ihnen wird angeklopft



Sie führen ein Ge- spräch und hören den externen oder internen Anklopfton

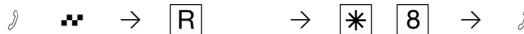
Gespräch beenden

Automatischer Anruf vom Anklopfenden

Hörer abnehmen

Gespräch führen

Bei Ihnen wird extern angeklopft (bei freier Wählleitung)



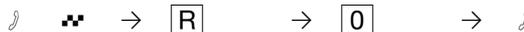
Sie führen ein Ge- spräch und hören den externen An- klopfton

Rückfrage, Gespräch wird gehalten

Anklopfenden Externanruf heran- holen

Gespräch führen

Bei Ihnen wird intern angeklopft



Sie führen ein Ge- spräch und hören den internen An- klopfton

Rückfrage, Gespräch wird gehalten

Anklopfenden Internanruf heran- holen

Gespräch führen

Analoge und ISDN-Telefone

Externes Anklopfen abweisen



Hinweise

Sie hören beim Heranholen eines Anklopfenden den Fehlerton,

- wenn beim internen Anklopfen der andere Gesprächspartner gemeint ist.
- wenn beim externen Anklopfen beide Wählleitungen belegt sind. Um mit dem Anklopfenden sprechen zu können, müssen Sie das erste Gespräch beenden (Hörer auflegen oder über Rückfrage das erste Gespräch halten).

Das Anklopfen können Sie durch Einschalten des Anklopfschutzes verhindern.

Weitergabe eines Gesprächs

Ein Externgespräch können Sie an einen anderen Internteilnehmer oder Externteilnehmer weitergeben. Bei der internen Weitergabe sind zwei Arten möglich.

Weitergabe intern mit Ankündigung

Sie rufen den Internteilnehmer in Rückfrage an, kündigen das Gespräch an und legen den Hörer auf. Damit haben Sie das Gespräch weitergegeben.

Weitergabe intern ohne Ankündigung

Sie rufen den Internteilnehmer in Rückfrage an und legen den Hörer auf, ohne mit dem Internteilnehmer zu sprechen. Der Internteilnehmer erhält einen Anruf. Nimmt er den Hörer ab, dann ist er mit dem Teilnehmer verbunden.

Weitergabe extern

Bei der Weitergabe extern ist nur die Weitergabe mit Ankündigung möglich. Sie rufen den Externteilnehmer in Rückfrage an und kündigen das andere Externgespräch an. Mit der Wahl der Kennziffer geben Sie das Gespräch weiter.

Analoge und ISDN-Telefone

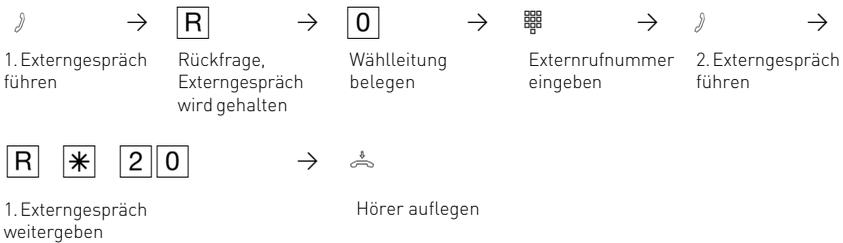
Weitergabe intern mit Ankündigung



Weitergabe intern ohne Ankündigung



Weitergabe extern



Hinweise

Bei der **Weitergabe extern** müssen Sie die Wählleitung immer mit der "**0**" belegen. Auch dann, wenn am Telefon die Amtsholung spontan mit intern eingestellt ist.

Die Weitergabe extern ist nur möglich, wenn eine Wählleitung (B-Kanal) frei ist.

Für das nach extern weitergegebene Gespräch tragen Sie die Gesprächskosten.

Ein **Teilnehmer am internen S0-Anschluß** kann ein Externgespräch nur intern weitergeben, wenn der 2. B-Kanal des internen S0-Anschlusses frei ist. Die Weitergabe extern/extern ist nicht möglich.

Weitergabe intern mit Ankündigung

Meldet sich der Internteilnehmer nicht oder ist er besetzt, sind Sie nach **R0** wieder mit dem Externteilnehmer verbunden. Sie können ihn gegebenenfalls zu einem anderen Internteilnehmer weitergeben.

Während der Rückfrage hört der gehaltene Externteilnehmer eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) intern eingeschaltet ist oder extern eingespeist wird.

Nach einer **Weitergabe intern ohne Ankündigung** erhalten Sie nach 45 Sekunden einen **Wiederanruf**, wenn der Internteilnehmer innerhalb dieser Zeit das weitergegebene Gespräch nicht angenommen hat.

Sie erhalten sofort einen Wiederanruf, wenn der Internteilnehmer besetzt ist.

Nehmen Sie den Wiederanruf an, sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Nehmen Sie den Wiederanruf nicht an, bricht nach 60 Sekunden der Ruf ab.

Analoge und ISDN-Telefone

Anklopfen/Rückruf/Anrufliste

Durch Anklopfen können Sie sich bei einem besetzten Internteilnehmer bemerkbar machen. Sie hören den internen Anklopftton. Der Teilnehmer hört in seinem Gespräch den internen Anklopftton. Legt Ihr gewünschter Teilnehmer auf, erhält er sofort Ihren Anruf. Nimmt er Ihren Anruf nicht an, leiten Sie den mit der nachfolgenden Prozedur ein. Sobald der Teilnehmer wieder frei ist, erhalten Sie den automatischen Rückruf. Ihr Telefon klingelt. Sie heben nur den Hörer ab, der Teilnehmer wird dann automatisch angerufen. Rufen Sie einen Internteilnehmer an, der ein Systemtelefon hat und frei ist, werden Sie automatisch in die Anrufliste eingetragen, sofern er sich nicht meldet und seine Anrufliste aktiviert ist.

Rückruf einleiten



Analoge und ISDN-Telefone

Hinweise

- Anklopfen** - Sie können nicht anklopfen bei einem Internteilnehmer,
- von dem bereits ein Rückruf erwartet wird,
 - dessen Anschluß auf den Endgerätetyp Anrufbeantworter, Telefax, Modem oder Kombigerät eingestellt ist,
 - der an seinem Telefon den Anklopfschutz eingeschaltet hat.

Wollen Sie bei einem Internteilnehmer wiederholt anklopfen, ohne daß Sie ein Gespräch halten, müssen Sie erneut anklopfen.

Rückruf - Sie können nacheinander mehrere Rückrufe einleiten (von jedem Internteilnehmer).

- Sie können keinen Rückruf einleiten von einem Internteilnehmer,
- von dem bereits ein anderer Teilnehmer einen Rückruf erwartet,
 - der an seinem Telefon den Anrufschutz eingeschaltet hat,
 - dessen Anschluß auf den Endgerätetyp Anrufbeantworter, Telefax, Modem oder Kombigerät eingestellt ist,
 - der an seinem Telefon den Anklopfschutz eingeschaltet hat.

Rückruf von einem Teilnehmer mit Standardtelefon:

- Wenn Sie nicht abheben, wird der Rückruf nach 60 Sekunden abgebrochen.
- Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustande gekommen ist.

Rückruf allgemein:

Sie haben einen Rückruf aktiviert:

- Wenn an Ihrem Telefon der Anrufschutz eingeschaltet ist, wird der Anrufschutz vorübergehend aufgehoben.
- Wenn an Ihrem Telefon eine Rufumleitung eingerichtet ist, wird der Rückruf nicht umgeleitet.

Bei Stromausfall: Eingeleitete Rückrufe werden gelöscht.

Anrufliste - Rückruf von einem Teilnehmer mit Systemtelefon:

- Wenn Sie nicht abheben, wird nach 60 Sekunden Ihr Anruf an seinem Systemtelefon in die Anrufliste eingetragen.
- Wenn Sie besetzt sind, wird Ihr Anruf sofort in seine Anrufliste eingetragen.
- Nimmt der Teilnehmer, während sein Rückruf erfolgt, den Hörer ab, wird Ihr Anruf sofort in seine Anrufliste eingetragen.

An einem Kombigerät (Telefon/Fax) können Sie die Leistungsmerkmale "Anklopfen/Rückruf / Anrufliste" nicht nutzen.

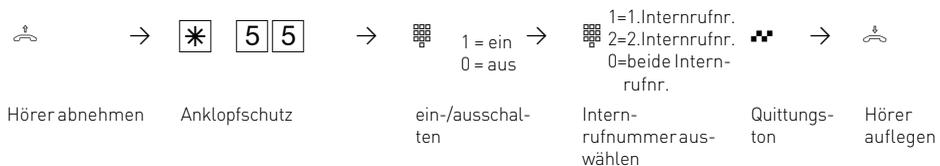
Analoge und ISDN-Telefone

Anklopfschutz

Während Sie telefonieren, können Internteilnehmer und Externteilnehmer anklopfen. Sie hören in Ihrem Gespräch den Anklopftton. Wenn Sie nicht wollen, daß jemand bei Ihnen anklopft, schalten Sie für Ihr Telefon den Anklopfschutz ein. Dabei können Sie auswählen, ob der Anklopfschutz für Ihre 1. Internrufnummer (primäre Internrufnummer), Ihre 2. Internrufnummer (sekundäre Internrufnummer) oder für beide Internrufnummern gelten soll.

Ein externer Anrufer hört den Besetztton, wenn Ihr Telefon als einziges gerufen wurde und keine Rufweitschaltung intern (AVA 3) erfolgt.

Anklopfschutz ein-/ausschalten



Anrufe heranholen

Ein anderes Telefon ruft mit dem Externruf oder Türruf. Sie können sich den Anruf an Ihrem Telefon heranholen. Hat der Anrufbeantworter einen Externruf angenommen, können Sie das Externgespräch an Ihrem Telefon übernehmen.

Ungezieltes Heranholen eines Externrufes



Gezieltes Heranholen eines Rufes



Analoge und ISDN-Telefone

HeranholeneinesTürrufes

«D») →  → * 1 1 →  → 

Türruf an einem anderen Telefon

Hörer an Ihrem Telefon abnehmen

Türruf heranholen

Internrufnummer der Tür

Gespräch führen

Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen

 →  → * 2 6 →  → 

Anrufbeantworter hat Externruf angenommen

Hörer an Ihrem Telefon abnehmen

Heranholen

Internrufnummer des Anrufbeantworters eingeben

Externgespräch führen

Hinweise

Um ein Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen zu können, muß der Endgeräteschluß als Anrufbeantworter programmiert oder ein ST 30 mit AB sein. Ungezielt können Sie nur Externrufe heranholen. Gezielt können Sie den Ruf heranholen, der bei diesem Teilnehmer signalisiert wird.

Anrufschutz - Tonruf ausschalten

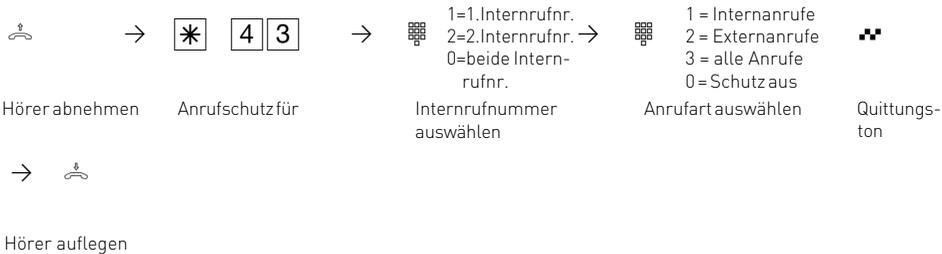
Sie möchten nicht durch Anrufe gestört werden und aktivieren den Anrufschutz.

Sie können festlegen, ob der Anrufschutz nur bei Anrufen unter Ihrer 1. Internrufnummer (primäre Internrufnummer), nur bei Anrufen unter Ihrer 2. Internrufnummer (sekundäre Internrufnummer) oder bei Anrufen unter beiden Internrufnummern gelten soll. Zusätzlich können Sie festlegen, ob der Anrufschutz nur für Internanrufe, Externanrufe, für alle Anrufe gelten soll und den Schutz wieder ausschalten.

Bei aktivem Anrufschutz ist das Klingeln Ihres Telefons abgeschaltet. Sie können weiterhin wie gewohnt telefonieren. Nach Abnehmen des Hörers erinnert Sie der Sonderwählton an den eingeschalteten Anrufschutz.

Analoge und ISDN-Telefone

Anrufschutz schalten



Hinweise

Rückrufe können Sie trotz eingeschaltetem Anrufschutz einleiten. Der Rückruf hebt Ihren Anrufschutz vorübergehend auf. Nutzen Sie Ihr Telefon als wachendes Telefon bei der Raumüberwachung, ist der Anrufschutz unwirksam.

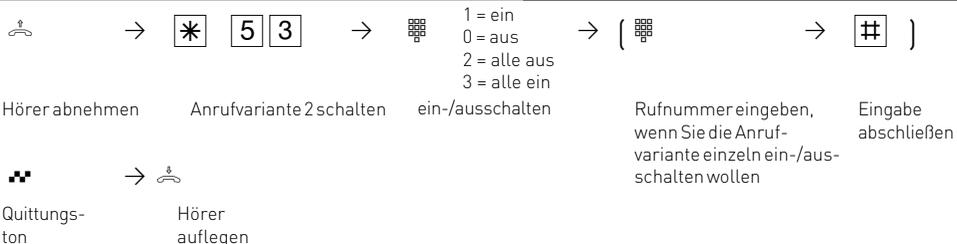
Anrufvariante umschalten

Bei einem Externanruf klingelt ein Telefon oder es klingeln mehrere Telefone gleichzeitig. Der gerufene Internteilnehmer, der als erster den Hörer abnimmt, ist mit dem Anrufer verbunden. Welche Telefone klingeln, ist in der Rufverteilung durch die Programmierung festgelegt. Durch zwei Anrufvarianten (AVA) sind für den Tag und die Nacht unterschiedliche Rufverteilungen möglich.

Sie können die Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) jederzeit, von jedem internen oder externen Telefon aus, für jede Rufnummer Ihrer TK-Anlage einzeln ein- oder ausschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der TK-Anlage an. Am Anlagenanschluß wählen Sie die Durchwahlrufnummer der Schaltbox, am Mehrgeräteanschluß eine eigens der Schaltbox zugeordnete Mehrfachrufnummer (MSN).

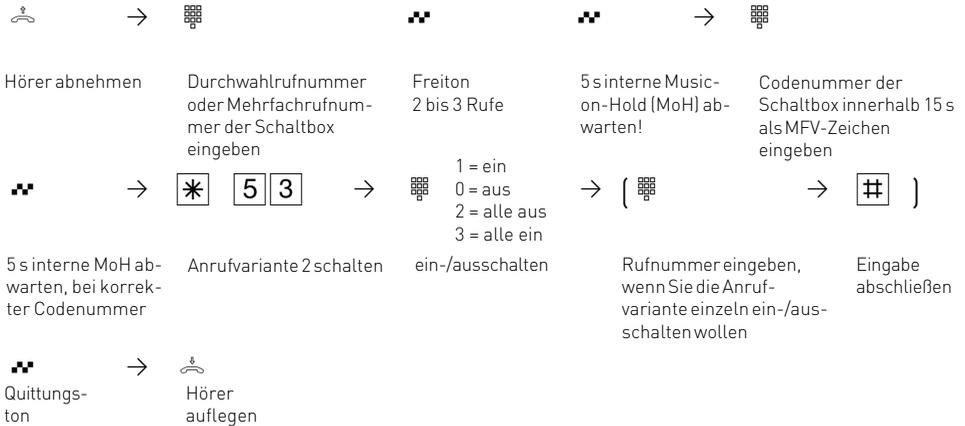
Nach dem Ausschalten der Anrufvariante 2 ist die Anrufvariante 1 (Tagschaltung) eingeschaltet.

Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) ein-/ausschalten



Analoge und ISDN-Telefone

Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) von extern ein-/ausschalten



Hinweise

Beim Schalten der Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) "alle ein/alle aus" schalten Sie gleichzeitig die Türrufvariante 2 (Nachtschaltung) ein/aus.

Anrufvariante 3 (Rufweitschaltung intern) ein- oder ausschalten

Wenn Sie die Anrufvariante 3 (Rufweitschaltung intern) einschalten, schaltet die TK-Anlage einen Externanruf an andere interne Endgeräte weiter.

Die Rufweitschaltung erfolgt:

- nach einer festgelegten Anzahl von Rufen, wenn sich niemand meldet,
- sofort, wenn besetzt ist und nicht angeklöpft werden kann.

Sie können die Anrufvariante 3 (AVA 3) getrennt für jede Rufnummer Ihrer TK-Anlage, von jedem internen oder externen Telefon aus, jederzeit ein-/ausschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der TK-Anlage an. Am Anlagenanschluß wählen Sie die Durchwahlrufnummer der Schaltbox, am Mehrgeräteanschluß eine eigens der Schaltbox zugeordnete Mehrfachrufnummer (MSN) .

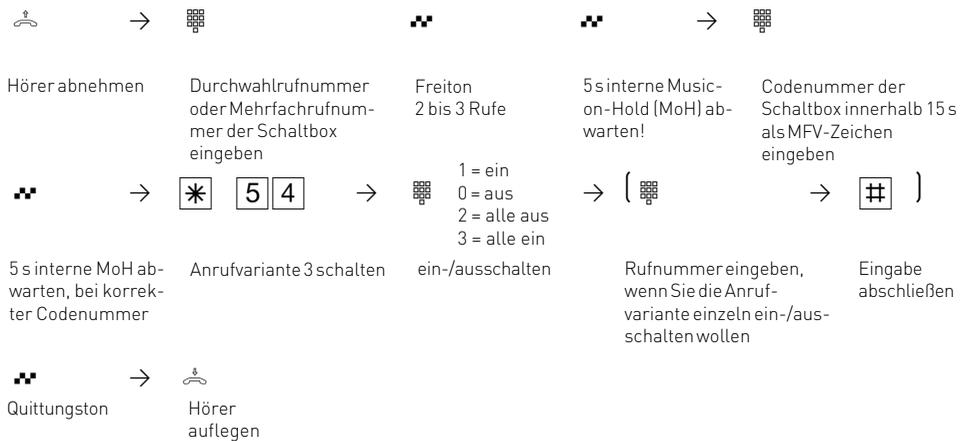
Die Endgeräte der Rufweitschaltung sind durch Programmierung der Rufverteilungen - Anrufvariante 3 für jede Rufnummer Ihrer TK-Anlage festgelegt.

Analoge und ISDN-Telefone

Anrufvariante 3 (Rufweitschaltung intern) ein-/ausschalten



Anrufvariante 3 (Rufweitschaltung intern) von extern ein-/ausschalten



Ansage

Sie können von Ihrem Telefon aus eine Ansage über eine an der TK-Anlage angeschlossene Lautsprecheranlage machen.

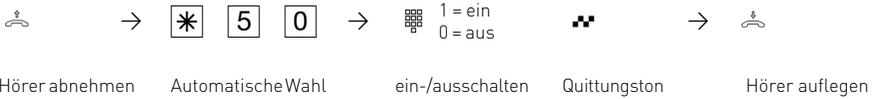


Analoge und ISDN-Telefone

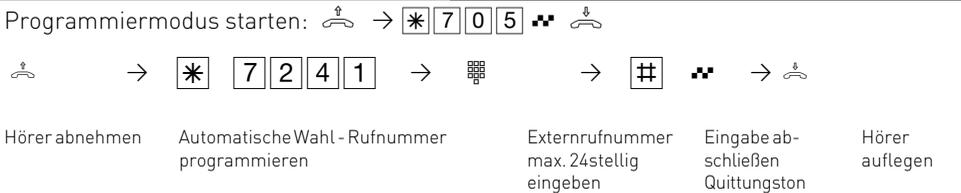
Automatische Wahl - Verbindung ohne Wahl

Für einen Notfall können Sie an Ihrem Telefon die "Automatische Wahl" einschalten. Wenn Sie den Hörer abnehmen und danach keine Taste drücken, wählt die TK-Anlage nach 10 Sekunden automatisch eine gespeicherte Externrufnummer. Bis dahin können Sie jede Rufnummer normal wählen. Die automatische Wahl wird nicht ausgeführt.

Automatische Wahl ein-/ausschalten

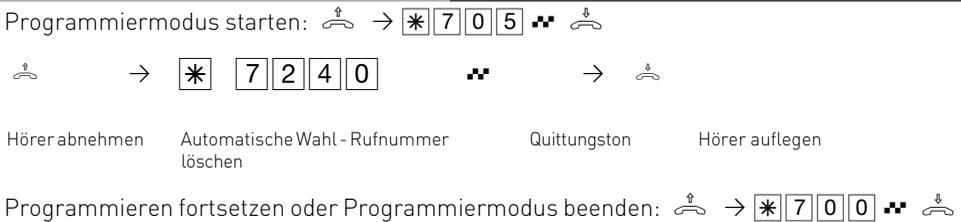


Automatische Wahl - Rufnummer programmieren



Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden: →

Automatische Wahl - Rufnummer löschen



Analoge und ISDN-Telefone

Hinweise

Überprüfen Sie nach dem Programmieren der Externrufnummer die automatische Wahl. Automatische Wahl einschalten, Hörer abnehmen, Wahl der Externrufnummer abwarten und richtige Verbindung kontrollieren.

Die automatische Wahl hat Vorrang vor allen anderen Externverbindungen. Ggf. wird eine Wählleitung (ein B-Kanal) freigeschaltet, eine bestehende Externverbindung getrennt, um die automatische Wahl auszuführen.

Ist die "Automatische Wahl" eingeschaltet, hören Sie nach Abnehmen des Hörers den Sonderwählton.

Besetztton bei Besetzt ein-/ausschalten (Busy on Busy)

Ein Extern Teilnehmer ruft unter Ihrer Rufnummer an, für die eine Rufverteilung auf mehrere Endgeräte programmiert ist. Es klingeln die Endgeräte, die frei sind. Sie sind besetzt, es ist niemand da, der den Anruf annehmen kann. Der Anrufer hört den Freiton. Damit für ihn nicht der Eindruck entsteht, es ist niemand anwesend, können Sie für Ihre Rufnummer das Leistungsmerkmal "Besetztton bei Besetzt" einschalten. Ein Anrufer hört den Besetztton, wenn ein Teilnehmer über die externe Rufnummer telefoniert.



Hinweise

Ein ISDN-Endgerät, das parallel zur TK-Anlage am Mehrgeräteanschluß angeschlossen ist und dem eine gleiche Rufnummer wie der TK-Anlage zugeordnet ist, wird immer gerufen. Unabhängig davon, ob für diese Rufnummer - "Besetztton bei Besetzt" in der TK-Anlage eingeschaltet oder ausgeschaltet ist. Der Anrufer hört den Freiton.

Analoge und ISDN-Telefone

Durchsage/Sprechanlagenfunktion

Sie können Ihre TK-Anlage wie eine Sprechanlage benutzen. Das heißt, Sie können eine Durchsage zu einem Systemtelefon oder zu allen Systemtelefonen Ihrer TK-Anlage machen.

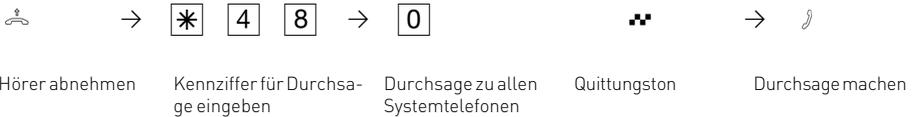
Die Lautsprecher der betreffenden Systemtelefone werden automatisch eingeschaltet. Ist am Systemtelefon "automatisches Mikrofon einschalten" eingestellt, kann der Teilnehmer bei einer Einzeldurchsage mit Ihnen freisprechen. Anderenfalls muß er den Hörer benutzen.

Die Durchsage können Sie auch aus einem Externgespräch heraus vornehmen und das Externgespräch an den Durchsageteilnehmer weitergeben.

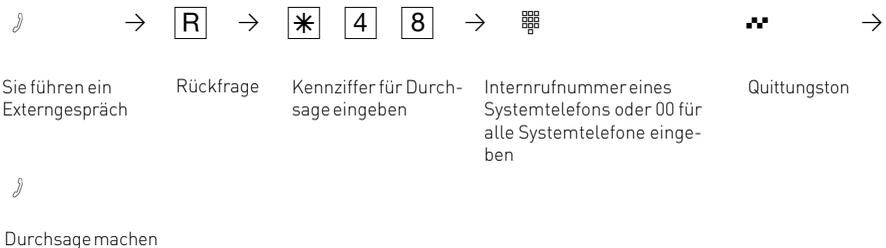
Durchsage zu einem Systemtelefon



Durchsage zu allen Systemtelefonen



Durchsage aus einem Externgespräch heraus



Hinweise

Meldet sich der Durchsageteilnehmer nicht oder ist besetzt, sind Sie nach **R0** wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Analoge und ISDN-Telefone

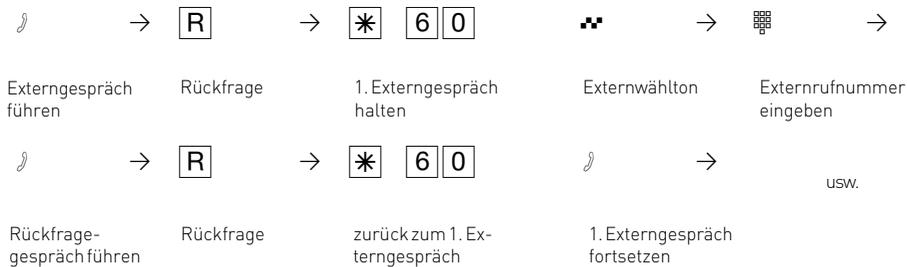
Halten einer Verbindung

Nur am Mehrgeräteanschluß - Sie können Ihr Externgespräch durch die ISDN - Vermittlungsstelle halten lassen, um auf der gleichen Wählleitung ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Externteilnehmer zu führen.

Während Sie mit einem Externteilnehmer telefonieren, wollen Sie z.B. bei einem zweiten Externteilnehmer Informationen einholen, obwohl keine weitere Wählleitung frei ist. Anschließend schalten Sie zum ersten Gespräch zurück.

Sie können auch zwischen beiden Externgesprächen wechseln (Makeln).

Halten



Hinweise

Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Nach **R|0** sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden.

Wenn Sie den Hörer auflegen, trennen Sie das aktuelle und das gehaltene Gespräch.

Für das aktuelle und das gehaltene Externgespräch entstehen Gesprächskosten.

Analoge und ISDN-Telefone

Fremdbelegung

Mit der Fremdbelegung können Sie von einem Telefon für ein anderes wählen (z. B. das Sekretariat für den Chef). Sie schalten diese Möglichkeit an dem Telefon frei, für das gewählt werden soll. Derzeit bieten nur Systemtelefone die Möglichkeit, für andere analoge oder Systemtelefone eine Wahl abzusetzen.

Die Fremdwahl läßt sich beliebig für jedes analoge oder Systemtelefon an der Anlage einstellen. Hierbei haben Sie die Möglichkeit zu wählen zwischen:

- Fremdwahl alle (jeder Teilnehmer darf für Ihr Telefon eine Fremdwahl aktivieren)
- Fremdwahl aus
- Fremdwahl erlaubt von Nebenstelle/Gruppe
- Fremdwahl erlaubt per CTI
- Fremdwahl schaltet Systemtelefon auf Freisprechen und wählt automatisch (Funktioniert nur bei Systemtelefonen).

Fremdwahl

Sie können an analogen Telefonen folgende Fremdwahl-Optionen einschalten:

- Fremdwahl aus/ein (für alle erlauben)

 → * 4 1 2 1 →  0 = aus
1 = ein → 

- Fremdwahl erlaubt von Nebenstelle nn

 → * 4 1 2 2 →  nn → 

Interntnummer eingeben

- Fremdwahl erlaubt per CTI pro Port

 → * 4 1 3 →  0 = aus
1 = ein → 

- Fremdwahl mit automatischem GU (Systemtelefon wählt automatisch)

 → * 4 1 4 →  0 = aus
1 = ein → 

Analoge und ISDN-Telefone

Identifizieren böswilliger Anrufer (Fangen)

Das Leistungsmerkmal "Identifizieren böswilliger Anrufer" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei Ihrem Netzbetreiber nutzen.

Die ISDN-Vermittlungsstelle speichert die Rufnummer des Anrufers, Ihre Rufnummer, das Datum und die Uhrzeit des Anrufs.

Sie können den Anrufer während eines Gesprächs feststellen lassen oder nachdem der Anrufer aufgelegt hat, aber noch bevor Sie den Hörer aufgelegt haben.

Anrufer feststellen lassen



Hinweise

Nach **R*14** können Sie das Gespräch fortsetzen.

Bis Sie das Gespräch mit dem Anrufer fortsetzen oder abbrechen, hört der Anrufer eine Melodie, wenn in der TK-Anlage "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet bzw. extern eingespeist ist.

Sie hören den Fehlerton:

- wenn Sie das Identifizieren böswilliger Anrufer nicht beauftragt haben.
- wenn der Anrufer von der Vermittlungsstelle nicht mehr festgestellt werden konnte.

Konferenz

Konferenzschaltung in der Telefonanlage

Sie können als Konferenzleiter:

- eine Dreierkonferenz mit analogen Internteilnehmern oder Internteilnehmern des internen SO-Anschlusses führen oder
- eine Dreierkonferenz mit einem Externteilnehmer und einem Internteilnehmer führen oder
- eine Dreierkonferenz mit zwei Externteilnehmern führen. Dabei werden zwei Wählleitungen belegt.

Konferenzschaltung in der ISDN-Vermittlungsstelle (nur am Mehrgeräteanschluß)

Zum Aufbau der ISDN-Dreierkonferenz mit zwei Externteilnehmern müssen Sie zunächst das erste Externgespräch in der ISDN-Vermittlungsstelle (Vst) halten, um auf der gleichen Wählleitung ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Externteilnehmer zu führen. Anschließend schalten Sie beide Gespräche zur Dreierkonferenz zusammen.

Analoge und ISDN-Telefone

Dreierkonferenz intern



Sie führen ein Interngespräch

Rückfrage, Internrufnummer eingeben

Rückfragegespräch führen

Rückfrage, Kennziffer für Konferenz eingeben

Quittungston
Konferenz mit drei Teilnehmern

Dreierkonferenz intern/extern



Sie führen ein Interngespräch oder Externgespräch

Rückfrage, "0" und Externrufnummer oder Internrufnummer eingeben

Rückfragegespräch führen

Rückfrage, Kennziffer für Konferenz eingeben

Quittungston
Konferenz mit zwei Intern- und einem Externteilnehmer

ISDN - Dreierkonferenz



Externgespräch führen

Rückfrage

1. Externgespräch halten in der Vst

Externwählton

Externrufnummer eingeben



Rückfragegespräch führen

Rückfrage

Kennziffer für ISDN-Dreierkonferenz

Quittungston

Dreierkonferenz mit zwei Externteilnehmern

Hinweise

Konferenzschaltung in der TK-Anlage

Ein Extern- oder Türanruf wird der Konferenz mit dem externen Anklopftton signalisiert, wenn der gerufene Teilnehmer in der Konferenz ist. Der Konferenzleiter, der mindestens die Berechtigung zum Entgegennehmen von Externgesprächen haben muß, kann den Externruf mit **[R][*][8]** heranholen. Einen Türruf kann der Konferenzleiter mit **[R][*][1][1]** heranholen.

Während des Extern- oder Türgesprächs ist der Konferenzleiter nicht mehr in der Konferenz. Er kann sich mit **[R][R]** wieder in die Konferenz schalten, sofern er nicht den Hörer aufgelegt hat. Legt ein Teilnehmer den Hörer auf, ist er aus der Konferenz herausgeschaltet. Er kann nur durch den Konferenzleiter mit **[R][*][6][1]** in die Konferenz zurückgeholt werden. Die Konferenz ist beendet, wenn der Konferenzleiter den Hörer auflegt.

Konferenzschaltung in der ISDN-Vermittlungsstelle

Hören Sie den Fehlerton statt des Externwähltons, ist das Halten in der Vermittlungsstelle nicht möglich. Nach **[R][0]** sind Sie wieder mit dem Externteilnehmer verbunden. Hören Sie nach Wahl der Kennziffer für die Dreierkonferenz den Fehlerton, ist die Dreierkonferenz nicht möglich. Wenn Sie den Hörer auflegen, beenden Sie die Dreierkonferenz. Für die an der Dreierkonferenz beteiligten Externgespräche entstehen Verbindungskosten.

Analoge und ISDN-Telefone

Least Cost Routing (LCR) -

Kostenoptimiertes Telefonieren

Seit Öffnung des Telekommunikationsmarktes können Sie zwischen verschiedenen Netzanbietern wählen und dank der Vorteile des Wettbewerbs Ihre Telefonkosten senken.

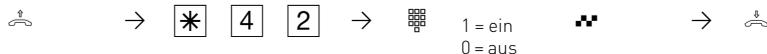
Der Least Cost Router der TK-Anlage entscheidet anhand Ihrer gewählten Ortsnetzkennzahl (Tarifbereich), der Tageszeit und dem Wochentag, welcher Netzanbieter für Ihre Externverbindung am preiswertesten ist. Sollte der eingestellte Netzanbieter nach einer eingestellten Anzahl von Versuchen keine freie Leitung anbieten können, nimmt die TK-Anlage automatisch einen anderen vorher definierten Anbieter (Fallback).

Die Netzvorwahl für den aktuellen Netzanbieter wird automatisch vor Ihre gewählte Externrufnummer gesetzt und gewählt. Sie wählen einfach wie gewohnt.

Das Nutzungsprofil des Least Cost Routers umfaßt 8 Netzbetreiber und 8 Tarifbereiche mit einem eigenen Tageszeit- und Wochenprofil. Über den PC können Sie das Nutzungsprofil mit TK-LCR eingeben und aktualisieren.

Sie können an Ihrem Telefon das Least Cost Routing ein-/ausschalten.

Least Cost Routing (LCR) ein-/ausschalten



Hörer abnehmen

Kennziffer für LCR

ein-/ausschalten

Quittungston

Hörer auflegen

Hinweise

Sie können trotz eingeschaltetem LCR entscheiden, welcher Netzanbieter für eine Externverbindung genutzt wird:

- Sie wählen einfach die Netzvorwahl des gewünschten Netzanbieters vor der Ortsnetzkennzahl, z.B. 01033, Deutsche Telekom.
- Am Systemtelefon können Sie den Netzanbieter über eine programmierte Funktionstaste "Call by Call" wählen (siehe "Netzvorwahl - Call by Call").

Die Netzvorwahl für den Netzbetreiber wird in der Wahlwiederholung gespeichert.

Wichtig! Zur Zeit des Druckes dieser Anleitung waren nicht alle ISDN-Leistungsmerkmale, die die Deutsche Telekom AG anbietet, auch bei anderen Netzanbietern verfügbar (z.B. Übermittlung der Rufnummer zum Angerufenen, Übermittlung der Verbindungsentgelte).

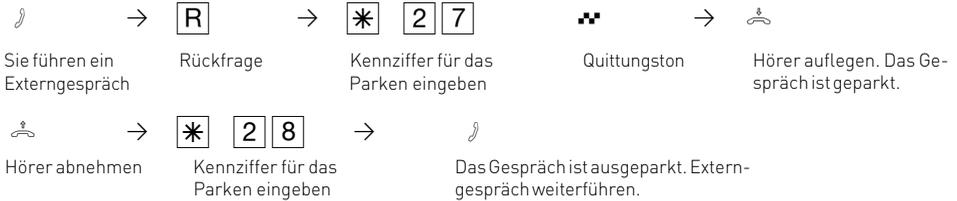
Parken eines Externgesprächs

Sie können ein Externgespräch kurzzeitig unterbrechen, in der TK-Anlage parken, weil Sie z.B.

- Ihren Platz kurz verlassen müssen,
 - das Gespräch an einem anderen Telefon der TK-Anlage wiederaufnehmen wollen.
- Während des Parkens in der TK-Anlage bleibt die Wählleitung (B-Kanal) belegt. Der Extern Teilnehmer hört die Wartemusik. Wird das geparkte Externgespräch nicht innerhalb von 4 Minuten wiederaufgenommen (ausgeparkt), erhalten Sie einen Wiederanruf. Sie können Gespräche auch mit einer Kennziffer einparken, so dass Sie bei mehreren geparkten Gesprächen gezielt ein spezielles wieder ausparken können. Diese Funktion lässt sich entweder im Konfigurator unter dem Punkt "weitere Funktionen", oder über eine Kennziffernprozedur aktivieren.

Analoge und ISDN-Telefone

Externgespräch parken/ausparken



Parken mit Kennziffer aktivieren/deaktivieren



Externgespräch mit Kennziffer parken/ausparken



Hinweise

Das geparkte Gespräch können Sie an jedem Telefon wiederaufnehmen (ausparken). Hören Sie den Fehlerton beim Ausparken, ist kein Externgespräch geparkt. Für das geparkte Gespräch entstehen Verbindungskosten. Die TK-Anlage unterstützt das Menü "Parken" von ISDN-Telefonen.

Raumüberwachung

Jedes analoge Telefon (System- oder Standardtelefon) der TK-Anlage können Sie zur akustischen Überwachung des Raumes nutzen, in dem es steht. Zum Beispiel zur Babyüberwachung.

Sie rufen das wachende Telefon von einem anderen internen oder externen Telefon an und hören in den Raum hinein.

Von extern wählen Sie die Schaltbox der TK-Anlage über deren Durchwahlrufnummer oder Mehrfachrufnummer an. Nach Eingabe eines Codes (Auslieferungszustand: kein Eintrag) können Sie die Internrufnummer des wachenden Telefons nachwählen und in den Raum hineinhören.

Die Raumüberwachung müssen Sie an dem dafür vorgesehenen Telefon vorbereiten.

Analoge und ISDN-Telefone

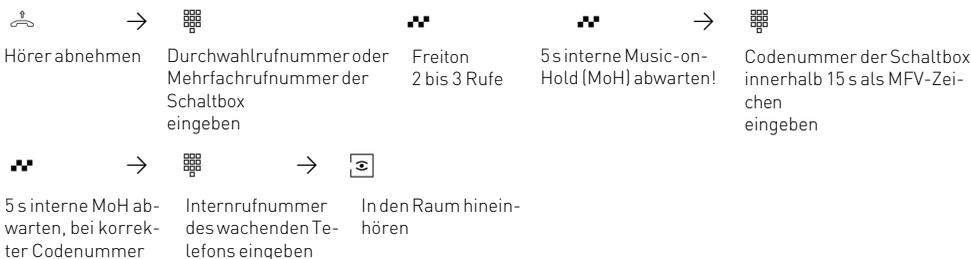
Raumüberwachung vorbereiten



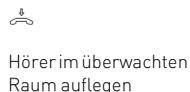
Raumüberwachung von einem Intern-teilnehmer



Raumüberwachung von einem Extern-teilnehmer



Raumüberwachung aufheben



Hinweise

Als wachendes Telefon können Sie auch ein Telefon im Freisprechmodus verwenden. Ein ISDN-Telefon am internen S0-Bus können Sie nicht als wachendes Telefon nutzen. Die Internrufnummer der Schaltbox darf nur als einzige Internrufnummer in den Anrufvarianten (Rufverteilungen) einer Mehrfachrufnummer eingetragen sein. Hören Sie nach dem Anwählen des wachenden Telefons den Besetztton, wird der Raum bereits von einem anderen Anrufer überwacht. Innerhalb von 15 Sekunden müssen Sie die richtige Codenummer als MFV-Zeichen mit einem MFV-Handsender oder -Telefon eingeben, sonst trennt die TK-Anlage die Verbindung. Beachten Sie bitte beim Überwachen, wenn Sie sprechen, sind Sie auch im zu überwachenden Raum zu hören.

Analoge und ISDN-Telefone

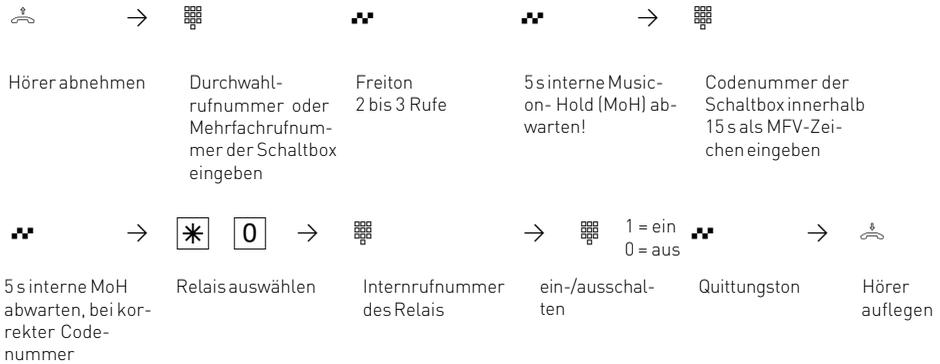
Relaischalten

Wenn Ihre TK-Anlage mit einem TFE-Modul bestückt ist, können Sie anstelle der Türfreisprecheinrichtung (TFE) nach FTZ 123 D 12 die potentialfreien Relaiskontakte für andere Zwecke nutzen. Maximal R1 bis R8. Die Relais können Sie von jedem internen oder externen Telefon ein- oder ausschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der TK-Anlage über deren Durchwahlrufnummer oder Mehrfachrufnummer an. Nach Eingabe eines Codes (Auslieferungszustand: kein Eintrag) können Sie über Kennziffern die Relais schalten.

Relais ein-/ausschalten



Relais ein-/ausschalten von extern



Hinweise

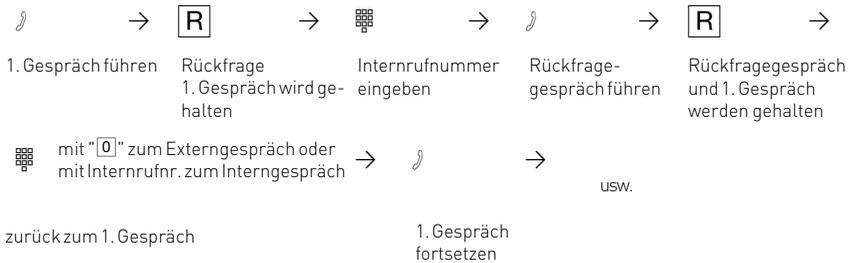
Die Internrufnummer der Schaltbox darf nur als einzige Internrufnummer in den Anrufvarianten (Rufverteilungen) einer Mehrfachrufnummer eingetragen sein. Innerhalb von 15 s müssen Sie die richtige Codennummer als MFV-Zeichen mit einem MFV-Handsender oder -Telefon eingeben, sonst trennt die TK-Anlage die Verbindung.

Analoge und ISDN-Telefone

Rückfrage/Makeln

Sie können Ihr Telefongespräch unterbrechen und zwischendurch ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Teilnehmer führen. Die TK-Anlage hält Ihr 1. Gespräch. Anschließend schalten Sie zum ersten Telefongespräch zurück.

Rückfrage intern/Makeln

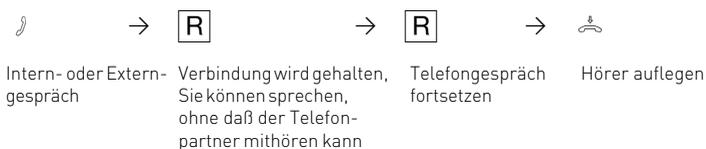


Rückfrage extern/Makeln



Rückfrage im Raum (Stummschaltung)

Sie können Ihr Telefongespräch unterbrechen und zwischendurch mit jemand anderem im Raum sprechen, ohne daß Ihr Telefonpartner mithören kann. Ein gehaltener Extern-Teilnehmer hört eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet ist oder extern eingespeist wird.



Analoge und ISDN-Telefone

Hinweise

Bei der Rückfrage extern/Makeln müssen Sie die Wählleitung immer mit der "0" belegen. Auch dann, wenn am Telefon die Amtsholung spontan mit intern eingestellt ist. Ein gehaltenes Externeteilnehmer hört eine Melodie, wenn "Music-on-Hold" (MoH) eingeschaltet ist oder extern eingespeist wird. Wenn Sie während einer Rückfrage den Hörer auflegen:

- trennen Sie das aktuelle Gespräch,
- erhalten Sie einen Wiederanruf, wenn noch ein Gespräch gehalten wird,
- übergeben Sie ein gehaltenes Externgespräch an den Interneteilnehmer, zu dem Sie in Rückfrage waren.

Die Verbindungskosten für das Externgespräch entstehen auch, während Sie das Gespräch halten.

Rückruf bei Besetzt

Ist Ihr angerufener Externeteilnehmer besetzt, können Sie von ihm einen automatischen Rückruf einleiten. Sobald Ihr gewünschter Teilnehmer den Hörer auflegt, klingelt Ihr Telefon. Sie erhalten den Rückruf. Nehmen Sie den Hörer ab, wird der Teilnehmer automatisch gerufen.

Rückruf einleiten



Hörer abnehmen

Externeteilnehmer anrufen, Besetztton, er ist besetzt

Rückruf einleiten

Quittungston der Vermittlungsstelle

Hörer auflegen

Hinweise

Hören Sie den Fehlerton, dann ist von Ihrem gewünschten Teilnehmer kein Rückruf möglich. Das Leistungsmerkmal "Rückruf bei Besetzt" ist in den Vermittlungsstellen nicht verfügbar.

Sollten Sie nach dem Einleiten eines Rückrufs nicht erreichbar sein, wird der Rückruf nach 20 Sekunden abgebrochen und gelöscht. Rückruf ggf. erneut einleiten.

Ein Rückruf wird gelöscht, wenn das Rückrufgespräch zustande gekommen ist oder nicht innerhalb 45 Minuten nach dem Einleiten zustande gekommen ist.

Analoge und ISDN-Telefone

Telefonbuch - Rufnummern speichern und wählen

Vom Telefon aus oder vom PC können Sie 1000 Ziele zentral im Telefonbuch speichern.

Neben normalen Rufnummern können Sie auch Kennziffernprozeduren mit  und  im Telefonbuch speichern. Damit können Sie alle Prozeduren auch an Telefonen nutzen, die  und  nicht unterstützen.

Die Auswahl einer Rufnummer aus dem Telefonbuch ist über den Kurzwahlindex 000 bis 999 oder über den Namen (Vanity-Wahl) möglich.

Beispiel: Wenn Sie bei der Amtsholung zwecks Gebührentrennung gezielt eine andere Externrufnummer Ihrer TK-Anlage (MSN) übermitteln wollen, speichern Sie:

   → MSN → 

Vanity-Wahl: Mit der Vanity-Wahl müssen Sie sich den Kurzwahlindex eines Ziels im Telefonbuch nicht merken. Geben Sie einfach den Namen ein. Sobald die TK-Anlage einen Eintrag eindeutig identifiziert hat, hören Sie den Wählton extern. Das Ziel wird automatisch gewählt.

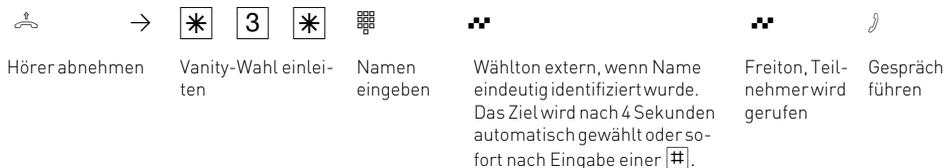
Beispiel:

Einträge im Telefonbuch	Auswahl mit
Dellmann	     
Diener	  
Edner	       
Fenlo	       

Telefonbuch - Rufnummern wählen



Vanity-Wahl



Analoge und ISDN-Telefone

Hinweise

Nach der Auswahl eines Ziels des Telefonbuchs können Sie weitere Ziffern nachwählen. Sie hören den Fehlerton nach der Wahl eines leeren Telefonbuchziels. Ist für Ihr Telefon der Sperrbereich der TK-Anlage programmiert, können Sie die Telefonbuch - Rufnummern nicht wählen, die im Sperrbereich liegen. Sie hören den Fehlerton.

Telefonbuch - Rufnummer speichern

Programmiermodus starten:  → * 7 0 5  

 → * 7 1 1 → 0 0 0 bis 9 9 9 →

Hörer abnehmen Kennziffer zum Programmieren des Telefonbuchs eingeben

Ziel des Telefonbuchs eingeben, z.B. 123, unter dem Sie eine Rufnummer speichern wollen

 → 
Externrufnummer ohne "0" (Wählleitungsbelegung) Eingabe abschließen

 → 
Quittungston Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden:  → * 7 0 0  

Telefonbuch - Rufnummer löschen

Programmiermodus starten:  → * 7 0 5  

 → * 7 1 0 → 0 0 0 bis 9 9 9

Hörer abnehmen Kennziffer zum Löschen eines Eintrags eingeben

Ziel des Telefonbuchs eingeben, z.B. 123, das Sie löschen wollen

 → 
Quittungston Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden:  → * 7 0 0  

Analoge und ISDN-Telefone

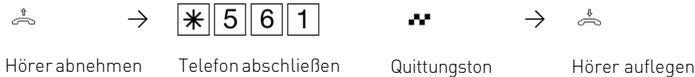
Telefonschloß - Direktruf (Babyruf)

Sie können Ihr Telefon vor unbefugter Benutzung sichern, indem Sie Ihr Telefon abschließen. Ist Ihr Telefon abgeschlossen, können Sie:

- Internteilnehmer nur über  und Internrufnummer anrufen
- alle ankommende Gespräche annehmen und ggf. intern weitervermitteln.
- extern nur die gespeicherte Direktrufnummer (Babyrufnummer) und die gespeicherte Rufnummer der automatischen Wahl wählen. Die automatische Wahl müssen Sie vor dem Abschließen des Telefons einschalten.

Falls Sie einen Telefoncode für Ihr Telefon programmiert haben, müssen Sie zum Abschließen und zum Aufschließen Ihre 4stellige Codezahl eingeben.

Telefonabschließen



Telefonaufschließen



Hinweise

Telefoncode eingeben:

Hören Sie nach den Eingaben den Quittungston, ist für Ihr Telefon kein Telefoncode programmiert. Die Eingabe des Telefoncodes ist nicht erforderlich.

Hören Sie den Fehlerton, ist die letzte Eingabe falsch. Beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn.

Hören Sie nach den Eingaben keinen Ton, ist für Ihr Telefon ein Telefoncode programmiert. Geben Sie den Telefoncode 4stellig ein.

Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn, mit richtigem Telefoncode.

ISDN-Telefone - Das Abschließen mittels der  - Prozedur ist nicht möglich.

Analoge und ISDN-Telefone

Telefoncode programmieren



Telefoncode löschen



Direktruf (Babyruf)

Das Telefon ist abgeschlossen. Nach Abnehmen des Hörers und Drücken einer beliebigen Taste, außer der * - Taste und # - Taste, wird automatisch die gespeicherte Direkt-rufnummer gewählt. Ideal für Kinder, die noch keine Rufnummer wählen können. Der Direktruf (Babyruf) hat Vorrang vor allen anderen Externverbindungen. Ggf. wird eine Wählleitung (ein B-Kanal) freigeschaltet, eine bestehende Externverbindung getrennt, um den Direktruf auszuführen.

Direktrufnummer programmieren



Direktrufnummer löschen



Analoge und ISDN-Telefone

Notruf



Hinweise

Ein Notruf hat Vorrang vor allen anderen Externverbindungen. Gegebenenfalls wird eine Wählleitung (ein B-Kanal) freigeschaltet, eine bestehende Externverbindung getrennt, um den Notruf zu ermöglichen. Der Notruf ist auch möglich, wenn das Telefon keine Externberechtigung hat oder abgeschlossen ist. Sollte ein Kostenlimit gesetzt und dieses bereits erreicht sein, so wird der Notruf trotzdem abgesetzt.

Timer ein-/ausschalten

Die TK-Anlage stellt Ihnen 10 Timer zur Verfügung. Mit diesen Timern schaltet die TK-Anlage zu bestimmten Zeiten und Wochentagen Funktionen ein oder aus.

Folgende Funktionen sind beispielsweise über die Timer steuerbar:

- Anrufvarianten (Tag-, Nachtschaltung)
- Rufweiserschaltung intern
- Busy-On-Busy
- Teilnehmerberechtigungen
- Telefonschloß
- Anrufschutz
- Relais
- Umleitungen

Jedem Timer können Sie eine Funktion zuordnen.

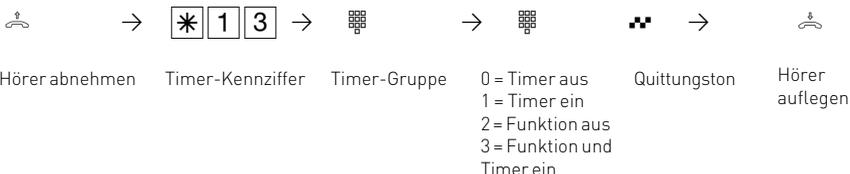
Die Programmierung der Timer ist nur über das Programm TK-Set möglich.

Die Timersteuerung kann von jedem Telefon ein- oder ausgeschaltet werden (z.B. für verlängerte Wochenenden oder Ferienzeiten). Ist ein Timer ausgeschaltet, werden automatisch die Ausschaltwerte der Funktionen aktiv.

Zusätzlich können die Ein- und Ausschaltwerte der Funktionen von jedem Telefon umgeschaltet werden (z.B. für früheren Feierabend oder längere Arbeitszeiten).

Mehrere Timer können zu einer Gruppe zusammengefaßt werden. Damit können die zusammengefaßten Timer gemeinsam geschaltet werden.

Timer ein-/ausschalten



Analoge und ISDN-Telefone

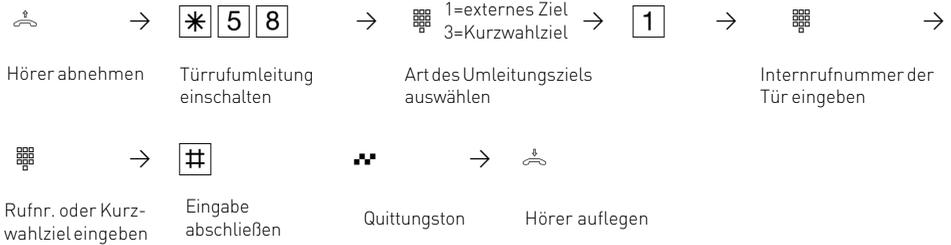
Türruf zum Extern Teilnehmer umleiten

Den Türruf können Sie extern umleiten.

Wenn Sie ein Besucher auch dann erreichen soll, wenn Sie außer Haus sind, können Sie den Türruf auf eine Externrufnummer umleiten, z.B. Funktelefon. Trotz Türrufumleitung klingelt es auch beim Internteilnehmer. Der Türruf kann weiterhin intern angenommen werden.

Von extern schalten Sie die Türrufumleitung, indem Sie die Schaltbox der TK-Anlage anwählen. Am Anlagenanschluß wählen Sie die Durchwahlrufnummer der Schaltbox, am Mehrgeräteanschluß eine eigens der Schaltbox zugeordnete Mehrfachrufnummer (MSN). Nach der Codeeingabe richten Sie die Umleitung mit den gleichen Prozeduren und den gleichen Kennziffern wie von intern ein.

Türrufumleitung einschalten

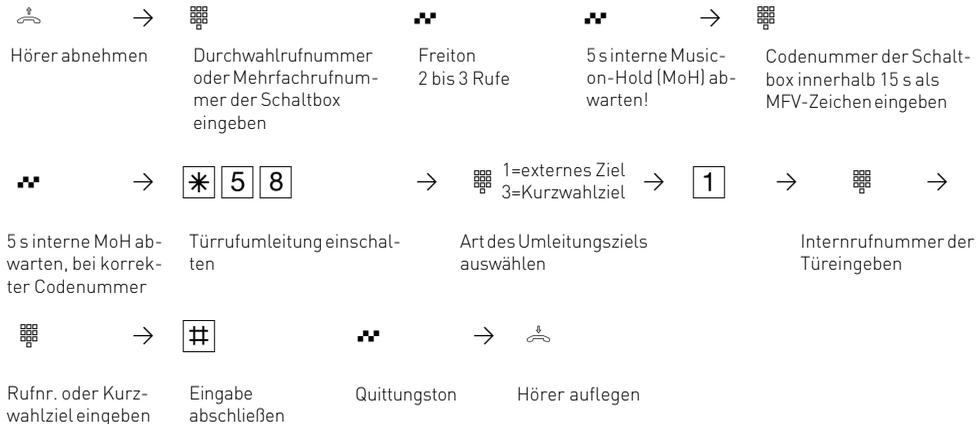


Türrufumleitung ausschalten



Analoge und ISDN-Telefone

Türrufumleitung von extern einrichten (Beispiel: Umleitung einschalten)



Hinweise

Sie hören den Fehlerton, wenn für die Türrufumleitung keine Externrufnummer programmiert ist.
Die Türrufumleitung kann nur erfolgen, wenn mindestens eine Wählleitung frei ist.
Nach 30 s wird der Ruf zum Exernteilnehmer abgebrochen.
Das externe Türgespräch wird nach 10 Minuten getrennt.
Für die Türrufumleitung tragen Sie die Verbindungskosten.
Den elektrischen Türöffner können Sie nicht betätigen.

Türrufvariante umschalten

In der Türrufvariante 1 (Tagschaltung) und der Türrufvariante 2 (Nachtschaltung) ist festgelegt, welche Internteilnehmer gleichzeitig gerufen werden, wenn der Klingeltaster gedrückt wird. Die Türrufvariante können Sie jederzeit, von jedem internen oder externen Telefon aus umschalten. Von extern wählen Sie dazu die Schaltbox der TK-Anlage an. Am Anlagenanschluß wählen Sie die Durchwahlrufnummer der Schaltbox, am Mehrgeräteanschluß eine eigens der Schaltbox zugeordnete Mehrfachrufnummer (MSN). Nach dem Ausschalten der Türrufvariante 2 ist die Türrufvariante 1 (Tagschaltung) eingeschaltet.

Analoge und ISDN-Telefone

Türrufvariante 2 (Nachtschaltung) ein-/ausschalten



* 5 3



4 = aus
5 = ein



Hörer abnehmen

Türrufvariante 2
schalten

ein-/ausschalten

Türrufnummer
eingeben

Quittungston

Hörer
auflegen

Türrufvariante 2 (Nachtschaltung) von extern ein-/ausschalten



Hörer abnehmen

Durchwahlrufnummer
oder Mehrfachrufnum-
mer der Schaltbox
eingeben

Freiton
2 bis 3 Rufe

5 s interne Music-
on-Hold (MoH) ab-
warten!

Codenummer der
Schaltbox innerhalb 15 s
als MFV-Zeichen
eingeben



* 5 3



4 = aus
5 = ein



5 s interne MoH ab-
warten, bei korrek-
ter Codenummer

Türrufvariante 2
schalten

ein-/ausschalten

Türrufnummer
eingeben

Quittungston

Hörer auflegen

Hinweise

Wird beim Ein-/Ausschalten der Anrufvariante 2 die Auswahl "ext. alle" eingerichtet, so wird gleichzeitig die Türrufvariante 2 ein-/ausgeschaltet.

Analoge und ISDN-Telefone

Türsprechanlage und Türöffner betätigen

Wenn Sie eine Türfreisprecheinrichtung (TFE) an Ihre TK-Anlage angeschlossen haben, können Sie mit einem Besucher sprechen, der vor Ihrer Tür steht.

Ihr Telefon signalisiert einen Türruf, wenn der Besucher den Klingelknopf drückt. Nach dem letzten Rufzeichen haben Sie noch 30 Sekunden Zeit, den Türruf durch Abnehmen des Hörers entgegenzunehmen. Für diese Zeit ist Ihr Telefon für jeden anderen Anruf besetzt.

Ruft ein anderes Telefon mit dem Türruf, können Sie den Türruf an Ihrem Telefon heranziehen.

Den elektrischen Türöffner können Sie von Ihrem Telefon aus, während einem Gespräch in Rückfrage oder ohne Gespräch direkt betätigen.

Türruf entgegennehmen



Türsprechstelle anrufen/Türruf heranziehen



Türöffner betätigen während eines Türgespräches



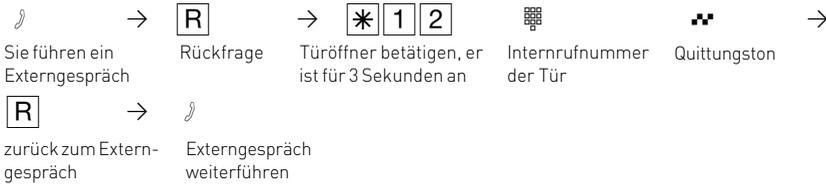
Türgespräch weiterführen

Türöffner direkt betätigen



Analoge und ISDN-Telefone

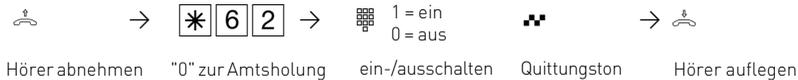
Türöffner betätigen während eines Externgesprächs



Übermittlung der Rufnummer eines Anrufers am internen S0-Bus

Ruft ein externer ISDN-Teilnehmer an, übermittelt die TK-Anlage die Rufnummer des Anrufers an das gerufene ISDN-Endgerät (ISDN-Telefon, PC mit ISDN-Karte) am internen S0-Bus. Sie können am ISDN-Endgerät festlegen, daß die TK-Anlage vor die übermittelte Rufnummer eine "0" für eine Amtsholung hinzufügt. Eine so gespeicherte Rufnummer können Sie aus der Anrufliste eines ISDN-Telefons oder ISDN-PCs automatisch wählen lassen.

Amtsholung - "0" ein-/ausschalten



Hinweise

Diese Einstellung ist nur zu empfehlen, wenn Sie am ISDN-Endgerät die "Amtsholung "0" eingestellt haben. Diese Einstellung entfällt, wenn Sie am ISDN-Endgerät die "Amtsholung spontan mit intern" oder "Amtsholung spontan" eingestellt haben.

Übermittlung Ihrer Rufnummer

Die TK-Anlage übermittelt Ihre Rufnummer einem externen ISDN - Teilnehmer bereits vor der Gesprächsverbindung (Auslieferungszustand).

Zwei Varianten der Übermittlung stehen Ihnen im Euro-ISDN zur Verfügung:

- Übermittlung der Rufnummer des Angerufenen zum Anrufer

Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN - Teilnehmer übermittelt, der Sie anruft.

- Übermittlung der Rufnummer des Anrufers zum Angerufenen

Ihre Rufnummer wird dem externen ISDN - Teilnehmer übermittelt, den Sie anrufen.

Geben Sie diese Übermittlung als zusätzliche Leistung im Vordruck an, mit dem Sie den ISDN - Anschluß beauftragen. Wollen Sie die Übermittlung fallweise ein-/ausschalten können, müssen Sie dies zusätzlich beauftragen.

Analoge und ISDN-Telefone

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Anrufer ein-/ausschalten

 →    →  1 = ein
0 = aus  → 

Hörer abnehmen Übermittlung zum Anrufer ein-/ausschalten Quittungston Hörer auflegen

Übermittlung Ihrer Rufnummer zum Angerufenen ein-/ausschalten

 →    →  1 = ein
0 = aus  → 

Hörer abnehmen Übermittlung zum Angerufenen ein-/ausschalten Quittungston Hörer auflegen

Hinweise

Welche Rufnummer wird übermittelt?

Am **Anlagenanschluß** wird Ihre Ortsnetzkennzahl, Ihre Anlagenrufnummer und Ihre Durchwahlrufnummer übermittelt (z.B. 0521 44709 682).

Am **Mehrgeräteanschluß** wird Ihre Ortsnetzkennzahl und Ihre Mehrfachrufnummer (MSN) übermittelt (z.B. 030 447090), die Ihnen durch Programmierung zugeordnet wurde.

Sie können bei der Externwahl zwecks Gebührentrennung gezielt eine andere MSN übermitteln. Zur Belegung der Wählleitung wählen Sie statt der "0" die Prozedur-

   - Mehrfachrufnummer -  - Externrufnummer.

Zusätzlich können Sie per TK-Set einstellen, ob Ihre Durchwahl beim Wählen nach extern gesendet werden soll, oder ob nur die Zentralnummern angezeigt werden soll (Global Call).

Umleitung von - Anrufe anderer Telefone umleiten

Sie können alle Anrufe anderer Telefone, die vielleicht nicht besetzt sind, einzeln zu Ihrem Telefon umleiten. Am umgeleiteten Telefon können Sie weiterhin wie gewohnt telefonieren. Nach Abheben des Hörers erinnert der Sonderwählton an die eingeschaltete Umleitung.

Umleitung von - einschalten

 →     →   → 

Hörer abnehmen Umleitung von - einschalten Telefon eingeben, von dem Sie Rufe umleiten wollen Quittungston Hörer auflegen

Umleitung von - ausschalten

 →      → 

Hörer abnehmen Umleitung von - ausschalten Quittungston Hörer auflegen

Analoge und ISDN-Telefone

Hinweise

Anrufe können nur einmal umgeleitet werden. Zu Ihnen umgeleitete Anrufe werden an Ihrem Telefon signalisiert, auch wenn Sie an Ihrem Telefon eine "Umleitung zu" eingeschaltet haben. Rückrufe werden nicht umgeleitet.

Eine "Umleitung von" einem anrufgeschützten Telefon zu Ihrem Telefon ist möglich. Teilnehmer von Funkzellen (Basisstation mit schnurlosen Telefonen) können keine Umleitung einschalten.

Umleitung zu - Anrufe zu einem anderen Telefon umleiten

Umleitungen durch die TK-Anlage:

Sie können alle Anrufe für ein beliebiges Telefon (Quelle) zu einem anderen Internteilnehmer oder über den 2. B-Kanal zu einem Externteilnehmer umleiten.

Dabei können Sie wählen, ob

- Anrufe ständig umgeleitet werden sollen,
- ein Anruf nur bei besetztem Telefon umgeleitet werden soll,
- ein Anruf nur umgeleitet werden soll, wenn er innerhalb einer in TK-Suite Set einstellbaren Zeit nicht angenommen wird
- ein Anruf umgeleitet werden soll, wenn entweder besetzt ist oder der Anruf nicht angenommen wird.

Es lassen sich mehrere Umleitungen gleichzeitig programmieren, so daß zum Beispiel zu Telefon A umgeleitet wird, wenn besetzt ist, und zu Telefon B, wenn sich der Teilnehmer nicht meldet.

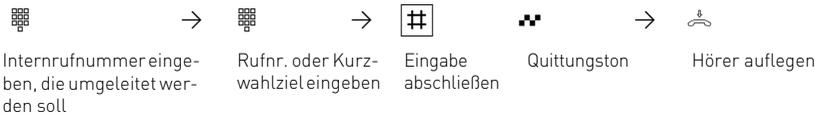
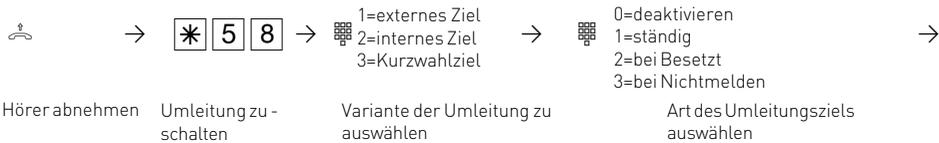
Eine Umleitung ist auch dann möglich, wenn die Nebenstelle ein Teilnehmer einer AIS-Gruppe ist. Voraussetzung ist eine "gleichzeitige" Signalisierung

Es gibt einen neuen Umleitungspool, der insgesamt 48 Umleitungen verwalten kann. In diesem Pool werden auch die ISDN-Rufwefterschaltungen verwaltet.

Von extern schalten Sie die Umleitungen, indem Sie die Schaltbox der TK-Anlage anwählen. Am Anlagenanschluß wählen Sie die Durchwahlrufnummer der Schaltbox, am Mehrgeräteanschluß eine eigens der Schaltbox zugeordnete Mehrfachrufnummer (MSN). Nach der Codeeingabe richten Sie die Umleitungen mit den gleichen Prozeduren und den gleichen Kennziffern wie von intern ein.

Analoge und ISDN-Telefone

Umleitung zu am a/b Telefon programmieren und schalten



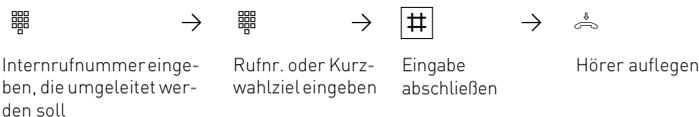
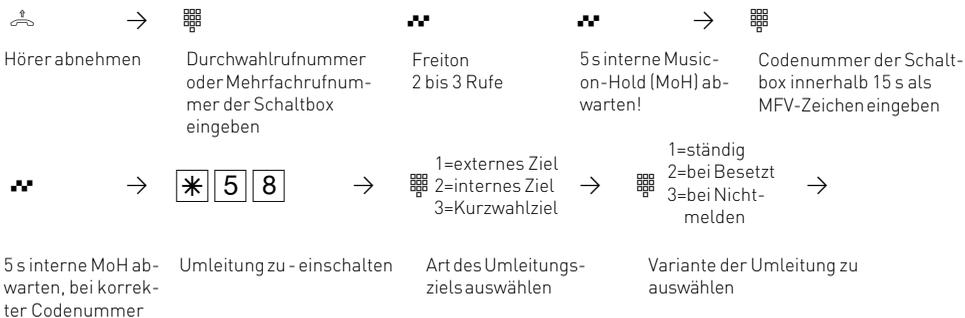
Alle Umleitungen für eine Interne Rufnummer deaktivieren



Alle Umleitungen für eine Interne Rufnummer löschen



Umleitung zu - von extern einrichten (Beispiel: Umleitung zu - einschalten)



Analoge und ISDN-Telefone

Hinweise

Ihr Telefon kann das Umleitungsziel aller anderen Internteilnehmer sein. Umgeleitete Externrufe können auch an Telefonen angenommen werden, die sonst nur für den Internverkehr zugelassen sind. Rufe können nur einmal umgeleitet werden. Zu Ihnen umgeleitete Anrufe werden an Ihrem Telefon signalisiert, auch wenn Sie an Ihrem Telefon eine Umleitung eingeschaltet haben. Rückrufe werden nicht umgeleitet. Umleitungen zu einem anrufgeschützten Telefon sind nicht möglich. Sie hören den Fehlerton beim Einschalten der Umleitung, wenn Sie ein leeres Kurzwahlziel ausgewählt haben.

Umleitung zu einem Externteilnehmer

Für die Umleitung nach extern muß

- eine Wählleitung frei sein,
- der Umleitende die Berechtigung für die Externrufnummer haben.

Für die Umleitung nach extern tragen Sie die Gesprächskosten.

Umleitungen durch die ISDN-Vermittlungsstelle

Das Leistungsmerkmal "**Anrufweiserschaltung**" können Sie nur nach besonderem Auftrag beim Netzbetreiber nutzen. Sie können damit erreichen, daß die ISDN-Vermittlungsstelle alle Anrufe unter Ihrer Anlagenrufnummer oder Mehrfachrufnummer zu einem anderen, von Ihnen angegebenen Ziel weiterschaltet. Ohne Einschränkung lassen sich Anrufe zu jedem Anschluß auf der Welt weiterschalten, auch zu Funktelefonen.

Die Varianten der Anrufweiserschaltung können Sie von jedem Telefon der TK-Anlage aus ein- oder ausschalten:

Ständige Anrufweiserschaltung - alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet.

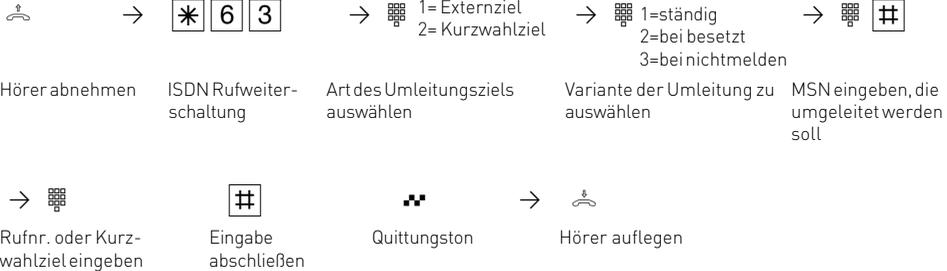
Anrufweiserschaltung bei Besetzt - alle Anrufe werden sofort weitergeschaltet, wenn die Anlagenrufnummer bzw. die Mehrfachrufnummer besetzt ist.

Anrufweiserschaltung bei Nichtmelden - alle Anrufe werden nach 15 Sekunden weitergeschaltet, wenn sich niemand meldet.

Von extern schalten Sie die Anrufweiserschaltungen, indem Sie die Schaltbox der TK-Anlage anwählen. Nach der Codeeingabe richten Sie die Anrufweiserschaltungen mit den gleichen Prozeduren und den gleichen Kennziffern wie von intern ein.

Analoge und ISDN-Telefone

ISDN-Rufweitschaltung programmieren und schalten



Alle ISDN-Rufweitschaltungen für eine MSN deaktivieren



Alle ISDN-Rufweitschaltungen für eine MSN deaktivieren und löschen

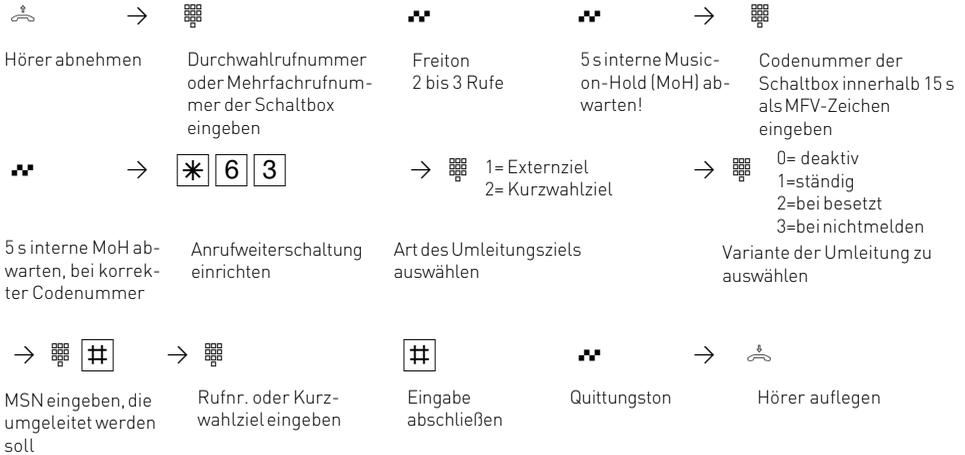


Hinweise

Bei eingeschalteter Anrufweitschaltung hören Sie nach Belegung der Wählleitung den Sonderwählton der ISDN-Vermittlungsstelle.
Beachten Sie, daß bei Anrufweitschaltungen, die in der Vermittlungsstelle eingerichtet werden, zwischen Einrichtung und Quittungston, bis zu einer Minute vergehen können. Legen Sie bitte den Hörer in dieser Zeit nicht auf.

Analoge und ISDN-Telefone

Anrufweiterleitung von extern einrichten



Hinweise

Eine Umleitung wird nicht ausgeführt, wenn der umzuleitende Ruf bereits einmal umgeleitet wurde!

Umleitungen zu einem anrufgeschützten Telefon sind nicht möglich.

Rückrufe, Weck- und Terminanrufe können Sie nicht umleiten.

Für die Umleitung nach extern muß eine Wählleitung frei sein. Der Umleitende muß die entsprechende Berechtigung für die Externrufnummer haben. Die Gesprächskosten für die Umleitung müssen Sie tragen.

Ist eine Interne Rufumleitung geschaltet, so kann das Umleitungsziel den Quell Teilnehmer erreichen. Alle anderen Rufe werden zum Umleitungsziel umgeleitet. (Chef/Sekretärinnen-Funktion)

Im TK-Suite Set werden alle Umleitungen unter dem Menüpunkt „Rufe ankommend/Umleitung“ geschaltet.

Analoge und ISDN-Telefone

Verbindungskosten am analogen Telefon anzeigen

An einem analogen Telefon können die Verbindungskosten angezeigt werden, wenn das Telefon einen Einheitszähler hat. Zur Anzeige der Verbindungskosten müssen Sie die Übermittlung der Gebührenimpulse für Ihr Telefon an Ihrem Telefon einschalten. Ist das Leistungsmerkmal "Übermittlung der Verbindungsentgelte während und am Ende der Verbindung" bei Ihrem Netzbetreiber beauftragt, zeigt Ihr Telefon während einer Verbindung laufend die Kosten an.

Die Kosten Ihrer letzten Verbindung, die in der TK-Anlage gespeichert sind, können Sie sich jederzeit anzeigen lassen. Dazu genügt es, wenn die "Übermittlung der Verbindungsentgelte am Ende der Verbindung" bei Ihrem Netzbetreiber beauftragt ist.

Übermittlung der Gebührenimpulse ein-/ausschalten

	→	<input type="checkbox"/> * 5 2 →	 1 = einschalten 0 = ausschalten		→	
Hörer abnehmen		Übermittlung der Gebührenimpulse	Ziffer eingeben	Quittungston		Hörer auflegen

Kosten der letzten Verbindung anzeigen

	→	<input type="checkbox"/> * 4 4		→	
Hörer abnehmen		Kosten der letzten Verbindung anzeigen	Quittungston, Warten Sie bis die Anzeige steht!		Hörer auflegen

Hinweis

Wenn Sie sich mit * 4 4 die Kosten der letzten Verbindung anzeigen lassen wollen, beachten Sie bitte, daß ggf. der Summenzähler des Telefons die Kosten der letzten Verbindung aufsummiert.

Aus technischen Gründen können die Angaben auf der Rechnung des Netzbetreibers von der Summe der Verbindungskosten der TK-Anlage abweichen. Verbindlich ist immer der Tarifeinheitszähler in der Vermittlungsstelle des Netzbetreibers.

Analoge und ISDN-Telefone

Anrufbeantworter

Ist an Ihrer TK-Anlage ein Systemtelefon ST30 angeschlossen, das mit einem Anrufbeantwortermodul A-Modul 30 ausgerüstet ist, dann können Sie auch von jedem Telefon Ihrer TK-Anlage aus den Anrufbeantworter ein-/ausschalten.

Beim Einschalten des Anrufbeantworters stellen Sie die Funktionsweise des Anrufbeantworters ein.

Begrüßung: Der Anrufer hört eine Begrüßung und kann nach dem Signalton eine Nachricht aufsprechen.

Hinweis: Der Anrufer hört einen Hinweis. Er kann keine Nachricht aufsprechen.

Sind für die 1. Internnummer (primäre Internnummer) und für die 2. Internrufnummer (sekundäre Internnummer) des ST 30 AB separate Anrufbeantworter eingerichtet, dann können Sie die Anrufbeantworter voneinander unabhängig, einzeln ein-/ausschalten.

ein-/ausschalten



* 5 9



InterNr.
des AB

2 = ein/Begrüßung
1 = ein/Hinweis
0 = aus



Hörer abnehmen

Kennziffer - Anrufbeantworter aktivieren

Anrufbeantworter auswählen

Aktivierung einstellen

Quittungston

Hörer auflegen

CLIP - Anzeige der Rufnummer des Anrufers

An analogen Telefonen, die das Leistungsmerkmal CLIP unterstützen, sehen Sie, wer Sie anruft, bevor Sie den Hörer abnehmen. Bei externen Anrufen wird auf dem Display die Rufnummer des Anrufers und Datum/Uhrzeit angezeigt. Bei internen Anrufen wird zusätzlich der Name angezeigt. Das CLIP-fähige Telefon muß an einem Teilnehmer-Modul 407 oder 408 der TK-Anlage AS 40 angeschlossen sein (WICHTIG: Das T-Modul 408 unterstützt CLIP nur in Verbindung mit einem T-Modul 407). Diese Einstellung müssen Sie am Telefon vornehmen, wenn Sie die CLIP-Funktion nutzen, bzw. nicht nutzen wollen.

Clip einschalten



* 7 8 9 2



1 = ein
0 = aus



Hörer abnehmen

Kennziffer für CLIP-Funktion

Ziffer eingeben

Quittungston

Hörer auflegen

Analoge und ISDN-Telefone

Erweiterte Clip Funktionen

Des weiteren haben Sie die Möglichkeit verschiedene Optionen der Rufnummern-Übermittlung zu nutzen, die Sie mit einer Kennziffern-Prozedur für die ganze Anlage schalten können:

- Clip aus
- nur die Rufnummern anzeigen
- den Namen aus dem Telefonbuch anzeigen (falls vorhanden)
- Uhrzeit und Datum mit anzeigen
- bei einer internen Umleitung mit anzeigen lassen, für welchen Anschluß der Anruf gedacht war (Dies ist nur für Anrufbeantworter mit Mailboxfunktion interessant, der AB kann dann direkt die entsprechende Mailbox aktivieren).

	→	    	→		<ul style="list-style-type: none">0 = alle aus2 = Name anzeigen3 = Datum9 = umgeleitete Nummer		→	
Hörer abnehmen		Kennziffer für CLIP-Funktion		Ziffer eingeben		Quittungston		Hörer auflegen

Gruppe

Sie gehören zu einer Gruppe von Teilnehmern, wenn Ihre Internrufnummer einer Gruppennummer zugordnet ist (siehe TK-Suite Set).

Über die -Prozedur können Sie sich in einer Teilnehmergruppe als anwesend oder abwesend melden.

Die Reihenfolge in der Rufverteilung ist wichtig (z.B. zur besseren Auslastung einer Hotline), und wird nicht verändert, wenn sich ein Gruppenmitglied der Gruppe als anwesend oder abwesend meldet.

Es lassen sich maximal 20 Gruppen einrichten, jede Internnummer kann in jeder dieser Gruppen als Mitglied eingetragen sein.

Gruppe - als anwesend oder abwesend melden

	→	  	→		<ul style="list-style-type: none">1 =anwesend0=abwesend		→			
Hörer abnehmen		Kennziffer für Gruppe		Internnummer der Gruppe eingeben		Ziffer eingeben		Quittungston		Hörer auflegen

Analoge und ISDN-Telefone

Sparwahl (Callthrough)

Die Rufnummer Ihres ISDN-Anschlusses, die Ihrer Schaltbox zugeordnet ist, verwenden Sie als preisgünstige Vorzugsrufnummer (fragen Sie Ihren Mobilfunkfachhändler). Rufen Sie vom Handy Ihre TK-Anlage darüber an, können Sie aus dem Telefonbuch Ihrer TK-Anlage ein Kurzwahlziel auswählen. Die TK-Anlage stellt über die zweite Leitung eine Verbindung zu Ihrem gewünschten Teilnehmer her [Durchrufen - Callthrough]. Die Kosten für beide Verbindungen können günstiger sein, als eine Direktverbindung vom Handy.

Auch vom Urlaubsort telefonieren Sie so über Ihren Festnetzanschluss und Ihr Gesprächsteilnehmer sieht die Festnetzzahlungsnummer - nicht die Mobilfunkrufnummer. Sie können in der TK-Anlage zwei Handyrufnummern eingeben. Beim "Durchrufen" ist es von Vorteil, wenn Sie die Rufnummer Ihres Handys in Ihrer TK-Anlage gespeichert haben. Identifiziert die Schaltbox bei Ihrem Anruf Ihre Handyrufnummer, können Sie nach dem Quittungston sofort das Telefonbuch Ihrer TK-Anlage nutzen und sich verbinden lassen. Ist Ihre Handyrufnummer nicht gespeichert, müssen Sie den Zugang zur Schaltbox über die Code-Nummer wählen, wie er z.B. unter "Umleitung zu - von extern" beschrieben ist. Nachdem Sie über die Schaltbox den internen Zugang zur TK-Anlage haben, können Sie jede fernsteuerbare Funktion über die zugehörige -Prozedur bedienen.

Handyrufnummer eingeben/löschen

Programmiermodus starten: → 7 0 5

→ 7 7 9 → → →

Hörer abnehmen Kennziffer Handyrufnummer Handyrufnummer eingeben Löschen: ohne Eingabe weiter Eingabe abschließen, Quittungston Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden: → 7 0 0

Durchrufen von unterwegs (Callthrough)

→ → 3 → 0 0 0 bis 2 9 9 →

Hörer abnehmen Rufnummer der Schaltbox (Ihre Vorzugsnummer) eingeben. Quittungston der TK-Anlage, wenn Handynummer identifiziert wurde Kennziffer für Telefonbuch Ziel des Telefonbuchs eingeben, z.B. 123, die gespeicherte Rufnummer wird gewählt Gespräch führen

Hinweise

Hören Sie nach Wahl des Rufziels statt des Freitons den Besetztton, ist entweder der Teilnehmer oder der 2. B-Kanal besetzt. Nach ca. 10 Sekunden wird der Besetztton abgeschaltet und Sie können ab 3 erneut einen Telefonbucheintrag auswählen.

Analoge und ISDN-Telefone

Wecken

Sie können sich von Ihrem Telefon an einen regelmäßig wiederkehrenden Termin erinnern lassen. Täglich zur festgelegten Uhrzeit ertönt eine Minute lang der Weckruf mit steigender Lautstärke. Wenn Sie den Weckruf nicht mit der entsprechenden Prozedur fortsetzen, wird der Ruf 9 mal in einem Zeitraum von jeweils 8 Minuten wiederholt. Der Weckanruf funktioniert auch, wenn Sie "Anrufschutz" eingeschaltet haben.

Wecken deaktivieren



Wecken aktivieren



Weckruf stoppen



Weckruf fortsetzen



Nach ausführen der Prozedur „Weckruf fortsetzen“ wird der Weckruf 1 Stunde lang alle 10 Minuten wiederholt, bis Sie ihn deaktivieren.

Weckzeit eingeben



Weckzeit löschen



Analoge und ISDN-Telefone

Projektkennziffern

Mit Hilfe der Projektkennziffern können Sie Telefongespräche einem Projekt zuordnen. Die Auswertung erfolgt in TK-Suite Bill.

Projektkennziffer zuordnen vom a/b Telefon

Sie können die Projektkennziffer am a/b Telefon vor dem Gespräch mit folgender Prozedur eingeben:



Hörer abnehmen

Projektkennziffer eingeben

Anruffilter

Für jedes Systemtelefon lassen sich Anruffilter einstellen. Diese Filter bieten Ihnen die Möglichkeit, bestimmte Rufnummern generell abzuweisen, auf den Anrufbeantworter zu leiten (nur am ST 30 mit AB), an eine bestimmte Nummer weiterzuleiten oder Telefonruhe zu durchbrechen.

Anruffilter vom analogen Telefon aktivieren/ deaktivieren



Hörer abnehmen

Anruffilter



0=aus
1=ein

Ein- oder Ausschalten



Quittungston



Hörer auflegen

Keypad-Funktion

Um Keypad Funktionen zu nutzen, müssen Sie vor die Keypad Prozedur, z.B. *123, einmal „*“ vorwählen. Die Telefonanlage belegt automatisch ein Amt und gibt die Keypad Funktion zum Netzbetreiber weiter.

Programmierung

Programmieren vom PC

Ihre TK-Anlage ist nach der Installation so vorbereitet, daß Sie sofort wie gewohnt telefonieren können. Die Programmierung oder Änderung einer vorhandenen Konfiguration ist jederzeit vom PC aus über die RS 232C-Schnittstelle mit ISDN-Karte / AGFEO USB-Plug über den internen S0-Bus möglich. Leicht verständliche Menüs führen Sie durch das Konfigurationsprogramm. Die Konfigurationssoftware befindet sich auf der mitgelieferten CD.

Mindestanforderungen an den PC

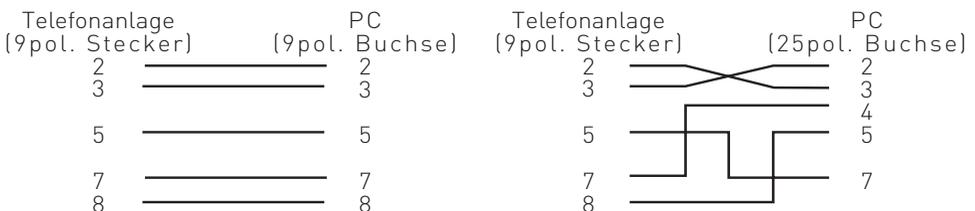
- IBM- oder kompatibler PC mit Festplatte und CD-ROM-Laufwerk
- Pentium II mit einer Taktfrequenz von 233 MHz oder höher
- Arbeitsspeicher mindestens 64 MB
- Microsoft Windows 98/2000/ME/XP
- RS 232 C Schnittstelle oder ISDN-Karte/ AGFEO USB-Plug

Konfigurationsprogramm installieren

-Siehe Kommunikation per PC, TK-Suite installieren

Anschluß eines PCs

- RS 232C-Schnittstelle (D-SUB-9 Buchse) der TK-Anlage mit dem COM-Port des PC verbinden. Zur Verbindung nehmen Sie ein Eins-zu-Eins V.24 Verlängerungskabel Stecker - Buchse. Es darf nicht länger als 3 m sein.
- Starten Sie das Konfigurationsprogramm.
- Nehmen Sie die Konfiguration der TK-Anlage vor. Ihre Eingaben werden menügeführt interaktiv entgegengenommen.
- Nach Abschluß der Konfiguration ziehen Sie das Kabel an der TK-Anlage.



Programmierung

Programmieren vom Systemtelefon oder a/b-Telefon

Ihre TK-Anlage ist nach der Installation so vorbereitet, daß Sie sofort wie gewohnt telefonieren können und weitere Vorteile der TK-Anlage direkt nutzen können.

Vom PC aus können Sie alle Funktionen der TK-Anlage programmieren. Einige Funktionen können Sie außerdem am Systemtelefon oder am a/b-Telefon programmieren.

Die [*]-Prozeduren zum Programmieren können Sie am Systemtelefon und am a/b-Telefon ausführen.

Allgemeine Hinweise zum Programmieren vom Systemtelefon

Programmieren einleiten: Die einzelnen Programmierfunktionen können auf zweierlei Arten eingeleitet werden:

- mit  und einer Programmnummer oder
- mit  einleiten, mit  vorwärts blättern oder mit  rückwärts blättern und mit  auswählen (siehe Programmierbaum).

Achten Sie auf das Display! Wird der **Einrichtcode** verlangt, Code vierstellig eingeben (siehe "Funktionen der Telefonanlage gegen unberechtigte Benutzung sichern").

Das Display zeigt gegebenenfalls was Sie eingeben können.

Festgelegte Werte sind in Pfeile eingeklammert, z.B.: 1 2→3←4 5 6 7 (Tonruf - Lautstärke einstellen).

Ein blinkender **Cursor** markiert eine Eingabestelle.

Cursor nach rechts verschieben: 

Cursor nach links verschieben:  

Eine bereits vorhandene Eingabe kann überschrieben oder mit  gelöscht werden.

Eingaben bestätigen:  (Eingabe wird gespeichert)

Angezeigten Wert unverändert übernehmen: 

Eingaben löschen:  (blinkende Eingabe löschen)

  (bestimmte Eingabe löschen)

  Umschalttaste clear (gesamte Eingabe löschen).

Falls es einmal piepst (Fehlerton): Sie haben eine Taste gedrückt, die bei diesem Bedienungsschritt nicht zulässig ist. Schauen Sie auf das Display, welche Eingabe verlangt wird, und versuchen Sie es erneut.

Programmierung abbrechen:  mehrmals drücken (alles was Sie noch nicht mit  bestätigt haben, wird nicht gespeichert)

- Time out: Die Programmierung bricht automatisch ab, wenn Sie 60 Sekunden lang keine Taste betätigen (alles was Sie noch nicht mit  bestätigt haben, wird nicht gespeichert)

Programmieren beenden:  (alle Eingaben werden gespeichert)

Falls ein Anruf kommt, während Sie programmieren:

Hörer abnehmen. Die Programmierung wird abgebrochen:

- alles was Sie schon mit  bestätigt haben, ist gespeichert,

- alles was Sie noch nicht mit  bestätigt haben, ist nicht gespeichert.

Programmierung

Hinweise zum Programmieren mit - Prozeduren

Das Programmieren mit -Prozedur umfaßt immer die Schritte: Programmiermodus starten, Eingabe und Programmiermodus beenden. Achten Sie beim Programmieren am a/b-Telefon auf die Wähltöne oder Wählimpulse im Hörer. Warten Sie nach dem Eingeben jeder Ziffer ab, bis die Ziffer gewählt wurde. Sie hören ggf. den Quittungston, wenn Ihre Eingabe gültig ist oder den Fehlerton, wenn Ihre Eingabe ungültig ist. Empfehlung: Zum schnelleren Programmieren ein Telefon im MFV-Wahlverfahren (Tonwahl) verwenden. Beim Programmieren am Systemtelefon können Sie statt "Hörer abnehmen" oder "Hörer auflegen", die Lautsprecher-Taste drücken.

Programmiermodus starten

Damit Sie Einstellungen verändern können, müssen Sie zunächst den Programmiermodus starten.

Hörer abnehmen

Programmiermodus starten

Quittungston, ggf. Einrichtcode eingeben

Hörer auflegen



 7 0 5



Einrichtcode eingeben ?

Hören Sie nach     den Quittungston, ist in der TK-Anlage kein Einrichtcode programmiert. Die Eingabe des Einrichtcodes ist nicht erforderlich.

Hören Sie nach     keinen Ton, ist ein Einrichtcode in der TK-Anlage programmiert. Geben Sie den Einrichtcode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton.

Programmiermodus beenden

Nachdem Sie alle Einstellungen vorgenommen haben, beenden Sie den Programmiermodus.

Hörer abnehmen

Beenden des Programmiermodus

Quittungston

Hörer auflegen



 7 0 0



Programmierung

Flashzeiteinstellung

Analoge Telefone mit MFV benötigen u.a. zur Vermittlung von Gesprächen eine Flashtaste (R-Taste oder Signaltaste). Zur Anpassung der TK-Anlage an die unterschiedlichen Flashzeiten der Telefone können Sie in der TK-Anlage für Ihren analogen Anschluß den Bereich der Flashzeit programmieren. Die Flashzeit Ihres Telefons finden Sie in den technischen Daten des Telefons.

Zum Test, ob die eingestellte Flashzeit richtig ist, gehen Sie wie folgt vor:

- Externgespräch aufbauen
- Flashtaste drücken
- Hören Sie den Internwählton, ist die Zeit richtig eingestellt.
- Ist die Verbindung abgebrochen, ist die Flashzeit in der TK-Anlage zu kurz eingestellt.

Flashzeit für den eigenen Anschluß einstellen

Programmiermodus muß mit gestartet sein!

Hörer abnehmen

Kennziffer für Flashzeiteinstellung

Ziffer eingeben, Bereich der Flashzeit:

2 = 50 bis 200 ms

3 = 50 bis 300 ms

4 = 50 bis 400 ms

5 = 50 bis 500 ms

6 = 50 bis 600 ms

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder

Programmiermodus beenden mit !

Hinweise

Die Flashzeit können Sie für alle analogen Anschlüsse Ihrer AGFEO TK-Anlage einstellen.



Programmierung

Rufrhythmeneinstellung für kommende Externrufe

Zur Unterscheidung von Anrufen auf verschiedenen Rufnummern können Rufnummern der TK-Anlage statt des normalen Externrufes (Standard) vier verschiedene Rufrythmen zugeordnet werden. Die Rufrythmen 1 und 2 entsprechen den Coderufen 1 und 2 für Funkzellen. Programmiermodus muß mit

*705 gestartet sein!

Hörer abnehmen

Kennziffer für Rufrythmeneinstellung

Eingabe der Rufnummer

Eingabe abschließen

1 = Rhythmus 1

2 = Rhythmus 2

3 = Rhythmus 3

4 = Rhythmus 4

0 = Standard

Quittungston

Hörer auflegen

Programmieren fortsetzen oder

Programmiermodus beenden mit

*700!

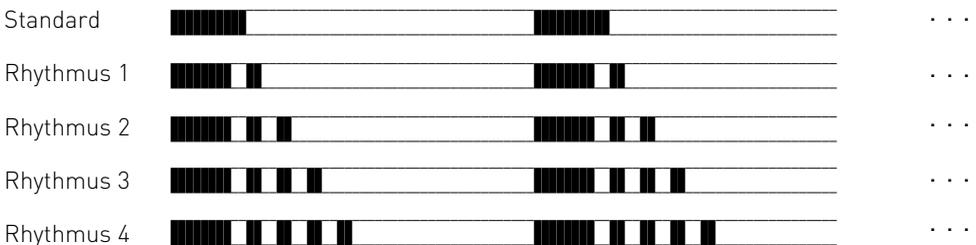


*732



Rufrythmen

Alle Rufrythmen für kommende Externrufe beginnen mit einem Auftaktruf von 500 ms. Dann folgt eine Pause von 2 s. Dies ist technisch bedingt zur Übermittlung der Rufnummer des Anrufers (CLIP). Danach ist eine Unterscheidung von Anrufen auf verschiedenen Rufnummern der TK-Anlage möglich (siehe Grafik).



Je nach verwendetem Endgerät können die Rufe abweichen. An Ports, die als Endgerädetyp "Funkzelle" eingerichtet sind, werden die Rufrythmen 3 und 4 nicht signalisiert.

Programmierung

Variable Rufzeiten der TFE´s

Die Rufzeiten der TFE´s sind nun einstellbar. Sie können die Rufzeiten frei wählen zwischen 10 und 240 Sekunden

Dieses geschieht mit folgender Kennziffer-prozedur:

Dabei muß die Rufzeit 3 stellig eingegeben werden (z.B. 010 für 10 Sekunden)

Auch der Wiederholungsmodus des Rufes ist einstellbar, wobei Sie wählen können zwischen 1-maliger Rufsequenz und der Möglichkeit, die Rufsequenz bis zum Ablauf der Rufzeit zu wiederholen:

Dabei den Wiederholungsmodus eingeben,
0: Einmalige Sequenz

1: Rufsequenz wird bis zum Ablauf der Rufzeit wiederholt.

* 7 1 8 6 

* 7 3 8 4 8 

Funktionen der TK-Anlage gegen unberechtigte Benutzung sichern (Codezahlen)

Sie können einige Funktionen Ihrer TK-Anlage durch Codes gegen unberechtigte Benutzung sichern.

Einrichtcode - Normalerweise kann jeder Teilnehmer programmieren.

Sie können alle Funktionen sperren, die über  oder  erreicht werden, so daß diese Funktionen nur noch nach Eingabe eines vierstelligen Codes benutzt werden können.

Den Einrichtcode können Sie ein- oder ausschalten und verändern. Im Auslieferungszustand ist der Code immer 2580, das sind die mittleren Tasten von oben nach unten. Der Einrichtcode ist ausgeschaltet. Vergessen Sie Ihren eingegebenen Code, können Sie keine Einrichtung mehr vornehmen. In diesem Fall müssen Sie sich an Ihren Fachhändler wenden. Nur er kann den Code zurücksetzen.

Kostencode - Normalerweise kann sich jeder die Summen der Gesprächskosten aller Teilnehmer anzeigen lassen oder löschen. Sie können diese Funktion mit einem Code schützen: die Gesprächskosten können Sie nur löschen, wenn Sie den vierstelligen Code eingeben. Im Auslieferungszustand ist kein Kostencode festgelegt.

Schaltboxcode - Sie können von extern die Schaltbox Ihrer TK-Anlage anwählen, z.B. die Relais schalten oder eine Raumüberwachung ausführen. Mit dem 4stelligen Schaltboxcode können Sie die Schaltbox gegen unberechtigten Zugriff schützen. Im Auslieferungszustand ist kein Schaltboxcode festgelegt. Sie müssen einen Schaltboxcode eingeben, wenn Sie die Schaltbox nutzen wollen.

Servicecode - Der Servicecode berechtigt zu einer Fernwartung Ihrer Anlage. Damit brauchen Sie bei einem Standortwechsel Ihres Service Technikers nicht Seine Telefonnummer eingeben, er muß nur den Servicecode Ihrer Anlage kennen und kann, wenn Sie die Fernwartung freigeschaltet haben, Ihre Anlage von jedem beliebigen Standort aus Fernwarten.

Programmierung

Einrichtcode festlegen

ST 25

Programmiermodus muß mit *705 gestartet sein!

Hörer abnehmen, Einrichtcode festlegen, Einrichtcode vierstellig eingeben, Quittungston, Hörer auflegen Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit *700!



Einrichtcode löschen

Programmiermodus muß mit *705 gestartet sein!

Hörer abnehmen, Einrichtcode löschen, Quittungston, Hörer auflegen Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit

*700!

Einrichtcode eingeben ?

Hören Sie nach *705 den Quittungston, ist in der TK-Anlage kein Einrichtcode programmiert. Die Eingabe des Einrichtcodes ist nicht erforderlich. Hören Sie nach *705 keinen Ton, ist ein Einrichtcode in der TK-Anlage programmiert. Geben Sie den Einrichtcode 4stellig ein. Ist der Code richtig, hören Sie den Quittungston. Ist der Code falsch, hören Sie den Fehlerton. Legen Sie den Hörer auf und beginnen Sie die gesamte Eingabe von vorn.



Kostencode festlegen

Programmiermodus muß mit *705 gestartet sein!

Hörer abnehmen, Kostencode festlegen, Kostencode vierstellig eingeben Quittungston, Hörer auflegen Programmieren fortsetzen oder Programmiermodus beenden mit

*700!



Programmierung

Kostencode löschen

Programmiermodus muß mit ***705**
gestartet sein!
Hörer abnehmen,
Kostencode löschen,
Quittungston, Hörer auflegen
Programmieren fortsetzen oder
Programmiermodus beenden mit
***700!**



Schaltboxcode festlegen

Programmiermodus muß mit ***705**
gestartet sein!
Hörer abnehmen,
Schaltboxcode festlegen,
Schaltboxcode vierstellig eingeben,
Quittungston, Hörer auflegen
Programmieren fortsetzen oder
Programmiermodus beenden mit
***700!**



Schaltboxcode löschen

Programmiermodus muß mit ***705**
gestartet sein!
Hörer abnehmen
Schaltboxcode löschen
Quittungston, Hörer auflegen
Programmieren fortsetzen oder
Programmiermodus beenden mit
***700!**



Programmierung

Konfiguration einleiten bei eingeschaltetem Einrichtcode

ST 25

ST 30

DECT 30

Darstellung in dieser Anleitung:

Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben. Der Vorgang ist unten nochmal ausführlich dargestellt.

Ausführliche Darstellung des gleichen Vorganges:

Funktion einleiten

Geben Sie den vierstelligen Einrichtcode ein; er ist im Auslieferungszustand eingestellt auf 2580

Die Ziffern werden im Display als ".*.." dargestellt

- Falls Sie sich vertippen erscheint: "Falsche Eingabe enter set esc" "enter", um den Code erneut einzugeben.
- Mit "next" zur gewünschten Programmstelle.



Wartung / Test

- Anzeige des Anlagentyps und der Firmware-Versionsnummer
- Anzeigen der Ländervariante
- Servicenummer eingeben
- Durchführen eines Anlagen-Restart (Alle Benutzerdaten werden neu ins RAM geladen. So kann ein Fehler unter Umständen behoben werden. Alle vom Benutzer gespeicherten Daten bleiben erhalten!)
- Speicher löschen (Achtung: Alle Daten werden gelöscht. Die Anlage hat anschließend den Auslieferungszustand)

Beim Durchführen des Anlagen-Restart und beim Löschen der Speicher kommt es zu Wartezeiten (ca. 2 Minuten). Außerdem verlischt kurz das Display und die Programmierung wird beendet.

Programmierung

Ausführen des Wartungs- und Testprogrammes

Firmware-Versionsnummer und Anlagentyp

Programmierung einleiten. Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, Code vierstellig eingeben und mit "enter" bestätigen
Die Firmware-Versionsnummer und der Anlagentyp werden angezeigt.
Programmierung beenden

Service Nummer

Programmierung einleiten
Service Nummer, von der aus die Fein-
stellung, Fernkonfiguration, das Fern-
laden neuer Firmware nach Ihrer Freigabe (set) durchgeführt werden kann.
Eine bereits gespeicherte Service Nummer
ggf. löschen oder einfach überschreiben
Service Nummer eingeben
"enter": Eingabe bestätigen
Programmierung beenden

Anlagen Restart

Programmierung einleiten
"enter": Anlagen-Restart (Reset) ausführen
(alle Benutzerdaten werden neu ins RAM
geladen und die Programmierung wird
automatisch beendet)
oder
Programmierung beenden

Speicher löschen

Programmierung einleiten
"enter": Speicher löschen einleiten (die
Anlage in den Auslieferungszustand zu-
rücksetzen), es folgt eine Sicherheitsab-
frage: "enter": Speicher löschen bestä-
tigen, wenn Sie wirklich das Löschen aus-
führen wollen. Die Speicher werden ge-
löscht (ca. 2 min). (alle Daten werden ge-
löscht und die Programmierung wird au-
tomatisch beendet)
oder Programmierung beenden

ST 25

ST 30

DECT 30



Programmierung

Reset der TK-Anlage

Programmiermodus starten: *705
Hörer abnehmen, Reset der TK-Anlage,
Quittungston, Hörer auflegen
Programmiermodus beenden:
*700
Der Reset wird ausgeführt



Speicher löschen (Rücksetzen in den Auslieferungszustand)

Programmiermodus starten: *705
Hörer abnehmen,
Speicher löschen (Rücksetzen in den
Auslieferungszustand),
Quittungston, Hörer auflegen
Die Speicher werden gelöscht.



Systemtelefone anmelden

An jedem internen ISDN-Bus (interner S0-Bus) einer AGFEO ISDN-Telekommunikationsanlage können zwei ISDN-Mehrwerttelefone (digitale Systemtelefone) angeschlossen werden.

Beim Konfigurieren der TK-Anlage werden jedem digitalen Systemtelefon, wie jedem anderen Endgerät, eine primäre Internrufnummer und möglicherweise eine sekundäre Internrufnummer aus dem Rufnummernvorrat der TK-Anlage zugewiesen.

Wenn Sie das digitale Systemtelefon erstmalig an die TK-Anlage anschließen, müssen Sie das digitale Systemtelefon anmelden.

Wenn Sie ein angemeldetes, ISDN-Mehrwerttelefon vom internen S0-Anschluß trennen und später wieder am selben internen S0-Anschluß (Slot) anschließen, müssen Sie es nicht erneut anmelden. Sie müssen das digitale Systemtelefon neu anmelden, wenn Sie es an einen anderen internen S0-Anschluß anschließen. Die Internrufnummern können Sie auch später ändern.

Systemtelefone abmelden

Wenn Sie ein Systemtelefon von einem Port entfernen und an einem anderen Port anmelden wollen, müssen Sie dieses vorher abmelden, da sonst die Rufnummer des Telefons nicht wieder vergeben werden kann.

Das Abmelden der Systemtelefone erfolgt durch die Prozedur: ##9#62

Programmierung

Internrufnummer des System- telefons ändern

Es werden die zugewiesenen primären Internrufnummern der Systemtelefone angezeigt.

Mit "next" die gewünschte Internrufnummer auswählen oder mit der Tastatur eingeben

"enter" drücken, um das digitale Systemtelefon unter der markierten Internrufnummer anzumelden.

Das Display verlischt kurzzeitig, danach erscheint für kurze Zeit die Meldung:
"ST 25 digital
Anmeldung"

Anschließend wird das Standard-Display angezeigt. Das digitale Systemtelefon ist unter der gewünschten Internrufnummer angemeldet und betriebsbereit.

ST 25



ST 30



DECT 30



Ferneinstellung - Fernkonfiguration

Durch die "Ferneinstellung - Fernkonfiguration" kann Ihr Fachhändler Ihre TK-Anlage nach Ihren Wünschen programmieren. Ohne Hausbesuch, einfach über Ihren S0-Basisanschluß. Dabei ist der Datenschutz stets gewährleistet.

Bevor die Fernbetreuung durchgeführt werden kann, müssen Sie die Fernbetreuungsnummer Ihres Fachhändlers oder die Servicenummer der Servicestelle in Ihre TK-Anlage eingeben.

Nur wenn die gespeicherte Fernbetreuungsnummer oder Servicenummer mit der übermittelten Rufnummer übereinstimmt, oder der korrekte Servicecode übermittelt wird, ist die Fernbetreuung möglich.

Zusätzlich entscheiden Sie, wann und was programmiert werden darf. Zum Beispiel, ob die Rufnummern des Telefonbuchs gelesen und geschrieben werden können.

Haben Sie die Fernbetreuung erlaubt, kann der Fachhändler die Programmierung Ihrer TK-Anlage auslesen, verändern und zurückschreiben. Die Fernbetreuung ist zunächst für 8 Stunden erlaubt. Acht Stunden nach der letzten Verbindung zwischen Programmier-PC und TK-Anlage wird die Fernbetreuung automatisch gesperrt. Alternativ können Sie im Konfigurator die Fernbetreuung dauerhaft freigeben. Zur Fernbetreuung müssen Sie gegebenenfalls Ihre Programmierung beenden.

Programmierung

Ferneinstellung - Fernkonfiguration

Funktion einleiten.

Fernbetreuungsnummer
(Programmerrufnummer) eingeben

Mit "enter" bestätigen. Entscheiden Sie ob die Fernbetreuung ohne Zugriff auf die zentrale Kurzwahl erlaubt sein soll oder mit "next", ob die Fernbetreuung komplett erlaubt sein soll.
Auswahl mit "set" abschließen. Die Fernbetreuung ist zunächst für 8 Stunden erlaubt.

ST 25

ST 30

DECT 30



Programmerrufnummer eingeben

Hörer abnehmen
Programmerrufnummer
Rufnummer eingeben
Hörer auflegen



Fernbetreuung erlauben

Hörer abnehmen
Fernbetreuung einleiten
Rufnummer eingeben:
1 = ohne Namen
2 = komplett
Quittungston
Hörer auflegen



Programmierung

Laden neuer Firmware

Die AGFEO-ISDN-TK-Anlagen können Sie ohne Eingriff in die TK-Anlage auf den neuesten Firmwarestand bringen. Sie laden die neue Firmware in die TK-Anlage - über einen PC an der seriellen Schnittstelle Schnittstelle der TK-Anlage. Bei TK-Anlagen mit internem S0-Anschluß ist das Laden auch über einen PC mit ISDN-Karte am internen S0-Anschluß möglich. Außerdem kann Ihr Fachhändler die neue Firmware aus der Ferne per ISDN in Ihre TK-Anlage laden.

Mindestanforderungen an den PC

- IBM- oder kompatibler PC mit Festplatte und CD-ROM-Laufwerk
- Pentium II mit einer Taktfrequenz von 233 MHz oder höher
- Arbeitsspeicher mindestens 64 MB
- Microsoft Windows 98/2000/XP
- RS 232 C Schnittstelle
- das komplette AGFEO-Softwarepaket "TK-Suite" muß auf dem PC installiert sein (Bedienungsanleitung - Programmieren vom PC)

Anschluß des PC über die RS 232C - Schnittstelle

Verbinden Sie die RS 232C-Schnittstelle (D-SUB-9 Buchse) der TK-Anlage mit dem COM-Port des PCs. Zum Verbinden nehmen Sie das zur TK-Anlage gehörende PC-Kabel oder ein Eins-zu-Eins V.24 Verlängerungskabel Stecker - Buchse (Maus-Verlängerungskabel oder Joystick-Verlängerungskabel). Es darf nicht länger als 3 m sein.

Anlagendaten der TK-Anlage sichern

- Starten Sie das Konfigurationsprogramm "TK-Set" auf Ihrem PC.
- Lesen Sie alle Daten aus der TK-Anlage aus (F8).
- Speichern Sie die Daten auf der Festplatte oder auf einer Diskette.
- Übernehmen Sie ggf. die Gebührendatensätze mit dem Programm "TK-Bill".
- Sichern Sie die LCR-Tabelle.

Neue Firmware laden

- Sichern Sie die Konfiguration wie oben beschrieben.
- Entpacken Sie den Inhalt des "Firmware Update Files" (Dateien die mit "...bin" und "...abf" enden) in den AGFEO Ordner "Updates", z.B. C:\Programme\AGFEO\TKSoft\Updates
- Starten Sie das Update-Programm "TK-Flash" und führen Sie das Update durch. Über die Bedienung von "TK-Flash" informiert Sie die Online-Hilfe. Die neue Firmware wird jetzt in die TK-Anlage geladen. Während des Ladevorgangs (ca. 5 Minuten) können Sie nicht telefonieren. Auf dem Monitor des PC können Sie das Laden verfolgen.
- Beenden Sie "TK-Flash".
- Löschen Sie den Speicher der TK-Anlage vom Systemtelefon aus oder vom a/b-Telefon.

Programmierung

Speicher löschen vom Systemtelefon

Funktion einleiten. Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

"next": Weiterblättern zum Menü "Speicher löschen"

"enter": Speicher löschen einleiten (die Anlage in den Auslieferungszustand zurücksetzen), es folgt eine Sicherheitsabfrage "enter": Speicher löschen bestätigen, wenn Sie wirklich das Löschen ausführen wollen. Die Speicher werden gelöscht (ca. 2 min). (alle Daten werden gelöscht und die Programmierung wird automatisch beendet)

ST 25



ST 30



DECT 30



Speicher löschen vom a/b-Telefon

Programmiermodus starten: *705

Hörer abnehmen

Speicher löschen (Rücksetzen in den Auslieferungszustand)

Quittungston

Hörer auflegen

Der Anlagenspeicher wird gelöscht!



Anlagendaten der TK-Anlage laden

Laden Sie die gespeicherten Anlagendaten vom PC wieder in die TK-Anlage. Die TK-Anlage arbeitet nun mit der neuen Firmware.

Firmwareupdate des DECT Moduls

Sie haben die Möglichkeit, das DECTModul in Ihrer TK-Anlage über das Menü der Systemtelefone upzudaten. Dieses ist allerdings erst ab der DECT Version 1.1 möglich.

Stellen Sie bitte sicher, das Sie die Nummer des UpdateServers in der Anlagenkonfiguration eingegeben haben. Danach starten Sie das Update mit:



Programmierung

Arbeiten mit dem Programmierbaum

ST 25

ST 30

DECT 30

Mit der Taste  leiten Sie die Programmierung ein. Anschließend können Sie ggf. durch mehrmaliges Betätigen der Taste  den gesuchten Programmpunkt erreichen.

Jedes Programm hat eine Programmnummer. Mit dieser Nummer können Sie jeden Programmpunkt direkt ansteuern, z.B. "Anrufschutz" hat die Nummer 12 (1 aus der ersten Ebene und 2 aus der zweiten Ebene) und Sie können "Anrufschutz" mit "set 12" direkt ansteuern.

Programmieren einleiten

zum nächsten Programmpunkt blättern

zum nächsten Programmpunkt blättern

einen Programmpunkt zurück

oder

gewünschte Programmnummer eingeben, z.B. 12, Anrufschutz

eine Ebene zurück

Programmieren abbrechen: "esc" mehrmals drücken

oder

Programmieren beenden: "set"















































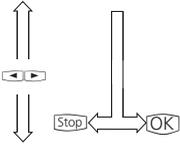


Programmierung

Programmierbaum



1 Funktion



1 Anrufvariante 2 / Türrufvariante 2	(Nachtschaltung, ein / aus)
2 Anrufschutz	(intern/extern, ein / aus)
3 Telefonschloß	(Telefon sperren, ein / aus)
4 Anklopfschutz	(ein / aus)
5 Termin	(Uhrzeit / Datum und aktivieren)
6 Wecken	(Uhrzeit, ein / aus)
7 Umleitung zu	(zu Internetn. / Externtn., ein / aus)
8 Umleitung von	(von Internetn., ein / aus)
9 Weiterschaltung	(Rufweiterschaltung AVA 3, ein / aus)
0 Raumüberwachung	(ein / aus)
* Automatische Wahl	(ein / aus)
# Besetztton bei Besetzt	(MSN, ein / aus)

2 System- telefon- Einstellungen

1 Tonruf - Lautstärke	(einstellen)
2 Tonruf - Klang	(einstellen)
3 Displayeinstellung	1 Kontrast
4 Fremdbelegung	2 Beleuchtung (nur ST30)
.....	1 Fremdwahl (ein/aus/Teilnehmer)
.....	2 CTI-Wahl (ein/aus)
.....	3 Automatisch anrufen (ein/aus)
.....	4 Automatisches Mikrofon (ein/aus)
5 Akustikeinstellungen	1 Lauthörlautstärke
.....	2 Hörerlautstärke (ST25,ST 30)
.....	3 Headsetlautstärke (ST25, ST 30)
.....	4 Mikro lautstärke Freisprechen (ST 30)
.....	5 Mikrolautstärke Hörer (ST 30)
.....	6 Mikrolautstärke Headset (ST 30)
7 Telefoncode	(eingeben)
8 Kostenanzeige	(Anzeige Gesprächskosten / Uhrzeit)
9 Statureinstellung	1 externer Status
.....	2 interner Status
.....	3 Kontextmenü
.....	4 Weltzeituhr (ST 30)
* Anrufliste	1 extern
.....	2 intern
# Externbelegung	1 Amtsholung spontan mit intern
.....	2 Wahl ohne abheben

3 Tasten / Name

1 Funktionstastenbelegung ändern	
2 Teilnehmernamen ändern	(Rufnummer / Name)

4 Zielwahl

Zieltaste	(Rufnummer / Name)
-----------------	--------------------

5 Kurzwahl / Telefonbuch

1 Telefonbuch Eintrag anfügen	(Rufnummer / Name)
2 Telefonbuch Eintrag ändern	(Rufnummer)
3 Telefonbuch Eintrag löschen	(Rufnummer)
4 Notrufnummern eingeben	

Programmierung

Programmierbaum

- 5 Direktrufnummer eingeben (Rufnummer)
- 6 Automat. Wahl eingeben (Rufnummer)
- 7 Anruffilter
 - 1 Aktivierung
 - 2 Anruffilter neu
 - 3 Filter löschen

6 Anrufbeantworter und SMS

- 1 Anrufbeantworter
 - 1 AB Primär
 - 2 AB Sekundär (beide gleiches Menü)
 - 1 Text aufsprechen
 - 1 Begrüßungstext
 - 2 Hinweis
 - 2 Einstellungen
 - 1 Aktivierung
 - 2 Anzahl der Rufe
 - 3 Nachricht mithören
 - 4 Sparfunktion
 - 3 Benachrichtigung
 - 1 Info an System
 - 2 Mithören Systems
 - 3 Ruf nach Extern
 - 3 AB Wartung
 - 1 AB Status
 - 2 in Auslieferungszustand zurücksetzen
 - 3 Nachrichten löschen
- 2 SMS
 - 1 SMS bearbeiten
 - 1 Neue
 - 2 Vorlagen
 - 3 Ausgang
 - 4 Eingang
 - 2 Einstellungen
 - 1 Servicecenter
 - 2 Empfangsbestätigung

7 Kosten

- 1 Eigene Gesprächskosten anzeigen
- 2 Gesprächskosten anzeigen/löschen
- 3 Gesprächskosten ausdrucken
- 4 Kosten - Erfassung Start
- 5 Kosten - Erfassung Stop

8 ISDN-Funktionen

- 1 ISDN - Anrufweitschaltung (ständig /bei Besetzt / bei Nichtmelden)
- 2 Übermittlung der Rufnummer zum Angerufenen (ein / aus)
- 3 Übermittlung der Rufnummer zum Anrufer (ein / aus)

Programmierung

Programmierbaum

9 Telekommunikationsanlage einrichten	1 Internnummer eingeben	
	2 AIS Ansagen aufsprechen	Siehe AIS Anleitung
	# Wartung / Test	1 Firmware-Versionsnummer
	.....	3 Servicenummer eingeben
	.....	4 Anlagen Restart
	.....	5 Speicher löschen (Auslieferungszustand wiederherstellen)
	.....	6 ST 25 / ST 30
	.....	1 Versionsnummer des Systems
	.....	2 Anmelden
	.....	3 Abmelden
	.....	7 DECT
	.....	1 Mobilteile
	.....	1 Anmelden
	.....	2 Gezielt anmelden
	.....	3 Abmelden
	.....	2 Basisstationen
	.....	1 Versionsnummer
	.....	2 Update
	.....	3 Repeater
	.....	4 Externe Antenne
	.....	9 STE 30
	.....	1 Status
	.....	2 Anmelden
	.....	3 Abmelden
	.....	4 Versionsnummer
* Fernbetreuung	Fernbetreuung	(Programmerrufnummer / ohne Namen / komplett)
# Version	Version	(Anlagentyp / Firmwareversion)

Kommunikation per PC

Softwareübersicht

Die mitgelieferte CD-ROM enthält die Softwarepakete TK-Suite Basic, den AIS-Konfigurator, den TAPI Treiber und Online Bedienungsanleitungen. Über das Fragezeichensymbol bekommen Sie zu den Anwendungen eine ausführliche Hilfe.

Systemvoraussetzungen

Für die Installation der Softwarepakete sind folgende Systemvoraussetzungen erforderlich:

- IBM- oder kompatibler PC mit Festplatte und CD-ROM oder DVD-Laufwerk
- Pentium II mit einer Taktfrequenz von 233 MHz oder höher
- Microsoft Windows ME/2000/XP und Internetexplorer 5.0

TK-Suite Server

Der **TK-Suite Server** stellt Ihnen die nachfolgend beschriebenen Komponenten TK-Suite-Set, TK-Suite Bill und TK-Suite Contact zur Verfügung. Der TK-Suite Server ist ein Programm, das unter Windows 98/ME als Hintergrundanwendung, unter Windows 2000/XP als Dienst läuft.

Kommunikation per PC

TK-Suite Set



Mit **TK-Suite Set** können Sie die TK-Anlage vom PC aus programmieren. Rufumleitung, Klingelfolgen, Tag/Nachtschaltung sowie alle Parameter des ISDN-Systems stellen Sie damit schnell und einfach ein oder ändern sie. Mit **TK-Suite Set** können Sie Ihre individuelle Konfiguration auch auf der Festplatte abspeichern. Bei Bedarf überspielen Sie alles wieder in die TK-Anlage. (Siehe Kapitel "Programmieren der TK-Anlage")

Die **LCR**-Komponente von TK-Suite Set dient zur Senkung Ihrer Telefonkosten. Least-Cost-Routing bedeutet, regelmäßige Pflege der Datenbank vorausgesetzt, zu jeder Zeit mit dem günstigsten Netzanbieter zu telefonieren. Sollte dessen Leitung einmal besetzt sein, schaltet die Fallback-Funktion automatisch nach dem von Ihnen eingestellten Wert auf den nächst günstigeren Anbieter um. Verwirklicht wird dies durch eine „intelligente“ tabellarische Datenbank. So kann jederzeit eine individuelle Routingtabelle für das kostenoptimierte Telefonieren erstellt werden. Wollen Sie zum Beispiel nur mit Anbietern telefonieren, die sich ohne Voranmeldung per Call-by-Call nutzen lassen - kein Problem. Für bis zu acht verschiedene Provider mit ihrer Netzvorwahl lässt sich ein Wochenprofil festlegen. Außerdem können Sie acht Tarifbereiche frei festlegen.

TK-Suite Bill



TK-Suite Bill (vorher TK-Bill) ist für die Auswertung Ihrer Gespräche zuständig. Übermittelt Ihr Netzbetreiber die Tarifinformation, erfasst die Software alle Gesprächskosten. TK-Bill sortiert und berechnet nach Nebenstellen, Datum, Rufnummern oder Kunden. Auch die Sortierung aller Gespräche nach Providern (Netzanbietern) ist möglich. TK-Bill protokolliert nicht nur die Gespräche, die Kosten verursachen, sondern auf Wunsch auch kommende Gespräche.

TK-Suite Contact



TK-Suite Contact (vorher TK-Phone) ist Ihr persönliches netzwerkfähiges Telefon- und Adressbuch. Es besteht die Möglichkeit, die Daten aus dem Telefonbuch der Anlage in TK-Suite Contact zu importieren. Es spielt eng mit dem TK-Suite Client zusammen, so daß Sie einen voll funktionsfähigen CTI Arbeitsplatz zur Verfügung haben.

TK-Suite Client



Der **TK-Suite Client** dient zur Integration aller TK-Suite Komponenten in Ihren Desktop, so daß Sie die Möglichkeit haben, jedes Tool per Mausclick zu erreichen. Des weiteren bietet Ihnen der TK-Suite Client einen vollständigen CTI Arbeitsplatz mit der Möglichkeit, Rufnummern aus TK-Suite Contact zu wählen, eingehende Rufe anzuzeigen und der Erinnerung durch die Wiedervorlage-Funktion.

Kommunikation per PC

TK-Suite installieren

Starten Sie die Installationsroutine von TK-Suite Basic oder TK-Suite Light.

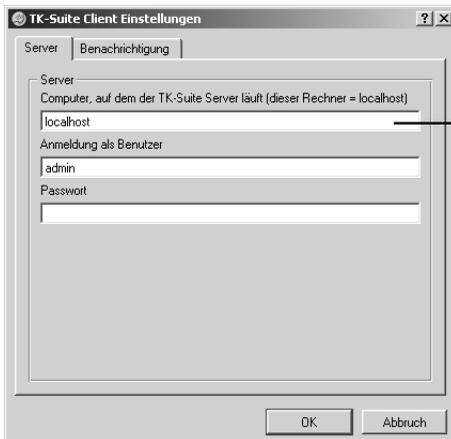
Nachdem Sie das Installationsverzeichnis und die Startgruppe ausgewählt haben, fragt die TK-Suite Basic Installationsroutine, welche Art von Installation Sie ausführen möchten:



Wählen Sie die **Einzelplatz**variante aus, wenn Sie die TK-Anlage mit nur einem PC nutzen wollen.

Wählen Sie die **Server**variante aus, wenn Sie die TK-Anlage mit mehreren PCs nutzen wollen. Die Servervariante wird nur auf einem PC installiert. Dieser muß mit der TK-Anlage verbunden sein.

Wählen Sie die **Client**variante aus, wenn Sie schon einen TK-Suite Server eingerichtet haben, auf den Sie zugreifen können. Die Clientvariante meldet sich über Netzwerk auf dem Server an. Bitte achten Sie darauf, daß schon vorher ein Benutzer-Konto auf dem Server für den Client eingerichtet worden ist.



Wenn Sie den TK-Suite Client für den Zugriff auf den TK-Suite Server im Netzwerk installieren, werden Sie nach Servername, Benutzername und Passwort gefragt.

Name und Passwort sollten vorher im TK-Suite Server eingerichtet sein.

Kommunikation per PC

TK-Suite installieren

Wenn Sie TK-Suite Basic installieren, können Sie zwischen einer aktiven und einer passiven Verbindung auswählen:



AKTIV:

Die Verbindung zur Anlage bleibt dauerhaft bestehen, die Schnittstelle des Computers, über die Sie mit der Anlage kommunizieren, wird dauerhaft genutzt und keine weitere Anwendung kann darauf zugreifen. Sinnvoll für einen Server oder ein Einzelplatzsystem, wenn Sie dauerhaft CTI nutzen wollen.

PASSIV:

Die Verbindung zur Anlage wird nur aufgebaut, wenn Konfigurations- oder Kostendaten übertragen werden. Die restliche Zeit ist die Schnittstelle für andere Anwendungen verfügbar. CTI ist in diesem Fall **nicht** möglich.

Anschließend können Sie die Art der Verbindung zur Anlage auswählen:



- Com1 oder Com 2, wenn Sie über die Serielle Schnittstelle mit der Anlage kommunizieren wollen,
- Interner S0/USB Capi 2.0 wenn Sie über eine ISDN Schnittstelle mit der Anlage kommunizieren wollen. Diese Verbindungsvariante unterstützt kein CTI und wird Ihnen nicht angeboten, wenn Sie zuvor „Aktiv“ ausgewählt haben.
- X31 wenn Sie über den internen S0 mit der Anlage kommunizieren wollen, und dabei kein Sprachkanal auf dem internen S0 der Anlage belegt werden soll.

Um CTI zu nutzen müssen Sie entweder über die Serielle Schnittstelle oder über das X31 Protokoll mit der Anlage kommunizieren. Das X31 Protokoll steht Ihnen bei der AS 40 P, der AS 4000 und der AS 100 IT zur Verfügung.

Für nähere Informationen zu TK-Suite lesen Sie bitte die TK-Suite Anleitung auf der AGFEO Installations CD.

Kommunikation per PC

CTI - Computerunterstützte Telefonie über TAPI-Schnittstelle

TAPI - (Telephony Applications Programming Interface) ist eine Schnittstelle zwischen einer TAPI-fähigen Windows-Applikation und der TK-Anlage. Unterstützen Programme (Applikationen) diese Schnittstelle, ist es möglich, die TK-Anlage zu steuern. Der Umfang der Steuerung hängt von der verwendeten Applikation ab. Sie umfasst aber meist das Starten abgehender Gespräche (Wahl aus der Applikation) und das Anzeigen ankommender Rufe.

Um TAPI nutzen zu können, ist ein Telephony Service Provider (TSP) vom Hersteller der ISDN-Hardware - in diesem Fall von AGFEO - notwendig. Der TSP ist ein Treiber, den Sie auf Ihrem PC installieren. Er führt die gewünschten TAPI-Funktionen aus und regelt den notwendigen Datenaustausch zwischen PC und TK-Anlage.

Glossar

Amtsholung (Externbelegung)

Belegung einer Wählleitung (B-Kanal) um einen Extern Teilnehmer anzurufen.

Anklopfschutz - Anklopfen abweisen

Während eines Telefonats signalisieren Anklopftöne, dass ein weiterer Teilnehmer anruft. Der erste Anrufer kann in der Leitung gehalten und der zweite nach seinen Wünschen gefragt werden. So wird kein Anruf mehr verpasst. Derjenige, der das Anklopfen als lästig empfindet, kann es durch den Anklopfschutz abschalten. Der zweite Anrufer erhält entweder besetzt oder landet z.B. auf einem Anrufbeantworter.

Anrufliste

Externe Anrufe mit übermittelter Rufnummer speichert die Anrufliste mit Rufnummer und Datum/Uhrzeit, wenn der Anruf nicht angenommen werden kann. An den Systemtelefonen und an vielen ISDN-Telefonen kann jederzeit die Anrufliste abgerufen und der Teilnehmer per Tastendruck direkt angerufen werden. Aus der Anrufliste des TK-Suite Client (Bestandteil von TK-Suite) kann per Mausclick jede Rufnummer gewählt werden.

Anrufschutz - Ruhe vor dem Telefon

Anrufe werden bei Aktivierung dieses Leistungsmerkmals am Telefon nicht mehr akustisch signalisiert. Es ist dabei wählbar, ob nur die Intern-, nur die Externanrufe oder alle Anrufe nicht mehr signalisiert werden sollen.

Anrufvariante (AVA)

In einer Anrufvariante sind die Internrufnummern der Endgeräte festgelegt, die bei einem Anruf von extern gerufen werden. Für den Tag oder die Nacht können unterschiedliche Anrufvarianten festgelegt werden. Die Anrufvariante 1 (Tagschaltung) und die Anrufvariante 2 (Nachtschaltung) kann von jedem Telefon aus jederzeit umgeschaltet werden.

Automatische Wahl

Bei Aktivierung des Leistungsmerkmals wählt Ihre Telefonanlage, wenn nur der Hörer abgenommen und 10 Sekunden lang keine andere Taste betätigt wird, automatisch die vorher eingegebene Rufnummer. Die Rufnummer wird im Abstand von einer Minute bis zu 12mal gewählt, bis eine Verbindung zustande gekommen ist.

Glossar

Busy On Busy - Besetzt bei Besetzt

Dieses Leistungsmerkmal der TK-Anlage bewirkt, dass die komplette Leitung besetzt ist, wenn ein Teilnehmer aus einer Anrufvariante-/Rufverteilung ein Gespräch führt. Im Gegensatz zum Anklopfschutz wirkt diese Funktion für eine komplette Rufnummer(MSN), nicht nur für einen Teilnehmer.

Call by Call - Netzworwahl

Mit dem Leistungsmerkmal Call by Call können Sie bei einem Ferngespräch einen gewünschten Netzanbieter auswählen. Sie müssen dazu eine Funktionstaste Call by Call einrichten.

Codeziffern

Jedes angeschlossene Telefon kann durch eine 4-stellige Codeziffer vor einem unberechtigten Zugriff geschützt werden (Telefonschloss), so dass mit Ausnahme der Direkt-rufnummer, der Notrufnummern und der automatischen Wahl nur noch Internnummern gewählt werden können. Im Auslieferungszustand sind keine Codeziffern eingetragen.

DECT

Mit Hilfe des AGFEO DECT Moduls oder der AGFEO DECT S0-Basis können Sie bis zu 8 DECT-GAP- fähige schnurlose Telefone verschiedener Hersteller in der AS 40 anmelden, ohne die übliche Feststation. Sie benötigen nur noch die Handteile. Bis zu 4 dieser schnurlosen Telefone können gleichzeitig eine Verbindung aufbauen und somit kann die AGFEO - Lösung die doppelte Leistung gegenüber anderen Schnurlos-Lösungen am internen S0-Bus erbringen.

Direktruf - Babyruf

Der Direktruf funktioniert nur wenn das Telefon abgeschlossen ist. Unabhängig von der betätigten Taste wird immer nur die vorher programmierte Telefonnummer gewählt.

Einrichtcode

Normalerweise kann jeder Teilnehmer an Ihrer Anlage Einstellungen vornehmen. Sie können alle anlagenrelevanten Funktionen sperren, so dass diese Funktionen nur noch nach Eingabe eines vierstelligen Einrichtcodes genutzt werden können. Den Einrichtcode können Sie ein-/ ausschalten oder verändern. Im Auslieferungszustand ist der Code auf 2580 eingestellt.

Fremdwahl

Fremdwahl bedeutet, daß man für einen anderen Teilnehmer anrufen kann. Beispielsweise das Sekretariat für den Chef oder das ST 30 für das DECT 30.

Glossar

Identifizieren böswilliger Anrufer - Fangen

Das Leistungsmerkmal "Identifizieren böswilliger Anrufer" können Sie nur nach besonderem Auftrag bei Ihrem Netzbetreiber nutzen. Die ISDN-Vermittlungsstelle speichert die Rufnummer des Anrufers, Ihre Rufnummer, das Datum und die Uhrzeit des Anrufs. Sie können den Anrufer während des Gesprächs feststellen lassen. Am Systemtelefon leiten Sie diese Prozedur mit der Funktionstaste "Fangen" ein. An analogen Telefonen wird dafür eine Tastenkombination benutzt.

Intercom-Funktion – Durchsage - Gegensprechen

Der Anschluss von den Systemtelefonen (ST20/ST25/ST30) ersetzt eine Gegensprechanlage. Bei gerufenem Systemtelefon schaltet sich automatisch (sofern eingerichtet) das Mikrofon ein, welches ein Wechselsprechen und Lauthören ermöglicht. Falls Sie das automatische Mikrofon nicht eingeschaltet haben, müssen Sie zum Gegensprechen den Hörer oder die Lautsprechertaste betätigen. Bei einer Durchsage zu mehreren Systemtelefonen wird das Mikrofon nicht aktiviert. Durchsagen zu Systemtelefonen sind auch von normalen Telefonen möglich. Die Prozedur entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung für analoge Endgeräte - Durchsage.

ISDN-Halten

Das Leistungsmerkmal ISDN-Halten ist nur am Mehrgeräteanschluss verfügbar. Sie können Ihr Externgespräch durch die ISDN-Vermittlungsstelle halten lassen, um auf der gleichen Wählleitung ein Rückfragegespräch mit einem zweiten Extern Teilnehmer zu führen. Anschließend können Sie zum ersten Gespräch zurückschalten. Sie können auch zwischen beiden Gesprächen wechseln (Makeln) oder eine Konferenz in der Vermittlungsstelle einleiten.

Kostencode

Prinzipiell kann jeder Teilnehmer Ihrer ISDN-TK-Anlage die von ihm verursachten Gesprächskosten löschen. Diese Möglichkeit können Sie durch Eingabe eines 4-stelligen Kostencodes ausschließen. Im Auslieferungszustand ist kein Kostencode eingetragen.

Kurzwahl - Ziele im Telefonbuch - nach Nummern

Rufnummern bestimmter externer Teilnehmer werden in den Kurzwahlspeicher gelegt. Jeder Speicherplatz hat eine Kurzwahlrufnummer, unter der die Externrufnummer abgespeichert ist. Die Anlage setzt die Kurzwahlrufnummer bei Abruf wieder in die vollständige Nummer um. Alle Nebenstellen können Rufnummern aus dem zentralen Kurzwahlspeicher wählen.

Glossar

Ladeschalenschalter

Mit dem Ladeschalenschalter ist es möglich, durch Ein- und Ausstecken des DECT 30 in die Ladeschale, Funktionen in der TK Anlage zu schalten. Das Schalten kann für beliebige Teilnehmer geschehen. Mit der Entnahme des DECT 30 kann beispielsweise der Anrufbeantworter eingeschaltet oder die Anrufvariante geändert werden. Die Funktionen für den Ladeschalenschalter werden mit dem PC über TK-Suite (DECT Optionen) eingerichtet.

Least-Cost-Routing – LCR

Über das Least Cost Routing können Sie Ihre Gesprächskosten reduzieren, indem Sie den jeweils günstigsten Netzanbieter nutzen. Mit der Software TK-Suite kann sich jeder selbst seine individuelle Tabelle für das kostenoptimierte Telefonieren erstellen oder fertige Tabellen in die Anlage laden. Bis zu 8 Anbieter sind über ein Profil individuell einzugeben. Zusätzlich können 8 Bereiche z.B. City, Region 50, German, Euro I, Mobil usw. frei definiert werden.

Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV)

Jeder gewählten Ziffer ist ein bestimmter Ton zugeordnet. Telefone mit diesem Wahlverfahren benötigen an der TK-Anlage eine Signaltaste (Rückfragetaste R) Flash-Funktion.

MFV-Nachwahl

Bei allen bestehenden Externverbindungen, auch bei einer Rückfrage, beim Makeln und während einer Dreierkonferenz, ist es möglich Ziffern und Zeichen (1 ... 0, * und #) nachzuwählen. Über die Taste "Fernabfrage" lassen sich gespeicherte MFV -Tonfolge nachwählen, z.B. zur Fernabfrage eines Anrufbeantworters.

Kontextmenü

Das Kontextmenü bietet Ihnen Funktionen an, die in dem Moment sinnvoll sind, z.B. werden beim Telefonieren die Optionen Rückfrage und Trennen angeboten. Es erleichtert Ihnen die Bedienung, Sie müssen nicht für jede zur Bedienung sinnvolle Funktion eine Funktionstaste einrichten.

Notrufnummern

Die Notrufnummern sind nur mit aktiviertem Telefonschloss am Systemtelefon wählbar. Bei aufgelegtem Hörer brauchen Sie lediglich die Alt-Taste plus Stern *-Taste (Notruf 1) oder die Raute #-Taste (Notruf 2) zu drücken und mit OK bestätigen, um die Wahl zu starten.

Relais

Die Relais können je nach Programmierung ein/aus- oder Impuls-Funktionen haben. Zusätzlich können Sie Internnummern erhalten und damit Zusatzklingeln oder Rundumleuchten steuern. Die Relais sind auch aus der Ferne steuerbar.

Glossar

Rufnummern

Eine Externrufnummer ist die Rufnummer die abgehenden externen Verbindungen übermittleit wird. Eine Internrufnummer ist die Nummer eines Teilnehmers über die er intern an Ihrer TK-Anlage erreicht werden kann. Eine Rufnummer ist die Nummer (MSN), die Sie von Ihrem Netzbetreiber zugewiesen bekommen haben.

Rufumleitung - Umleitung zu

Alle ankommenden Anrufe können zu einen bestimmten externen oder internen Zieltelefon umgeleitet werden. Im Gegensatz zur Anrufweilerschaltung (ISDN), bei der es keine Verbindung zu Ihrer ISDN-TK-Anlage gibt, nutzt die Rufumleitung zum externen Teilnehmer einen zweiten B-Kanal zum Erreichen des gewünschten Ziels. Das spart unter Umständen sogar Geld, da bei der Verbindung der Least-Cost-Router genutzt werden kann. Zwei B-Kanäle sind während der Rufumleitung belegt.

Slot - Modulsteckplatz

Modulare TK-Anlagen verfügen über Modulsteckplätze, die auch als Slot bezeichnet werden.

Statusanzeige - Besetztanzeige

Das Display des Systemtelefons zeigt an, wie viele Leitungen frei sind und ob Sonderfunktionen (Anrufvarianten, Anrufliste u.ä., Rufumleitungen) aktiviert sind. Zusätzlich ist die Möglichkeit der Besetztanzeige der Internteilnehmer gegeben.

Telefonbuch

Im Telefonbuch speichern die TK-Anlagen Externrufnummern inkl. Namen ab. Systemtelefone können die Alphanumerik des Telefonbuchs nutzen. Analoge Telefone können die Rufnummer über die Kurzwahl oder Vanity wählen. Wird eine Rufnummer bei einem ankommenden Ruf übermittleit und steht diese im Telefonbuch, zeigt das Display der Systemtelefone statt der Rufnummer den Namen an.

Telefonschloss

Sie können Ihr Telefon vor unbefugter Benutzung sichern, indem Sie Ihr Telefon abschließen. Ist Ihr Telefon abgeschlossen, können Sie nur noch Internteilnehmer anrufen, alle ankommenden Gespräche annehmen und ggf. intern vermitteln, extern die gespeicherte Direktrufnummer wählen, extern die gespeicherten Notrufnummern wählen und extern die automatische Wahl wählen. Falls Sie einen Telefoncode für Ihr Telefon programmiert haben, müssen Sie zum Aufschließen Ihre vierstellige Codezahl eingeben.

Glossar

Termin - Wecken

Die Systemtelefone erinnern durch den Terminruf und mit blinkender LED an einen festgelegten Termin (Datum/Uhrzeit). Bei einem Weckanruf wecken die Systemtelefone dagegen täglich zur festgelegter Uhrzeit.

Türfreisprecheinrichtung (TFE)

An die TK-Anlage anschließbare Türsprechstelle mit Klingeltaste und Türöffner. Vom Telefon aus können Sie mit dem Besucher an der Tür sprechen und die Tür öffnen.

Timer

Die TK-Anlage stellt Ihnen 10 Timer zur Verfügung. Mit diesen Timern schaltet die TK-Anlage zu bestimmten Zeiten und Wochentagen Funktionen ein oder aus.

Unter anderem sind folgende Funktionen über Timer steuerbar:

Anrufbeantworter

Anrufschutz

Anrufvariante 1/2/3

Anrufvariante Tür

Busy On Busy

Relais

Teilnehmerberechtigung

Telefonschloss

Umleitung

Jedem Timer können Sie eine Funktion zuordnen. Die Programmierung der Timer ist nur über das Programm TK – Set möglich. Die Timersteuerung kann von jedem Telefon ein- oder ausgeschaltet werden.

Übergabe

Mit der Funktion Übergabe haben Sie die Möglichkeit ein Externgespräch zu einem Externen Teilnehmer zu übergeben. Es werden zwei Wählleitungen (zwei B-Kanäle) belegt. Für die von Ihnen aufgebaute Externverbindung entstehen Ihrem Teilnehmeranschluss Gesprächskosten. Am Systemtelefon können Sie die Funktionstaste Übergabe einrichten, am analogen Telefon nutzen Sie die Kennzifferprozedur.

Umleitung durch die VST

Mit dem ISDN-Dienstmerkmal ISDN-Rufweitzerschaltung können Anrufe für Ihren ISDN-Anschluss zu jedem anderen Anschluss weltweit weitergeschaltet werden. In Ihrer ISDN-TK-Anlage geben Sie die Zielrufnummer ein und aktivieren die Anrufweitzerschaltung in Ihrer öffentlichen Vermittlungsstelle. Die Vermittlungsstelle leitet nun alle Anrufe weiter, ohne dass die TK-Anlage etwas davon merkt (s. Rufumleitung). Bei der Rufweitzerschaltung am Anlagenanschluss schalten Sie immer den gesamten Anschluss weiter. Bei einem Mehrgeräteanschluss können Sie jede Rufnummer (MSN) einzeln zu einem jeweils anderen Ziel umleiten. Die Anrufweitzerschaltung ist in den Varianten ständig, bei nicht melden und bei besetzt möglich. Das Leistungsmerkmal Anrufweitzerschaltung können Sie nur nach besonderem Auftrag bei Ihrem Netzbetreiber nutzen.

Glossar

Umleitung von

Sie können alle Anrufe anderer Telefone, einzeln zu Ihrem Telefon umleiten. Am umgeleiteten Telefon kann wie gewohnt telefoniert werden. Nach Abheben des Hörers erinnert ein Sonderwählton an die eingeschaltete Umleitung.

Verbindungsdatensätze – Gesprächsdatensätze

Ihre ISDN-TK-Anlage bildet zu jedem Externgespräch einen Verbindungsdatensatz. Diesem ist zu entnehmen, dass ein Internteilnehmer zur Uhrzeit eines bestimmten Tages unter einer bestimmten MSN über eine bestimmte Zeit extern telefoniert hat. Damit ist gegebenenfalls eine Anzahl von Einheiten und entsprechende Kosten verursacht worden, letzteres setzt die Gesprächskostenübermittlung voraus. Unter Erfasste Verbindungen im Konfigurationsprogramm TK – Suite haben Sie die Möglichkeit entweder abgehende, keine, ankommende oder alle Verbindungen zu erfassen. Sofern die Verbindungsdatensätze nicht direkt über die serielle Schnittstelle auf einem Drucker ausgegeben werden, werden je nach Anlagentyp von 100 bis 2000 Einträge gespeichert, die dann über TK- Suite ausgewertet werden können.

Vermittlungsstelle - VST

Die Vermittlungsstelle steuert Ihren ISDN Anschluss. Sie können über die ISDN Leistungsmerkmale einige Funktionen wie z.B. die ISDN-Anrufweitschaltung oder das ISDN-Halten über die Vermittlungsstelle nutzen.

Wählleitung (B-Kanal/S0-Basisanschluß)

An Ihre ISDN-TK-Anlage können Sie einen externen S0-Basisanschluß anschließen. Jeder externe S0-Basisanschluß verhält sich wie zwei herkömmliche analoge Wählleitungen. So haben Sie zwei Wählleitungen (B-Kanäle), auf denen Sie nach draußen telefonieren können (Orts-, Fern- oder Auslandsgespräche).

Wahl vorbereiten

Die Wahlvorbereitung ermöglicht Ihnen, eine Nummer erst einzugeben und dann erst zum aktivieren der Wahl den Hörer abzunehmen. Dies gilt auch für Telefonbuch und Wahlwiederholung

Ziel privat

Unter einer Zieltaste privat speichern Sie eine private, individuelle Rufnummer die nur an Ihrem Telefon hinterlegt ist.

Ziel public

Unter einer Zieltaste public speichern Sie eine Rufnummer aus dem Telefonbuch der TK-Anlage, die Sie besonders oft und schnell wählen wollen.

Wenn mal was nicht funktioniert

Kontrollen

- Bei Fehlfunktionen der TK-Anlage überprüfen Sie bitte Ihre Bedienung anhand der Bedienungsanleitung.
- Kontrollieren Sie, ob die Anschlüsse der Endgeräte und der TK-Anlage richtig gesteckt sind.
- Sollten Sie eine Störung nicht beheben können, so steht Ihnen Ihr Fachhändler gerne zur Verfügung.

Sonderwählton ausschalten

Nach Abnehmen des Hörers an Ihrem Standardtelefon hören Sie den Sonderwählton. Den Sonderwählton hören Sie bei aktivem Anrufschutz, Automatischer Wahl oder einer Umleitung.

Mit einer Kennziffer können Sie alle Funktionen deaktivieren, die einen Sonderwählton zur Folge haben.



Hörer abnehmen

Sonderwählton Funktionen
deaktivieren

Quittungston

Hörer auflegen

Stromausfall

- Bei einem Stromausfall können Sie weder extern noch intern telefonieren.

Nach Wiederkehr der Netzspannung:

- funktioniert die TK-Anlage wieder nach dem vorher eingerichteten Programm. Alle über den Programmiermodus oder das PC-Programm vorgenommene Einstellungen bleiben erhalten, sofern der Programmiermodus vorschriftsmäßig beendet wurde.
- eingeleitete Rückrufe sind gelöscht
- die in der TK-Anlage geparkten Verbindungen sind gelöscht
- die Einträge in der Wahlwiederholung sind gelöscht
- die Summen der Verbindungsentgelte und die Verbindungsdatensätze sind gespeichert.

Wenn mal was nicht funktioniert

Verhalten bei Störungen

<u>Störung</u>	<u>Mögliche Ursachen</u>	<u>Abhilfe</u>
Programmierung der TK-Anlage unklar		Reset der TK-Anlage Rücksetzen der TK-Anlage in den Auslieferungszustand und neu programmieren
Nach Abnehmen des Hörers kein Wählton	Stromausfall Endgerät defekt Installation fehlerhaft	Netzanschluß/Sicherungen überprüfen Endgerät an einem anderen Anschluß überprüfen Anschlüsse an der Anschlußdose und an der TK-Anlage kontrollieren
Es kommen keine Interngespräche an	Anrufschutz eingeschaltet (Sonderwählton) Umleitung zu einem anderen Telefon (intern/extern) (Sonderwählton)	Anrufschutz ausschalten Umleitung zu - ausschalten
Es kommen keine Externgespräche an	Anrufschutz eingeschaltet (Sonderwählton) Umleitung zu einem anderen Telefon (intern/extern) (Sonderwählton) ISDN-Anrufweiter-schaltung ist aktiv Anlagenanschluß: Anlagenrufnummer fehlt Mehrgeräteanschluß: - MSN fehlt - Zuordnung MSN - Internteilnehmer fehlt	Anrufschutz ausschalten Umleitung zu - ausschalten ISDN-Anrufweitzerschaltung deaktivieren Anlagenrufnummer eingeben MSN eingeben Internteilnehmer der MSN zuordnen (Rufverteilung)
Weitergabe eines Externgesprächs (Rückfrage) ist nicht möglich	Die Rückfragetaste  am Telefon ist als Erdtaste eingestellt Flashzeit falsch	Telefon auf MFV und Rückfragetaste auf Flash einstellen Flashzeit 50 bis 180 ms am Telefon einstellen
Sprechverbindung ist verzerrt	S0-Bus falsch installiert, Anschlußfehler	Adernpaare richtig anschließen

Wenn mal was nicht funktioniert

Reset der TK-Anlage

Durch einen Reset (Rücksetzen) können Sie die Programmierung der TK-Anlage wieder in einen definierten Zustand versetzen. Das kann notwendig sein, wenn unklare Einstellungen zurückgesetzt werden sollen oder die TK-Anlage neu programmiert werden soll. Nach dem Reset funktioniert die TK-Anlage wieder nach dem vorher eingerichteten Programm. Alle über den Programmiermodus oder das PC-Programm vorgenommenen Einstellungen bleiben erhalten, sofern der Programmiermodus vorschriftsmäßig beendet wurde.

- Achtung! Beim Reset der TK-Anlage werden gelöscht:
- alle bestehenden Intern- und Externverbindungen
 - Fernbetreuung
 - Rückrufe intern
 - ISDN-Rückruf bei Besetzt
 - Wählleitungsreservierungen

Hardware - Reset - Netzstecker des 230V - Stromnetzes ziehen und wieder stecken.
Software - Reset - Folgende Prozedur ausführen:

Software - Reset (vom a/b-Telefon oder ISDN-Telefon)

Programmiermodus starten:  →  7 0 5  

 →  7 3 4  → 

Hörer abnehmen

Reset der TK-Anlage

Quittungston

Hörer auflegen

Der Reset wird ausgeführt.

Software - Reset (Anlagen restart vom Systemtelefon)

Funktion einleiten. Achten Sie auf das Display: Wird nach Drücken der 9 der Einrichtcode verlangt, müssen Sie den Code vierstellig eingeben.

"next": Weiterblättern zum Menü "Speicher löschen"

"enter": Speicher löschen einleiten (die Anlage in den Auslieferungszustand zurücksetzen), es folgt eine Sicherheitsabfrage

"enter": Speicher löschen bestätigen, wenn Sie wirklich das Löschen ausführen wollen.

Die Speicher werden gelöscht (ca. 2 min). (alle Daten werden gelöscht und die Programmierung wird automatisch beendet)

set 9 

next

enter

enter

Anhang

Hinweis

Je nach verwendetem Endgerät können die Rufe abweichen. An Ports, die als Endgerätetyp "Funkzelle" eingerichtet sind, werden die Rufrythmen 3 und 4 nicht signalisiert.

Töne

Wählton - intern		...
	Signalisiert Ihnen, nach Abheben des Hörers, daß Sie wählen können	
- extern		...
	Dauerton, den Sie hören, wenn Sie nach Wahl der "0" oder Drücken einer MSN-Taste eine Wählleitung belegt haben	
Freiton - intern		...
	Der Internteilnehmer wird gerufen	
- extern		...
	Der Externteilnehmer wird gerufen	
Besetztton		...
	Der angewählte Intern- oder Externteilnehmer ist besetzt	
Sonderwählton		...
	Signalisiert Ihnen, nach Abheben des Hörers, daß Sie wählen können, aber Anrufschutz, Automatische Wahl oder eine Umleitung eingeschaltet ist	
Anklopftton - intern / Tür		
	Signalisiert in Ihrem Gespräch einen Internanruf oder Türruf	
- extern		...
	Signalisiert in Ihrem Gespräch einen Externanruf nach 10 s	
Quittungston		
	Eingabe angenommen	
Fehlerton - a/b -Telefon		...
	Bedienfehler / Eingabe abgelehnt	
- System- telefon		
	Bedienfehler / Eingabe abgelehnt	
Erläuterung:		0-----1-----2-----3-----4-----5-----6-----7-----8-----9 s
	Ton Pause Ton Pause Ton	Fortsetzung

Stichwortverzeichnis

Stichwortverzeichnis

A

Alle ISDN-Rufweitschaltung für eine MSN
deaktivieren 2 - 44
Alle ISDN-Rufweitschaltungen für eine MSN
deaktivieren 2 - 44
Alle Umleitungen für eine Interntnummer deaktivieren
2 - 42
Alle Umleitungen für eine Interntnummer löschen 2
- 42
Amtsberechtigung 2 - 6
Amtsholung
am Kombigerätanschluß 2 - 4
automatisch 1 - 22, 2 - 4
direkt 2 - 5
einstellen 1 - 13, 2 - 3
mit "0" 1 - 22, 2 - 3, 2
- 5
mit bestimmter MSN 1 - 23, 2 - 5
Anmleutung. *Siehe* Wählleitung
Analoge Endergeräte E - 7
Anklöpfen 1 - 29
abweisen 1 - 26, 2 - 8
Gespräch annehmen 1 - 25, 1 -
26, 2 - 7
Anklöpfschutz 1 - 31, 2 - 12
Anklöpfon 2 - 7, A - 13
Anlagen-Restart ausführen 3 - 12
Anlagentyp anzeigen 3 - 11
Anruf abweisen 1 - 40
Anruf weiterleiten 1 - 40
Anrufbeantworter
Gespräch übernehmen 1 - 32, 2 - 13
Anrufbeantworter ein-/ausschalten 1 - 95, 2 - 47
Anrufe heranholen 1 - 32, 2 - 12
Anrufen. *Siehe* Telefonieren
Anrufer feststellen lassen 1 - 48, 2 - 22
Anruffilter 1 - 97, 2 - 51
Anruffilter aktivieren/ deaktivieren 1 - 97
Anruffilter einstellen 1 - 97
Anruffilter löschen 1 - 97
Anruffilter vom analogen Telefon aktivieren/
deaktivieren 2 - 51
Anrufliste
anzeigen 1 - 34
ein-/ausschalten 1 - 12, 1 - 33
Anrufschutz 1 - 35, 2 - 13
Anrufvariante A - 2
Anrufvariante 2 umschalten 1 - 36, 2 - 14
Anrufvariante 3 ein-/ausschalten 1 - 38, 2 - 15
Anrufweitschaltung. *Siehe* Umleitung zu
Anrufweitschaltung am Anlagenanschluß 1
- 40
Anrufweitschaltung während der Rufphase 1
- 40
Ansgage 2 - 16
Anschlußbelegung, PC -Kabel 3 - 3
Anzeige der Rufnummer des Anrufers 2 - 47
Auslieferungszustand wiederherstellen 3 - 12, 3 -

17, A - 11

Automatische Amtsholung 1 - 13, 2 - 4
Automatische Wahl 1 - 41, 2 - 17
Automatische Wahlwiederholung 1 - 90

B

B-Kanal. *Siehe* Wählleitung
Babyruf. *Siehe* Direktruf
Basisstation 2 - 6
Begrüßung 1 - 95, 2 - 47
Besetztton A - 13
Besetztton bei Besetzt (Busy on Busy) 1 - 42

C

Call by Call 1 - 14, 1 -
55, 2 - 24
Call Deflection 1 - 40
Callthrough 2 - 49
Carrier 1 - 52, 2 - 24
CD-ROM 4 - 3
CLIP-Funktion 2 - 47
Coderufe 2 - 6
Codezahlen
eingeben 3 - 8
Einrichtcode 3 - 8
Kostencode 3 - 8
Computerunterstützte Telefonie (CTI) . E - 9
CTI - Computerunterstützte Telefonie . 4 - 7

D

Datenübertragung E - 7
Datum 1 - 11
Dienstekennung 2 - 4
Direktruf (Babyruf)
Rufnummer eingeben 1 - 66, 2 - 33
wählen 1 - 71, 2 - 33
Display
Meldungen 1 - 61
Displaykontrast einstellen 1 - 9
Dreierkonferenz 1 - 49, 2 - 23
Durchrufen - Callthrough 2 - 49
Durchsage 1 - 43, 2 - 19
Durchwahlrufnummer E - 8

E

Einrichtcode 3 - 8
Einstellungen des Systemtelefons 1 - 8
Endgeräte
analog E - 7
ISDN E - 8
Erweiterte Wahlwiederholung 1 - 90
Externbelegung. *Siehe* Amtsholung
Externberechtigung 2 - 6
Externruf A - 12
Externteilnehmer anrufen 1 - 21, 2 - 3

Stichwortverzeichnis

F

Fallback	1 - 52, 2 - 24
Fangen	1 - 48, 2 - 22
Fehlerton	A - 13
Fehlfunktionen	A - 9
Ferneinstellung	3 - 14
Fernkonfiguration	3 - 14
Fernsteuerung	
Anrufvariante 2	2 - 15
Anrufvariante 3	2 - 16
Anrufweiterschaltung (ISDN)	2 - 45
Raumüberwachung	2 - 26
Relais ein-/ausschalten	2 - 27
Türrufumleitung	2 - 36
Umleitung zu	2 - 42
Firmware	
neue Firmware laden	3 - 16
Versionsnummer anzeigen	3 - 11
Firmwareupdate des DECT Moduls	3 - 17
Flashzeiteinstellung	3 - 6
Follow me. <i>Siehe</i> Umleitung von	
Freisprech - Mikrofon automatisch einschalten	1
- 9	
Freisprechen	1 - 24
Freiton	A - 13
Funktionstaste Projektkennziffer einrichten	1
- 96	
Funktionstasten	
Belegung ändern	1 - 16
Übersicht	1 - 14, 1 - 15
Funkzelle	2 - 6, 2 - 41

G

Gebühren. <i>Siehe</i> Verbindungskosten	
Gebührenimpulse	2 - 46
Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen	1
- 32, 2 - 13	
Gruppe	1 - 95, 1 -
96, 2 - 48	
Gruppe - einbuchen / ausbuchen	1 - 13, 1 -
47, 1 - 95, 1 - 96, 2 - 48	
Gruppentaste	1 - 95
Gruppentaste programmieren	1 - 18

H

Halten (ISDN)	1 - 46, 1 -
47, 2 - 20, 2 - 21	
Handyrufrnummer eingeben	2 - 49
Headset	1 - 14
Heranholen eines Rufes	1 - 32, 2 - 12
Hinweis	1 - 95, 2 - 47
Hotline	S - 7

I

Identifizieren böswilliger Anrufer	1 - 48, 2 - 22
Impulswahlverfahren (IWW)	E - 7
Interner S0-Anschluß	E - 8

Internruf	A - 12
Internrufnummer ST 25, ST 30 anmelden	3 - 14
Interne Teilnehmer anrufen	1 - 22, 2 - 3
ISDN (Integrated Services Digital Network)	
Anrufweiterschaltung	1 - 40, 1 - 82
Dreierkonferenz	1 - 50, 2 - 23
Endgeräte	E - 8
Halten einer Verbindung	1 - 46, 1 -
47, 2 - 20, 2 - 21	
Identifizieren böswilliger Anrufer ...	1 - 48, 2 - 22
Rückruf bei Besetzt	1 - 60, 2 - 29
Telefone	E - 8
Übermittlung der Rufnummer	1 - 78, 2 - 39
ISDN-Rufweiterschaltung programmieren und	
schalten	2 - 44

K

Keypad-Funktion	2 - 51
Klang einstellen	1 - 8
Kombigerätanschluß	2 - 4
Konferenz	1 - 50, 2 - 22
Konfigurationsprogramm installieren	3 - 3
Konfigurieren	A - 5
Kontrollen bei Fehlfunktionen	A - 9
Kostenanzeige	1 - 10
Kostencode programmieren	3 - 8
Kurzwahl. <i>Siehe</i> Telefonbuch	
Kurzwahlindex	2 - 30

L

Lauthören	1 - 24
Lautsprecheranlage	2 - 16
Lautstärke einstellen	1 - 8
Least Cost Routing (LCR)	1 - 52, 2 - 24

M

Makeln	1 - 53, 2 - 28
Mehrfachrufrnummer (MSN)	
gezielt belegen	1 - 23, 2 - 5
Standard - MSN	2 - 4
Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV)	E - 7, A - 5
MFV-Nachwahl	1 - 24, 2 - 6
Modem	E - 7
Montage. <i>Siehe</i> Installation	

N

Nachwahl	1 - 24, 2 - 6
Namen eingeben	1 - 62
Namen wählen (Vanity)	1 - 66, 2 - 30
Netzanbieter	1 - 55, 2 - 24
Netzausfall. <i>Siehe</i> Stromausfall	
Netzwahl	1 - 52, 1 -
55, 2 - 24	
Notruf	2 - 34
Rufnummer eingeben	1 - 65
wählen	1 - 71

Stichwortverzeichnis

P

Parken	1 - 27, 1 - 56, 2 - 24
Partial Rerouting	1 - 40
PC anschließen	3 - 3, 3 - 16
Pick up. <i>Siehe</i> Anrufe heranholen	
Piktogramme	E - 10
Programmierbaum	3 - 19, 3 - 20, 3 - 21
Regeln	3 - 18
Programmieren	
vom a/b-Telefon	3 - 4
vom PC	3 - 3
Programmiermodus starten/beenden	3 - 5
Projektkennziffer zuordnen vom a/b Telefon	2 - 51
Projektkennziffer zuordnen vom Systel	1 - 96
Projektkennziffern	1 - 96, 2 - 51

Q

Quittungston	A - 13
--------------------	--------

R

Raumüberwachung	1 - 57, 2 - 25
Raute-Taste	E - 7
Relais schalten	1 - 58, 2 - 27
Reservieren einer Wählleitung	1 - 23, 1 - 24, 2 - 5
Reset der Telefonanlage	3 - 12, A - 11
RS 232C-Schnittstelle	3 - 3, 3 - 16
Rückfrage	1 - 59, 2 - 28
Rückfrage im Raum	1 - 59, 2 - 28
Rückruf	
bei Besetzt (ISDN)	1 - 60, 2 - 29
intern	1 - 29, 2 - 10
Ruf heranholen	1 - 32, 2 - 12
Rufnummer	
des Anrufers im Display	1 - 25
Rufnummer übermitteln	1 - 78, 2 - 4, 2 - 40
am internen S0-Bus	2 - 39
Anlagenanschluß	2 - 4
schalten	1 - 78, 2 - 39
Rufrythmeneinstellung	3 - 7
Rufverteilung	1 - 36, 2 - 14
Rufweitschaltung intern. <i>Siehe</i> Anrufvariante 3	
Ruhe vor dem Telefon. <i>Siehe</i> Anrufschutz	

S

S0-Anschluß	E - 8
Schaltbox	
Anrufvariante 2	2 - 15
Anrufvariante 3	2 - 16
Anrufweitschaltung	2 - 45
Code	3 - 8
Raumüberwachung	2 - 26

Relais schalten	2 - 27
Türrufumleitung	2 - 36
Umleitung zu	2 - 42
Schnittstelle	
TAPI	4 - 7
Schutzmaßnahme	E - 2
Softwareübersicht	4 - 3
Sonderwählton	1 - 79, 1 - 80, 2 - 13, 2 - 18, 2 - 40, A - 13
ausschalten	A - 9
ISDN-Vermittlungsstelle	1 - 83, 2 - 44
Sparwahl	2 - 49
Sperrbereich	1 - 24, 2 - 6
Spontane Amtsholung. <i>Siehe</i> Automatische Amtsholung	
Standardtelefone	E - 7
Statusanzeige	1 - 11
Statusmeldungen	1 - 61
Stern-Taste	E - 7, E - 8
Störung	A - 9
Stromausfall	A - 9
Stummschaltung	1 - 59, 2 - 28
Summenzähler anzeigen und löschen	1 - 84
Systemtelefon	
Display	1 - 3
Einstellungen	1 - 8
Systemvoraussetzungen	4 - 3

T

TAPI	E - 9, 4 - 7
Tasten	E - 10
Teilnehmergruppe	1 - 95, 2 - 48
Telefon abschließen / aufschließen	1 - 70, 2 - 30, 2 - 32
Telefonbuch	
Rufnummer ändern	1 - 64
Rufnummer programmieren	1 - 63, 2 - 31
Rufnummer wählen	2 - 30
Schnellwahl	2 - 30
Telefoncode	1 - 10
löschen	2 - 33
programmieren	2 - 33
Telefone, schnurlos	2 - 6
Telefonschloß	1 - 70, 2 - 32
Terminanruf	1 - 72
Timer	1 - 74, 2 - 34
Tonruf Lautstärke/Klang einstellen	1 - 8
TSP	4 - 7
Türoffner betätigen	1 - 77, 2 - 38
Türruf	1 - 77, A - 12
entgegennehmen	2 - 38
heranholen	1 - 77, 2 - 38
umleiten nach extern	1 - 76, 2 - 35
Türrufvariante umschalten	1 - 75, 2 - 36
Türsprechstelle anrufen	1 - 77, 2 - 38

Stichwortverzeichnis

U

Übermittlung der Gebührenimpulse	2 - 46
Übermittlung Ihrer Rufnummer	1 - 78, 2 - 40
Uhrzeit	1 - 11
Umleitung von	1 - 79, 2 - 40
Umleitung zu	1 - 80, 2 - 41
durch die ISDN-Vermittlungsstelle	1 - 82, 2 - 43
durch die Telefonanlage	1 - 80, 2 - 41
einem Externteilnehmer	2 - 43
Umleitung zu am a/b Telefon programmieren und scha	2 - 42

V

Vanity-Wahl	1 - 66, 1 - 78, 2 - 30, 2 - 40
Verbindungskosten	
anzeigen	1 - 87, 2 - 46
anzeigen und löschen	1 - 84
ausdrucken	1 - 85
Erfassung starten und stoppen	1 - 88
unter anderer MSN abrechnen	1 - 21, 2 - 5
Vorzugsrufnummer	2 - 49

W

Wahl bei aufgelegtem Hörer	1 - 24
Wahl vorbereiten	1 - 24
Wählleitung (B-Kanal/S0-Basisanschluß)	A - 8
Wählleitung reservieren	1 - 23, 1 - 24, 2 - 5
Wählton	A - 13
Wahlverfahren	E - 7
Wahlwiederholung	1 - 90
Wartung / Test	3 - 11
Weckanruf	1 - 91
Weitergabe	
einer Wählleitung	1 - 29
extern	1 - 28, 2 - 9
intern	1 - 27, 1 - 28, 2 - 9
Weiterverbinden. <i>Siehe</i> Weitergabe	
Weltzeituhr	1 - 92
Wiederanruf	2 - 29
Wochenprofilautomatik. <i>Siehe</i> Timer	

Z

Zieltaste public/privat	1 - 15
Zielwahl - Rufnummern speichern und wählen	1 - 93
Ziffern nachwählen	2 - 6

Stichwortverzeichnis

Urheberrecht

Copyright 2001 AGFEO GmbH & Co. KG
Gaswerkstr. 8
D-33647 Bielefeld

Für diese Dokumentation behalten wir uns alle Rechte vor; dies gilt insbesondere für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung.

Weder die gesamte Dokumentation noch Teile aus ihr dürfen manuell oder auf sonstige Weise ohne unsere ausdrückliche schriftliche Genehmigung verändert oder in eine beliebige Sprache oder Computersprache jedweder Form mit jeglichen Mitteln übersetzt werden. Dies gilt für elektronische, mechanische, optische, chemische und alle anderen Medien. In dieser Dokumentation verwendete Warenbezeichnungen und Firmennamen unterliegen den Rechten der jeweils betroffenen Firmen.

Technische Änderungen

Die AGFEO GmbH & Co. KG behält sich vor, Änderungen zu Darstellungen und Angaben in dieser Dokumentation, die dem technischen Fortschritt dienen, ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Diese Dokumentation wurde mit größter Sorgfalt erstellt und wird regelmäßig überarbeitet. Trotz aller Kontrollen ist es jedoch nicht auszuschließen, dass technische Ungenauigkeiten und typografische Fehler übersehen wurden. Alle uns bekannten Fehler werden bei neuen Auflagen beseitigt. Für Hinweise auf Fehler in dieser Dokumentation sind wir jederzeit dankbar.

Technische Hotline

Sollten Sie Fragen zum Betrieb Ihrer TK-Anlage haben, die Ihnen die Bedienungsanleitung nicht beantworten kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Im Ausnahmefall steht Ihnen die AGFEO-Hotline zur Verfügung.

AGFEO-Hotline: 0190/570122 (0,06 € / 6 Sekunden),

Montag - Donnerstag 8:30 - 17:30 Uhr, Freitag 8:30 - 14:30 Uhr

Die zahlreichen ISDN-Leistungsmerkmale Ihrer AGFEO-ISDN-TK-Anlage können Sie nur nutzen, wenn Ihr Netzbetreiber Ihnen diese Leistungsmerkmale zur Verfügung stellt. Bevor Sie Ihren Fachhändler oder die AGFEO-Hotline anrufen, sollten Sie für eine schnelle Bearbeitung einige Angaben bereit halten:

- Welche TK-Anlage haben Sie?
Z.B., AGFEO AS 1x, AS 3x, AS 40 P (steht auf dem Typenschild der Anlage)
- Welchen Anschlusstyp (Anlagenanschluss und/oder Mehrgeräteanschluss) und welche Rufnummern haben Sie? (steht auf der Anmeldung bzw. Bestätigung des Netzbetreibers)
- Welchen Stand hat Ihre AGFEO-CD "TK-Suite"? (steht auf der CD)
- Welche Softwareversion hat Ihre TK-Anlage? (kann am PC oder Systemtelefon ausgelesen werden)
- Welche Endgeräte haben Sie an Ihre TK-Anlage angeschlossen? (analoge Endgeräte mit und ohne MFV-Wahl, ISDN-Telefone, Faxgeräte etc.)
- Halten Sie die Bedienungsanleitungen der angeschlossenen Endgeräte und dieses Handbuch bereit.
- Starten Sie Ihren PC und lesen Sie mit TK-Set die Konfiguration aus. Drucken Sie möglichst die Konfiguration Ihrer TK-Anlage aus.

EU-Konformitätserklärung

EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

Der Hersteller: AGFEO GmbH & Co. KG

The Manufacturer:
Le Constructeur:

Adresse: Gaswerkstr. 8
D - 33647 Bielefeld

Address:
Adresse:

Erklärt, dass das Produkt: AS 40

Declares that the Product:
Déclare que le Produit:

Type: Telefonanlage

Model: AS 40

Components: -----

die grundlegenden Anforderungen gemäß Artikel 3 der nachstehenden EU-Richtlinien erfüllt:

meets the essential requirements according to article 3 of the following EC-Directive:
est conforme aux exigences essentielles d' article 3 de la Directive CE:

Richtlinie 1999/5/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 09. März 1999 über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität

Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 09 March 1999 relating to radio and telecommunications terminal equipment, including the mutual recognition of their conformity
Directive 1999/5/CE du Parlement européen et du Conseil du 09 mars 1999 concernant les radio et équipement terminaux de télécommunications, incluant la reconnaissance mutuelle de leur conformité

und dass die folgenden harmonisierten Normen angewandt wurden:

and that the following harmonised standards has been applied:
et que les standards harmonisés suivants ont été appliqués:

EN 55022/1998
EN 55024/1998
TBR3 Anhang 1/Dez. 1997
Schicht 1-3

Bielefeld, 12. Januar 2001

Ort und Datum der Konformitätserklärung

Place and date of the declaration. Lieu et date de la déclaration

Phone : +49 (0)5 21 44 70 9-0
FAX : +49 (0)5 21 44 70 9-50


Name und Unterschrift
Name and Signature Nom et Signature

Identnr. 557 455
Änderung und Irrtum vorbehalten.
Printed in Germany
0039

AGFEO GmbH & Co. KG
Gaswerkstr. 8
D-33647 Bielefeld
Internet: <http://www.agfeo.de>